L'Union des Cantons de l'Est

"Liberté sous l'égide des lois"

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

...adaire publié et imprimé à Arthabaska, P. Q.

Directeur: ROGER LUSSIER

93ième ANNEE | Jeudi, 2 avril 1959 | No. 15

JULES VIDAL

Chaussures - Confection
Jackets de tout genre

Gros et Détail

68 rue St-François Victoriaville

L'avenir appartient à celui qui s'y prépare.
Préparez le vôtre, grâce à une assurance sur la vie.

RAOUL L'HEUREUX
ASSUREUR VIE
Spécialité: Plan d'économie
25, rue St-Joseph WARWICK, Qué.

Bibliothèque de la Législature
de la Province de Québec
Hôtel du Gouvernement Québec

VOTE SAMEDI ET LUNDI

Un premier référendum sera tenu à Victoriaville, samedi et lundi les 4 et 6 avril prochains, alors que les contribuables auront à se prononcer sur un règlement d'emprunt au montant de $235,000.

De la somme de $235,000. que la ville désire emprunter, un montant de $30,250. doit aller à l'usine de filtration, $67,378.63 à la construction de trottoirs, $13,405. pour le pavage de rues, $3,080. pour remplissage dans le Parc Grenier, $2,240. pour gravier, $34,000. pour rond-point et la voie ferrée, $71,340.85 pour des travaux d'aqueduc et d'égoût. Le montant de $235,000. comprend en outre les frais d'obligations.

Un deuxième référendum sera tenu les 11 et 13 avril sur un règlement d'emprunt au montant de $20,000. tandis qu'un troisième est cédulé pour les 18 et 20 avril sur un autre règlement d'emprunt au montant de $140,000.

Les contribuables sont invités à voter chaque fois, selon leur conscience, mais doivent se prévaloir de leur droit de citoyen, et voter en grand nombre.

PLUSIEURS BLESSÉS DANS UNE VIOLENTE COLLISION

Plusieurs personnes ont été blessées dans une violente collision survenue sur la route St-Albert à Victoriaville.

Les véhicules impliqués dans cet accident sont un camion Pick-Up Fargo 58, propriété de François Pouliot, 48 ans, de 7860 rue Lévesque, Ville d'Anjou, Montréal; et une Météor 1950, propriété de Jean-Paul Pelletier, 26 ans, de la route rurale No 2 à Victoriaville.

Le véhicule de Pouliot sortit de la cour du restaurant Delorme, pour traverser la rue Cartier et s'arrêter en bordure de la route St-Albert. L'auto de Pelletier circulait sur la route St-Albert en direction de Victoriaville, et le conducteur n'aurait pas vu la camionnette qu'il accrocha violemment du côté gauche avant, pour la projeter 28 pieds plus loin.

Le passagers de la camionnette ont reçu des contusions légères et ont été traités par un médecin local. Ce sont: François Pouliot, 48 ans, et son fils Gilbert, 8 ans, de Montréal, ainsi que Adélard Turcot, 47 ans, et Donat Auger, 64 ans, les deux de St-Samuel, comté de Nicolet.

Dans l'automobile, les blessés sont: Jean-Paul Pelletier, 26 ans, de Victoriaville, souffrant de contusions; Laurent Pelletier, son frère, 14 ans, fracture d'un genou; Richard Béliveau, 14 ans, fils de Pierre Béliveau, de Victoriaville, blessures à la tête; Michel Anger, 18 ans, fils de Roch Angers, de Victoriaville, blessures à la jambe et à l'épaule gauche.

Pelletier, Béliveau et Anger ont été transportés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska par les ambulanciers des maisons Bruno Desrochers et J. H. Marcoux & Fils, de Victoriaville. L'état de chacun est satisfaisant.

Les dommages au véhicule de Pouliot sont de $600. environ, tandis que celui de Pelletier est une perte totale.

Les constatations ont été faites par le constable Omer Fournier de la Sûreté municipale.

LES PRODUITS DE L'ÉRABLE SERONT DISPENDIEUX

On a maugrée contre la saison d'hiver qui a été longue et pénible à cause de la chute de neige qui a été abondante et du froid qui a sévi durant près de quatre mois. Maintenant le soleil répare les méfaits de l'hiver en dardant ses chauds rayons sur cette couche de neige qui devient comme un tapis de cristal. Tout le monde est évidemment heureux de laisser de côté les vêtements d'hiver, ces vêtements lourds, pour revêtir quelque chose de nouveau et de plus léger.

Cependant un printemps aussi beau et aussi chaud ne fait pas plaisir à une certaine classe de gens. Il s'agit des propriétaires d'érablières. Et ils ont raison.

Après consultations auprès de plusieurs cultivateurs, propriétaires d'érablières, il semble que la coulée de l'eau d'érable ne sera pas abondante cette année, et que les produits de l'érable seront plus dispendieux que par le passé.

Les cultivateurs déclarent que les racines des érables manquent d'humidité. La neige est encore en épaisseur très forte dans les bois, mais l'humidité manque tout simplement ,en ce qui concerne les érables. Et la seule solution possible pour une récolte abondante, selon ces mêmes cultivateurs, serait une pluie qui tournerait en neige, de façon à ce que cette dernière colle sur l'écorce des arbres, des

(suite à la page 4)

M. JEAN-PAUL MARCOUX RECEVRA LES DEMANDES ADRESSÉES AU CLUB RICHELIEU

Le Club Richelieu de Victoriaville a fait à des familles nécessiteuses une distribution de paniers de provisions qui ont fait des heureux à l'occasion de la belle fête de Pâques.

Le Richelieu qui voit en premier lieu à l'Enfance Malheureuse, ne laisse jamais passer une occasion de semer le bien, et profit de fêtes comme Pâques et le Jour d l'An pour démontrer la générosité de ses membres à l'égard des familles nécessiteuses.

M. Jean-Paul Marcoux est, cette année, le secrétaire du Club Richelieu de Victoriaville, et le club social qui répond à une oeuvre humanitaire bien choisie et déterminée, désire aviser toutes les personnes qui ont des demandes à faire, de les adresser à M. Jean-Paul Marcoux, 61 rue Laurier, Victoriaville.

Sur réception des demandes, M. Marcoux se chargera des réponses, ou transmettra les mêmes demandes au bureau de direction du Club.

En s'adressant directement à M. Jean-Paul Marcoux, les demandes seront étudiées plus rapidement et remplies plus adéquatement.

GAGNANTS



M. Jean-Eudes Jutras était le gagnant au tirage du Concours des Bois-Francs qui a eu lieu chez M. J.-E. Lallier, plombier. Il avait une preuve d'achat de J.-Paul Verville, agent Esso. On voit de gauche à droite: M. J.-E. Lallier, M. Jean-Eudes Jutras et M. Lucien Lafontaine qui a tiré le billet chanceux.

Le prochain tirage aura lieu chez Baril Automobile le 15 avril 1959.

(Photo Studio Bédard.)

Campagne du prêt-étudiant

Déjà six mois sont passés depuis la dernière campagne organisée par la Société des Artisans en faveur du prêt-étudiant. Cette campagne revient annuellement, et le public se demandera pourquoi la Société n'attend pas que l'année soit complétée avant de revenir avec une autre souscripiton.

Il y a certainement des raisons majeures à cela, et la Société a décidé de faire sa campagne le printemps. La principale raison, c'est qu'en faisant la campagne à l'automne, la Société ne peut garantir aux boursiers s'ils peuvent ou non compter sur le prêt étant donné que l'année scolaire est commencée.

En faisant la souscription populaire le printemps, la Société a tout le temps voulu pour distribuer ses bourses avant la rentrée des classes. Une autre raison, c'est que plusieurs campagnes prennent la vedette à l'automne, dans différentes sphères, et en présentant sa souscription le printemps la Société des Artisans soulagera d'autant ses généreux bienfaiteurs à l'automne.

La date officielle de la prochaine campagne n'est pas encore déterminée, mais l'on croit généralement qu'elle sera tenue à la fin de mai.

Le président de la prochaine campagne, M. J. Vincent Lanouette, entrevoit la possibilité d'une cam-

(suite à la page 13)

LISEZ

Programme de Télévision	12
D'une oreille à l'autre	19
Echos de Princeville	26
Annonces Classifiées	18
Activités de Warwick	20
Les Sports	8
La vie municipale	22
Programme des Théâtres	30
La voix des citoyens	29

SET de TROIS VALISES: $29.95

Le plus beau choix de Bourses dans la région

Chez ROBERT Enr.

40-A, rue NOTRE-DAME Est
VICTORIAVILLE Tél.: PL 2-4720

• NOUS LETTRONS EN OR •



Vous voyagez par avion

Venez nous voir, nous avons la valise qu'il vous faut.

ECOUTEZ
CHANTONS JEUNESSE
TOUS LES
SAMEDIS MATINS
ET AMASSEZ LES
PREUVES D'ACHATS

Pharmacie HOULE

La Pharmacie la Plus Progressive

141, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE, Qué. Tél.: PL 2-4554



NOUVEAU!

BONBONS AUX VITAMINES pour les enfants



8 VITAMINES
Y COMPRIS A, C, D et B_{12} sous forme de bonbon
Délicieuse saveur aux merises

Vita-Pops . . . la nouvelle manière moderne de fournir à vos enfants les vitamines essentielles à leur croissance et à leur santé.
Vita-Pops contient des quantités soigneusement mesurées de 8 vitamines, y compris A, C, D et B_{12} sous forme de délicieux bonbons aux merises. Très agréables à prendre . . . très bons pour vos enfants!

Chaque enfant n'a besoin que d'un Vita-Pop par jour!

Provision de 5 semaines / **$2.50** chez votre pharmacien

Vita-Pops "les enfants en raffolent"
HENRY K. WAMPOLE & COMPANY LTD.
PERTH, ONTARIO



NOUVEAU!

Shampooing Royal DuBarry



Le premier shampooing contenant la gelée de la reine abeille!

Enfin cet ingrédient merveilleux, quasi miraculeux, vous "monte à la tête". Quel enchantement! La gelée royale laisse vos cheveux plus soyeux, plus lustrés, plus éclatants que jamais. Vous aurez des cheveux propres et pleins de jeunesse. Essayez le shampooing Royal DuBarry dès aujourd'hui! $1.75

une découverte Toni! donne de nouveaux résultats en donnant DU CORPS AUX CHEVEUX

Vous vous rendrez compte de la différence, grâce à la faculté que possède Toni de DONNER DU CORPS AUX CHEVEUX. Vous pouvez façonner une coiffure très élaborée qui garde son pli ou dissimuler vos boucles en une coiffure discrète. Vos cheveux ne s'affaissent jamais.

- Coiffures lisses . . . Ne s'affaissent jamais.
- Coiffures bouclées . . . Plus souples, plus belles.



SUPER, ORDINAIRE OU DOUCE — $2.00.

POURQUOI

avoir des mains comme ceci



QUAND

en 9 jours seulement
grâce aux

GANTS PLAYTEX

Marque déposée

"LIVING"

en latex doublé de tissu,



VOUS pouvez avoir des mains plus douces, plus lisses et plus belles, comme celles-ci...



tout en protégeant votre manicure!

- doublés de tissu . . . aucun inconfort dû à la transpiration!
- sensibilité du toucher . . . vous pouvez ramasser une épingle!
- surface non glissante . . . vous maniez le cristal en toute sécurité!
- longs poignets à revers . . . protection contre dégouttures et éclaboussures!
- Moulent la main . . . ne gênent pas ses mouvements!

$1.49

. . . et le premier manicure que vous épargnerez vous les remboursera!

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE contre L'ANÉMIE



Pâle? . . . Sans forces? . . . Sans appétit? . . . — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le *SIROP DESCHIENS* est un puissant ferrugineux, il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

LE LAXATIF IDÉAL . . .



Bicholate LILAS

CONSTIPATION · BILIOSITÉ
FORMATS DE: 25 - 50 - 100 - COMPRIMÉS
En vente chez votre Pharmacien
C'EST UN PRODUIT
CASGRAIN & CHARBONNEAU Ltée. MONTRÉAL

LIVRAISON PL 2-4554

Impressions de qualité
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
ARTHABASKA, P. Q.

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 2 avril 1959

ABC
ABONNEMENT
Par an
Canada ..... $ 2.00
Etats-Unis ..... $ 2.50
Le numéro .... 4¢

DON SUBSTANTIEL A LA BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE DES BOIS-FRANCS

La Bibliothèque des Bois-Francs recevait récemment un don de $100.00 de la part de Monseigneur Origène Grenier. Voici le texte de la lettre qui a été envoyée à ce généreux donateur.

"Monseigneur Origène Grenier,
Presbytère Ste-Victoire,
Victoriaville.

Monseigneur,

Le don personnel de $100.00 que vous avez fait récemment à la Bibliothèque Publique des Bois-Francs constitue pour cette dernière une précieuse subvention à l'achat de nouveaux livres pour garnir ses nombreux rayons.

Au nom du Conseil d'Administraiton, au nom du personnel et au nom de tous les membres actifs de cet organisme, je suis heureux de venir vous exprimer toute ma gratitude pour votre geste d'une exceptionnelle générosité.

Ce n'est un secret pour personne que nous avons l'honneur de vous compter parmi les plus dévoués fondateurs de notre Bibliothèque. Vous avez marqué votre participation à l'épanouissement de cette oeuvre en mettant à notre disposition le local le plus attrayant et le mieux approprié du Centre Catholique pour en faire le foyer de nos activtés. En outre et par mesure de ménagement, vous avez pris des dispositions afin que le coût de ce loyer soit si modique que nous serions un peu gênés d'en publier le chiffre. Nous vous sommes donc bien grés de tant d'encouragement.

Il me fait particulièrement plaisir de signaler à votre attention que, depuis le 1er janvier 1959, nous comptons encore 32 nouveaux membres. Par ailleurs, à la suite de notre récente transaction avec la maison d'éditions Fides, par l'entremise de son dépositaire officiel la Librairie St-Jean, nous avons pu mettre 170 nouveaux volumes en circulation.

Lors de la fondation de la Bibliothèque, nos prédécesseurs s'étaient assignés la tâche de revaloriser l'actif culturel de la population de la région des Bois-Francs. Nous voudrions pour rien au monde nous écarter de la voie qui, jusqu'à ce jour, nous a dirigé vers cet objectif.

En terminant, permettez-moi de vous réitérer mes très chaleureux remerciements pour votre bienveillante coopération et de me souscrire,

Respectueusement vôtre,
Alphonse Champagne,
Président.

C'est un fait acquis et publiquement reconnu que la Bibliothèque Publique des Bois-Francs a toujours eu un caractère régional. Elle compte des abonnés de toutes les paroisses de Victoriaville. Pour mieux illustrer cet énoncé, les lecteurs trouveront ci-dessous le chiffre des abonnés de chacune des paroisses qui se prévalent des services de la Bibliothèque.

Ste-Victoire	379 abonnés
Sts-Martyrs	304 abonnés
St-Gabriel	126 abonnés
Ste-Famille	45 abonnés

La Bibliothèque, en outre, compte encore d'autres abonnés, en nombre plus restreint évidemment, dans plusieurs autres paroisses de la région de Bois-Francs.

Les lecteurs trouveront ci-dessous quelques-uns des volumes ou des collections qui ont été mis en circulation récemment.

"L'Homme au Poumon d'Acier", "Les Carnets du Major Thompson", "Les Espoirs de la Chirurgie", "L'Atôme pour ou contre l'Homme", "Il est plus tard que tu ne penses", Collection Marabout Junior Mademoiselle (Sylvie) (Suzan Barton), Collection "Belle Humeur" comprenant 30 volumes, Collection "Album tout connaître", "Spirou", "Tintin", etc.

PLUSIEURS INCENDIES EN FEVRIER A VICTORIAVILLE

Le chef du service des incendies de Victoriaville, le capitaine Fernand Giguère, rapporte dans son rapport de février, 17 incendies survenus dans la ville-reine des Bois-Francs.

Le rapport se détaille de la façon suivante: une fausse alarme, 15 incendies dans des maisons privées et un dans une manufacture.

Les sorties pour les appels téléphoniques ont été faites comme suit: aucune alarme donnée au poste, et 17 sorties sans alarme.

Au cours de février ,les pompiers ont répondu à un appel en dehors des limites de la ville.

Les causes des incendies ont été les suivantes: une pour allumette, une pour chaufferette trop rapprochée d'un mur, 2 pour cheminées défectueuses, 7 pour cheminées malpropres, 2 pour explosion de fournaise à l'huile, une cause inconnue, une pour moteur électrique surchauffé et 2 pour tuyaux surchauffés.

RECOMMANDATION D'ACHETER UNE ECHELLE AERIENNE

A la suite de l'incendie d'importance à Victoriavilel qui a ravagé considérablement l'Externat Classique a affecté la période scolaire des élèves de l'Ecole St-Wilfrid en les privant de la fréquentation des classes pour quelques jours, et a menacé un tant soit peu les pensionnaires de l'Ermitage, la Société St-Jean-Baptiste, section des Sts-Martyrs-Canadiens, a fait parvenir au conseil de ville une lettre pour réclamer surtout une échelle aérienne pour assurer une meilleure sauvegarde des gros édifices.

Voici d'ailleurs la teneur de cette demande présentée sous forme de résolution:

20 mars 1959.

Me Roland Provencher, Maire,
Ville de Victoriaville,
Hôtel de Ville,
Victoriaville, P. Q.

Monsieur le Maire,

Lors de sa dernière assemblée régulière, la Société St-Jean-Baptiste, section des SS.-Martyrs-Canadiens, a consacré quelques minutes de ses délibérations pour une étude attentive du récent incendie qui s'est déroulé à Victoriaville, à l'Externat Classique et à l'Ecole St-Wilfrid.

Unanimement, les directeurs de notre section, qui compte aujourd'hui 1,000 membres, reconnaissent l'habileté des sapeurs et félicitent le chef des pompiers et ses collaborateurs pour la magnifique besogne accomplie dans les circonstances. Par leur tenacité, leur courage et leur endurance, les officiers, policiers et pompiers, ont réussi à circonscrihe l'élément destructeur à sa plus simple expression.

Tout en reconnaissant le mérite de ces hommes, la Société ne peut manquer de penser que si ce feu s'était produit en pleine nuit, par une température très basse et par des vents violents, l'édifice tout entier aurait été la proie des flammes; des vies humaines, peut-être, auraient été sacrifées dans le brasier, et les pertes matérielles auraient été énormes. A Victoriaville, un camion muni d'une échelle aérienne est nécessaire.

Notre Société a passé la résolution suivante:

Sur proposition de Charles-Omer Godin, appuyé par Victor Martin,

a) Que des félicitations soient adressées au chef des pompiers et à ses collaborateurs, pour le magnifique travail accompli lors de l'incendie.

b) Que demande soit faite à la Ville de Victoriaville de voir à faire l'acquisition d'un camion avec échelle aérienne, nouvelle unité à ajouter à l'équipement.

c) Que copie de cette résolution soit transmise aux journaux.

La Société sait que tous les mouvements, les industriels, les commerçanst et les particuliers appuient cette requête, je demeure,

Vos tout dévoués,
La Société St-Jean-Baptiste,
Section SS.-Martyrs-Canadiens.
Par André Fortier,
secrétaire.

HONNEUR AU MERITE

Dernièrement avait lieu au Centre Catholique la réunion des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne de Ste-Victoire.

Les nouveaux initiés furent MM. J.-Louis Bergeron, Arthur Bernier, Gilles Provencher, Laurent Rivard, Gilles Verville Mlles Madeleine Laroche, Murielle Lavertu, Céline Poisson, Mme Laurent Rivard.

Un vibrant hommage fut rendu à tous nos décorés et spécialement à ceux de 20 ans; ce sont MM. Patrick Cormier, Armand Desharnais, Sarto Gagné, Albert Pinard, Mmes Arthur Hamer et Omer St-Cyr.

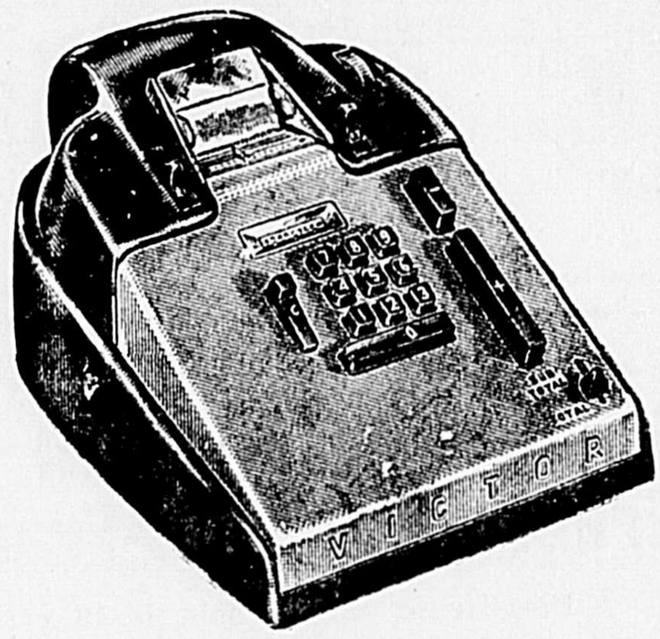
Ceux de 15 ans reçurent un certificat; ce sont MM. Alfred Brûlé Rolland Beaudoin, Herbert Hall, Rolland Pariseau, Didier Tourigny, Mmes Fernand Béliveau, Herbert Hall, Mlles Léonie Bélanger, Simonne Lambert, Mme Didier Tourigny.

Ceux de 10 ans: MM. Raymond Drouin, Thomas Dupont, Isidore Larivière, J.-Marie Leclerc, J.-Louis Pellerin, Réal Cloutier, Mlles Yolande Durand, Gilberte Rheault, Mme Armand Plourde M. Maurice Smith.

Mme Rolland Allard, M. Fernand Binette, Mlle Régina Hamel, Mmes Albert Sullivan, Claude Tremblay ont reçu leur décoration de 5 ans.

(suite à la page 14)

BESOIN D'UNE MACHINE A ADDITIONNER ?
C'EST JUSTE LE BON TEMPS !



Machine à additionner Victor "neuve",
prix à partir de $ 114.50
avec garantie de 12 mois.

AUSSI EN STOCK.
Machines à additionner usagées Burroughs et Underwood, en très bon état. Prix à partir de $ 39.50

Beau choix de caisses enrégistreuses neuves et usagées.

• Premier arrivé, premier servi •

Gérard Bergeron enr.

Machines, Ameublement et Articles de bureau
21 est, rue Notre-Dame Tél.: PL 2-2277
VICTORIAVILLE



A PONT-VIAU - SHERBROOKE - VICTORIAVILLE

Plus de 2000 v.c. en
Plus de 200 couleurs de
Plus de 7 fabricants de
TAPIS

CONSEIL PRATIQUE : Peindre vos armoires à linge en bleu... Cette couleur aide à conserver les toiles blanches.

Simeon PRELARTS
189, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
PL 2-5434

N'OUBLEZ PAS
que nous avons un
choix de
CONGOLEUM
des plus complet

L'Union des Cantons de L'Est

Fondée en 1866

Hebdomadaire publié et imprimé par
L'Imprimerie d'Arthabaska, Inc.
Le doyen des journaux des Cantons de l'Est, dévoué aux intérêts de Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Warwick et du comté d'Arthabaska

Autorisé comme envoi postal de seconde classe, Ministère des Postes, Ottawa

ROGER LUSSIER, rédacteur

Le numéro : 4 cents
Abonnement : Canada, 1 an, $2.00; Etranger, 1 ans, $2.50

• JEUDI, 2 AVRIL 1959 •

Souper du Festival de l'Erable des Bois-Francs

A Plessisville, samedi soir, le 18 avril

Samedi soir, le 18 avril, aura lieu un souper canadien mixte organisé dans le but d'inaugurer le FESTIVAL DE L'ERABLE A PLESSISVILLE.

A cette occasion, sera couronné LE ROI DE L'ERABLE DES BOIS-FRANCS; ce titre sera décerné au producteur de la région qui aura présenté un échantillon du plus beau sirop d'érable. Le choix de ce roi sera fait par des inspecteurs du gouvernement provincial.

A ce souper sera également couronnée LA REINE DU FESTIVAL DE L'ERABLE qui présidera aux activités de la démonstration du 26 avril.

Ce souper typiquement canadien sera rehaussé par la présence de l'honorable Sénateur Cyrille Vaillancourt, président-fondateur de la Société Coopérative des Producteurs de Sucre d'Erable de Québec, de M. Georges Lamontagne, président actuel, ainsi que de plusieurs directeurs de la même société, de MM. les Curés et Maire de la Ville et d la paroisse, ainsi que des députés fédéral et provincial du comté de Mégantic.

Les officiers de la Commission Scolaire de la Paroisse ont bien voulu consentir à prêter le local de l'Ecole Centrale pour la tenue de ce souper canadien. Cette permission est hautement appréciée du comité organisatur du fesival.

Le souper débutera à six heures p.m. précises; il y aura de courtes allocutions par les invités, d'honneur et par le président du comité du festival. Après quelques minutes de délassement, il y aura sauterie au son d'un orchestre réputé.

L'admission au souper est x la soirée qui suivra sera de $2.50 le couvert. Le nombre des places étant limité, ls personnes intéressées seront bien avisées de réservr leurs billets sans tarder.

La vente de ces billets commencera vraisemblablement le 6 avril, en ville par les demoiselles de la J.O.C.F. et dans la paroisse par les membres de la J.A.C. Des billets serant également offerts à LA TABAGIE NADEAU, 1711, rue St-Calixte, à Plessisville ,Tél. 136, où des reservations pourront être faites dès la parution de cette annonce dans le journal.

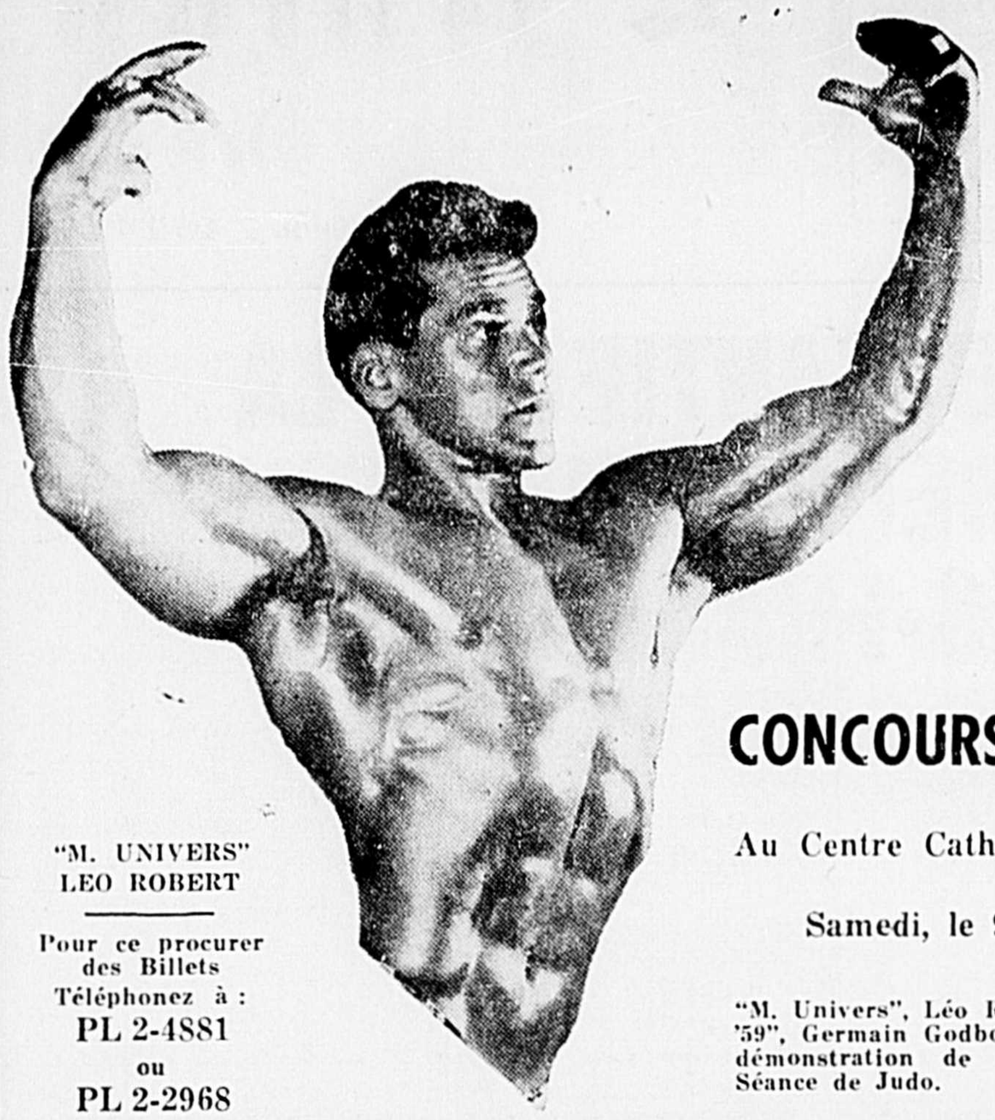


L'AETERNA-VIE a le plaisir d'annoncer, à la population de Victoriaville-Arthabaska, la nomination de M. Claude Desharnais à titre de représentant officiel.

Ayant une vaste expérience comme assureur-vie M. Desharnais se fera un plaisir de vous aider à régler vos problèmes d'assurance-vie.

Adresse: 32 Dousseau, Victoriaville, Téléphone: PL2-5645.

ADRESSEZ-NOUS VOS ANNONCES CLASSEES ELLES SONT PROFITABLES ET PEU COUTEUSES



"M. UNIVERS" LEO ROBERT

Pour ce procurer des Billets Téléphonez à : PL 2-4881 ou PL 2-2968

LE STUDIO DUROCHER & BLANCHETTE

PRESENTE UN

CONCOURS pour le plus bel Athlète de Rive-Sud

Au Centre Catholique de Victoriaville

Samedi, le 9 mai à 8 h. 30 p.m.

"M. Univers", Léo Robert, et "M. Canada Senior '59", Germain Godbout, seront présent pour une démonstration de Culture Physique et aussi Séance de Judo.

Vendeurs demandés

POUR VENDRE

EAU de JAVEL

pour Victoriaville et Arthabaska

S'adresser à :

Mme GERMAIN BETIE

24 rue ALBERT VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-5868

9-4-59

HOTEL-MOTEL A VENDRE

Hôtel-Motel "Du Rocher", situé à Madeleine Centre, comté Gaspé Nord, sur la grand route de la péninsule de la Gaspésie, site pittoresque, à mi-chemin entre Matane et Percé. — Motel ultra-moderne de 9 unités. 17 chambres dans l'hôtel et les cabines. Grandes salle à manger. Le tout en parfaite condition. Cause de santé.

S'adresser à :-

PAUL MARIE FOURNIER

Madeleine Centre Cté Gaspé Nord

9-4-59

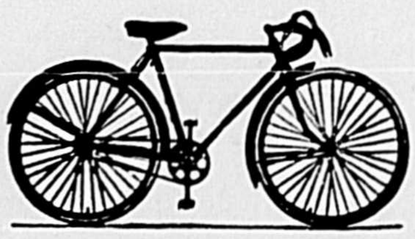
INCROYABLE MAIS VRAIE!

Venez voir et admirez une Motocyclette neuve de marque "JAWA" 50CC à trois vitesses

En Spécial Pour le prix aussi bas que $159.00

• ELLE FAIT 185 MILLES AU GALLON

Elle ne vous coûtera que quelques sous par semaine pour vous rendre à votre travail.



• J'ai aussi le "SCOOTER" de marque "JAWA" reconnu pour sa puissance et sa longue durée.

Je possède toutes les pièces de réparations pour ces motos et aussi pour toutes marques de bicyclettes sur le marché.

GASTON ST-CYR

SERVICE DE REPARATION GARANTI

47, rue Victoria - Victoriaville - PL 2-2330

• CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES •

--ATTENTION--

Femmes et Filles demandées pour ouvrage de couture à domicile - travail très facile- partiel ou plein temps.

Pour renseignements, signalez :

PL 2-5996 - Victoriaville

Les produits...

(suite de la page 1)

nuits très froides et de la chaleur durant la journée. Il sera peut-être difficile d'obtenir cette température idéale pour la cueillette des produits de l'érable. Et il en résultera une hausse assez sensible du coût d'achat des produits justement à cause de la roreté.

Les cultivateurs de la région des Bois-Francs ont bon espoir cependant que la fonte des neige donnera assez d'humidité aux arbres pour remédier du moins, un peu, à la situation qui n'a pas été brillante jusqu'à date. Néanmoins les parties de sucre se succèdent un peu partout dans la région.

Projet d'une école secondaire régionale

Un sujet a été débattu récemment au cours d'une séance d'étude à Bécancour en présence d'une vingtaine de délégations du comté de Nicolet. Il s'agissait de savoir si le diocèse de Nicolet aurait bientôt son école secondaire régionale patronnée par ses différentes Commissions scolaires.

La rencontre avait été organisée par l'Association des Commissions Scolaires du Diocèse de Nicolet, dont M. Albert Morissette, de Victoriaville est le président.

M. Lorenzo St-Arnaud, de St-Wenceslas, en tant que président de la section rurale de l'Association, présidait la réunion.

L'Association nicolétaine comprend les comtés de Nicolet, Yamaska, Arthabaska et Drummond.

On sait par ailleurs que, chaque année, la Fédération des Commissions Scolaires présente au Surintendant de l'Instruction Publique un mémoire représentant les désirs des Commissions scolaires de toute la province. A la suite de la présentation du dernier mémoire, l'exécutif de l'Association du diocèse de Nicolet avait décidé de ren-

(suite à la page 15)

LA LANGUE FRANCAISE EST UNILINGUE

Il y a longtemps, au Canada français, que la définition d'un homme instruit contient un élément majeur et souvent unique: savoir l'anglais. On en trouve la confirmation dans le dicton populaire répandu de Hull à Gaspé: "Il est instruit; il parle anglais". Ceux qui remontrent à notre peuple la nécessité du bilinguisme perdent leur temps et enfoncent une porte béante. Le conseil est dépassé depuis longtemps. Il ne reste qu'un petit groupe d'individus, d'ailleurs réputésf anatiques, à soutenir que le premier souci d'un Canadien français doit être d'apprendre d'abord son catéchisme et sa langue maternelle.

Il fut un temps où nous devions redouter et combattre les manoeuvre d'aglicisation de nos compatriotes anglo-canadiens. Nous n'allons pas prétendre que cette période est complètement révolue. Tant que nos minorités ne jouiront pas du droit essentiel d'enseigner à l'école leur foi et leur langue à leurs enfants, la pompeuse "unité nationale" ne sera rien d'autre qu'une odieuse caricature. Tant qu'il faudra accumuler des tonnes de suppliques pour obtenir l'addition d'un mot français aux postes de douanes, aux aéroports et à Ottawa, notre capitale bien-aimée, nous ne pourons oublier que la vie d'un peuple minoritaire est une persistante bataille.

Mais nous résistons mieux, malgré tout, à l'anglicisation qu'à l'anglomanie. Le danger le plus grand ne vient plus des autres, mais de nous-mêmes. La connaissance de l'anglais est devenue la science suprême et la vanité courante. Nous avons des gens qui sont tout admiration pour l'Ontario et les Etats-Unis et tout mépris pour le Québec démodé. Il y a chez nous des parens qui apprennent d'abord l'anglais au bébé qui murmure ses premiers mots. Il parait que, dans l'industrie et le commerce, notre rôle n'est pas le plus enviable. pourquoi le masquer en recourant éperdument aux raisons sociales anglaises? La moindre auberge, le moindre restaurant de route ne louerait pas ses chambres et ne vendrait pas ses frites à moins d'imiter les affiches de New-York? Quelle négation de soi-même et quelle accumulation de sottises! L'heure n'est plus de conseiller à nos gens d'apprendre l'anglais, mais bien d'apprendre le français. Il nous faut reprendre sans pouvoir rire la boutade connue: "Mon Dieu, délivrez-moi de mes amis; quant à mes ennemis je m'en charge!"

Les anglomanes forment une armée considérable. Ce serait peine perdue que de haranguer parmi eux les obstinés. Mais dans la troupe de ceux qui s'ignorent, ne peut-on espérer des conversions et de touchants retours? Nous allons nous adresser avec espoir au bataillon pittoresque et distingué des annonceurs de radio et de télévision.

La première chose à leur démontrer, c'est que la langue française est unilingue. Nous pourrions invoquer ici l'autorité de Joseph Prud' homme et nous arrêter là. La démonstration, valable d'ailleurs, resterait en notre pays insuffisante.

Il est manifeste, en effet, qu'à la radio on a érigé en dogme une règle de fausse prononciation et c'est que tout nom étranger doit être prononcé dans la langue du pays d'origine. On pose donc, en principe, que la langue française est multilingue et que l'annonceur parfait devrait connaître et parler les milliers de langue, dialectes et patois des cinq continents. C'est exiger l'impossible et imposer une méthode absurde. Qu'arrive-t-il, en pratique? C'est que l'annonceur, ne connaissant qu'une langue secondaire, prononce inévitablement à l'anglaise les noms étrangers qui ne paraissent pas carrément français. Est-il besoin de souligner que

(suite à la page 10)

Pour tous genres d'assurances consultez
ANDRE LABBE
9 rue Onil Tél.: PL 2-5412



Les Agences d'Assurances Labbé Ltée
COURTIERS D'ASSURANCES
Bureau :- 9 rue Onil, coin Lavigne
Tél.: PL 2-2701 — Victoriaville

BENOIT AUGER
ASSURANCES GENERALES
Feu - Vie - Auto - Accident-Maladie
PLAN FAMILIAL
615 Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2509
VICTORIAVILLE
17-4-59



C.e P. 365
PL 2-4381
GUY BLANCHET
Assurances Générales
FEU - AUTO - MALADIE
Assurance-Vie : MONARCH LIFE
Nouveau Plan Familial
15-A, rue DeCourval VICTORIAVILLE

POUR VOS
ASSURANCES
VOYEZ :-
P.-H. PLOURDE, Ltée
P.-A. POIRIER P.-H. PLOURDE
Victoriaville, Qué.

LOUIS LECLERC
C. d'A. A.
ASSURANCE FEU - VIE - AUTO



75, rue Académie Victoriaville
Tél.: PL 2-6542
12-2-59-jno.

BERNARD BETTY
Assurances Générales — FEU - AUTO - MALADIE
NOUVEAU PLAN FAMILIAL
Assurance -Vie "CROWN LIFE"
120 Notre-Dame Est Victoriaville
Tél.: bur. PL 2-4501 — rés. PL 2-4830

CARTES PROFESSIONNELLE

Dr. JEAN-MARIE BECOTTE
B.A., M.D., C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)., F.I.C.S.
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu - Ex-Elève du New-York Polyclinci - Ex-Elève de l'Amphithéâtre d'Anatomie des Hôpitaux de Paris - Spécialiste en Chirurgie du Collège des Chirurgiens de la Province de Québec ainsi que du Collège Royal des Chirurgiens du Canada - "Fellow" en Chirurgie du Collège Royal ainsi que du Collège International - Membre de la Société Médicale Mondiale.
Heures de bureau: de 2 à 4 p.m. - de 6½ à 8½ p.m.
17 Ave Laurier — Arthabaska — Tél.: 78

Docteur MARIEN LEBLANC
Médecin - Chirurgien
Directeur médical de l'Hôpital Ste-Anne
Heures de Bureau { 2 h. à 5 h. p.m. / 7 h. à 9 h. p.m. } Excepté le samedi et le dimanche
— Sortie en tout temps en cas d'urgence —
227, Notre-Dame Est - Victoriaville - PL 2-4972

Dr. René Jutras, M.D.
MEDECIN - PEDIATRE
Dr. Thérèse Martel-Jutras, M.D.
MEDECIN - CHIRURGIEN
Spécialistes pour les enfants, de la naissance à 16 ans
40 rue Monfette — Victoriaville — Tél.: PL 2-6331

Dr. Gérard Larouche, m.d.
B.A., M.D., L. M. C. C., C. S. P. Q.
Gradué en Cardiologie de l'Université du New Jersey
Gradué en Médecine Interne de l'Université de New York
Spécialiste en Médecine Interne
Chef du Service de Médecine à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska
— BUREAU SUR APPOINTEMENT —
Edifice Larouche - Victoriaville - Tél.: PL 2-6495

DR. C.-A. GILBERT
SPECIALISTE
YEUX — OREILLES — NEZ — GORGE
Examen de la vue — Ajustement de verres et montures
(Anciens bureaux de la Shawinigan)
4, Boul. Carignan — Victoriaville

Tél. Résidence : PL 2-2753 — Tél. Bureau : PL 2-2141
HENRI CHARETTE, O.D.
OPTOMETRISTE
26 rue Notre-Dame Est - App. 1 - Victoriaville

C. P. 104 Tél.: PL 2-2580
Jean Denis Côté, O.D.
OPTOMETRISTE
117 rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Bureau : PL 2-2210 — TEL. — Rés.: Arthabaska : 230
PIERRE JUTRAS
— AVOCAT —
120, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Tél.: Bureau, Victoriaville - PL 2-5885 Case postale 15,
Résidence, Arthabaska - 128 Victoriaville, Qué.
HORACE BERGERON
— NOTAIRE —
79, rue Notre-Dame Est — Victoriaville

Houle & Perron
NOTAIRES
51-53 Ave Laurier
Arthabaska, Qué.

Tél.: PL2-5362
Jean-Marie Feeney
NOTAIRE
98 Est, rue Notre-Dame
VICTORIAVILLE, Qué.



LA PAGE FEMININE



Votre menteur de mari!

Il y a des maris qui mentent pour mentir, d'autres parce qu'ils sont faibles, ils mentent par peur, pour éviter des reproches, des scènes; il y en a qui mentent pour vous impressionner, ce sont les plus méprisables. Votre mari ment-il à tout le monde ou s'il ne ment qu'à vous? Bien souvent les maris ne mentent qu'à leur légitime . . . par faiblesse.

Vous ne suportez pas le mensonge, vous lui en voulez. Et sur le sentiment d'amour que vous nourrissiez pour lui, la haine s'installe, tel un ver rongeur. Alors, nerveuse, à rebrousse-poil, vous le guettez, vous l'épiez. Et, chaque fois que vous estimez qu'il a commis une incartade, vous le boudez. Que voulez-vous que soit la réaction de votre pauvre mari sous l'oeil souçonneux d'une femme qui est devenue un juge permanent?

Il sent votre attitude d'accusatrice en puissance. Et il se replie sur lui-même, car, alors. un phénomène de peur l'habite. Or comment réagit-on à la crainte?

L'autruche enfonce sa tête dans le sable. Le chien tremble et transpire. Quant à l'enfant, lorsqu'il craint d'être admonesté, son système de défense est souvent le mensonge. Sa petite âme est aux abois, il invente une comédie puérile, il la joue, il s'y enferme. Votre mari aussi a son système de défense, en l'occurence, le mensonge.

Votre rôle de femme est de calmer ses alarmes, même si elles vous paraissent vaines, inexistantes ou invraisemblables. Votre devoir est de le protéger et non pas de jouer les juges d'instruction. Sur le plan pratique, cessez de le bouder, ne jouez pas les petites filles hargneuses et blessées.

Vous connaissez les qualités qui vous ont décidées à éprouver votre homme. Ressuscitez ces qualités qui sont toujours existantes. Au lieu de tempêter et de bouder bêtement, cherchez à combler le vide de vos deux existences, cherchez à connaitre le pourquoi de ses raisons d'agir. Quand vous êtes en route et que votre voiture est en panne, vous ne vous asseyez pas sur le marche-pied pour bouder le garagiste qui vous avait garanti une voiture impeccable à tous points de vue. Vous réparez ou vous faites réparer, n'est-ce pas?

Il vous appartient de procéder à cette réparation mentale de votre mari comme il vous appartiendrait de le soigner s'il était malade. Dès que vous aurez admis ce principe, vous ne resterez plus braquée sur ses petits mensonges. Il verra rapidement que vous n'êtes plus pour lui un implacable inquisiteur. Son effroi maladif disparaîtra petit à petit et, simultanément, il se déshabituera de tronquer la vérité. J'ai bien dit son effroi, car votre mari est effrayé en ce sens qu'il a peur de vos scènes de larmes, de reproches, vos scènes de jalousie mal fondées. Souvent, un mari ment pour éviter de faire de la peine à sa femme. C'est une façon très sûre d'avouer sa faiblesse. Il craint, il a peur des réactions et ne se sent pas de taille à y faire face.

A vous d'obvier adroitement aux conséquences néfastes qu'entraine votre conduite. Avec cette intuition dont Dieu vous a si largement gratifiée, vous pouvez avec succès remplir votre programme pourtant assez complexe, mais pas trop chargé pour le coeur d'une femme: celui d'être *heureux* ensemble.

MONIQUE

Recettes

RECETTES

Marmite poivrée Philadelphie

¼ de tasse d'oignon en tranches
¼ de tasse de céleri haché
¼ de tasse de piment haché
4 cuillérées à soupe de beurre
3½ cuillérées à soupe de farine
5 tasses de bouillon de poulet
½ livre de fraise de veau coupée en cubes
1½ tasse de pommes de terre sautées
½ *cuillérée à thé de poivre en* grains finement pilé
½ tasse de crème épaisse
¾ de cuillérée à soupe de sel.

Cuire les légumes 15 minutes dans 3 cuillérées à soupe de beurre. Ajouter la farine, remuer jusqu'à ce que ce soit bien mélangé. Ajouter le reste des ingrédients, sauf la crème. Couvrir et cuire 1 heure. Juste avant de servir, ajouter la crème et le reste du beurre. (6 à 8 portions)

Fricandeau de veau

Larder du veau dans la culotte (la partie la plus épaisse du cuisseau) et rôtir ou braiser.

Oignons au piment vert

1 livre de petits oignons crus
1 ou 2 piments verts
2 cuillérées à soupe de beurre
2 cuillérées à soupe de farine
1 tasse de lait riche ou de crème claire
Sel et poivre.

Couper les piments en deux, ôter les graines et les membranes blanches. Emincer très fin. Sauter à petit feu au beurre jusqu'à ce que ce soit tendre. Ajouter la farine en remuant et bien mélanger. Ajouter le lait et cuire en remuant jusqu'à épaississement. Ajouter les oignons, chauffer à petit feu et assaisonner à son goût. (6 portions)

Frappé à l'ananas

2 tasse d'eau
1 tasse de sucre
2 tasses d'eau glacée
2 tasses d'ananas écrasé ou déchiqueté.
Jus de 3 citrons.

Bouillir eau et sucre 5 minutes. Ajouter ananas et jus de citron, refroidir, passer et ajouter l'eau glacée; glacer jusqu'à consistance pâteuse, employant autant de glace que de sel. Si on emploie de l'ananas frais, il faut ajouter du sucre. (Fournit deux pintes)

Horoscope

Bélier: 21 mars-19 avril. Santé stationnaire. Sur le plan sentimental, tout ce que vous ferez en suivant votre intuition réussira.

(suite à la page 11)



AU PETIT SALON

★ Exclusivité
★ Originalité
★ Haute Mode

• • •

Mlle Vigneault invite spécialement les futures mariées ainsi que toutes les dames et demoiselles soucieuses de leur élégance à faire une visite au

AU PETIT SALON

Propriétaire: Rolande Vigneault, Modiste diplômée

1510 rue St-Louis Tél.: 674

PLESSISVILLE

Mlle Vigneault fait aussi la réparation des chapeaux.

23-4-59

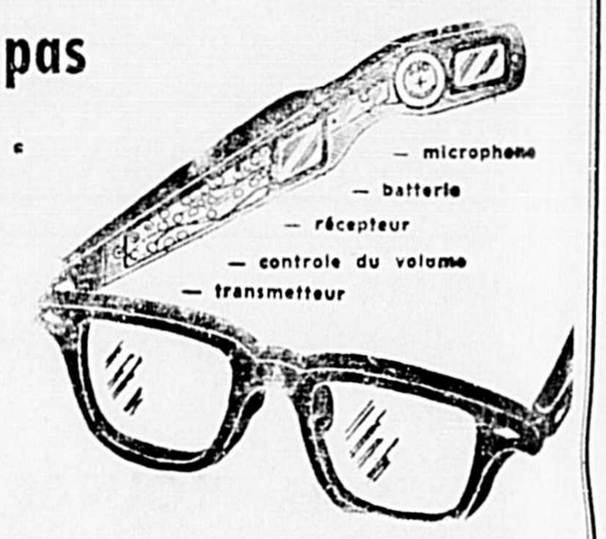
REMBOURRAGE F. FORTIER

EXPERT EN REMBOURRAGE ET CONFECTION
MEUBLES ET AUTOMOBILES
SETS DE CUISINE — CONVERTIBLES TOP
• Estimés Gratuits •

24, rue Edouard — Victoriaville — Tél.: PL 2-6651

20-11-59

Ne restez pas SOURDS . . .



Beltone vous offre plusieurs modèles d'appareils auditifs de même que la

NOUVELLE LUNETTE SANS BOUTON dans l'oreille.

Nous faisons gratuitement la vérification de vos oreilles avec sélectomètre et audiomètre.
Passez voir votre consultant BELTONE le SEUL de la région à pouvoir vous donner le service complet de votre lunette. Pourquoi aller à l'extérieur ?

Batteries, cordes de rechange pour tous les appareils.

PAUL LABBE, O. d'Ord. D.

CENTRE AUDITIF "BELTONE"

349, Notre-Dame Est — Victoriaville — PL 2-4646

ATTENTION "Futurs Mariés"

A des prix et à des conditions des plus avantageuses, vous trouverez chez J. E. PEPIN un assortiment des plus complets pour meubler votre foyer avec goût et satisfaction.

SETS DE CUISINE
SETS DE CHAMBRE
SETS DE SALON
SOMMIERS
MATELAS
TABLES DE SALON
Etc - Etc . . .

POELES Electrique Gaz, Huile
LAVEUSES ORDINAIRES
REFRIGERATEURS
LAVEUSES et SECHEUSES

J. E. PEPIN

MARCHAND DE MEUBLES

2 Ave le Prince Victoriaville

Tél.: PL 2-5888

(près du garage municipal)

Pour renseignements le soir, communiquez à la même adresse.

28-5-59



La Petite Histoire d'Arthabaska

LA VILLE D'ARTHABASKA

par Alcide Fleury

(suite No 7)

Parmi les anciens papiers de la ville, j'ai trouvé un recensement de 1908-1909 où il y a 104 familles d'enregistrées avec 141 garçons de 6 à 16 ans et 151 filles du même âge. C'est probablement un recensement scolaire, car il n'y a pas d'enfants en bas âge, ni de famille sans enfant.

2 janvier 1908: Que les séances générales du conseil soient fixées au premier samedi de chaque mois au lieu du premier mercredi.

13 janvier 1908: Election des conseillers pour le quartier Nord. La votation a donné le résultat suivant: pour Edouard Vallières 45 votes; pour Philias Gusteau 42; pour Ls P. de Courval 39; pour Albert Blanchette 42. Vu l'égalité de vote entre les candidats Philias Gusteau et Albert Blanchette, le président d'élection (Adélard Picher) donne son vote en faveur d'Albert Blanchette. Les candidats Edouard Vallières et Albert Blanchette ayant obtenu le plus de votes sont déclarés élus échevins du Quartier Nord.

Comme on peut le voir, dans ce temps-là, il fallait deux échevins pour le quartier Nord, c'était les 2 candidats qui recueillaient le plus de votes qui étaient élus. Il n'était pas question de se présenter contre un tel ou un tel, mais d'être conseillers du quartier.

7 mars 1908: La demande de certificat de licence de Edmond Perreault pour tenir un hôtel dans cette ville est approuvée sur paiement de la taxe municipale exigée.

24 avril 1908: Que la demande de M. Pierre Maheu pour un certificat de licence pour tenir hôtel dans cette ville soit approuvée après paiement de la licence.

4 juillet 1908: Proposé par Albert Blanchette, secondé par Eugène Gendreau, que les séances de ce conseil se tiennent à l'avenir le premier jeudi de chaque mois. Adopté.

Pose d'un tuyau à l'eau de deux pouces sur la rue de Courval, depuis la rue de la Cour jusqu'où il y aura besoin.

6 août 1908: Pose d'un tuyau à l'eau de 1½ pouce depuis chez M. Louis Simoneau à aller chez MM. Parent et Georges Beaudette.

11 septembre 1908: Le conseil exproprie Mme Veuve Adolphe Carignan pour la construction du trottoir en prenant le terrain nécessaire pour le dit trottoir et la Corporation lui fait un offre de $10.00 pour le terrain qui sera occupé. Cet emplacement se trouvait en face du moulin de MM. Baril (chemin St-Paul) aujourd'hui M. Ph. Boislard. Cette maison a déjà appartenu à un M. Joseph Croteau, mais elle fut détruite par le feu et l'emplacement a été vendu à M. P. E. Pellerin.

7 décembre 1908: Taxe à $1.00 le $100.

11 janvier 1909: Election de E. T. Belleau comme maire; Eugène Gendreau et Alfred Bouffard comme conseillers du quartier Est.

1 avril 1909: Proposé par J. E. Perreault, secondé par Edouard Vallières, que la demande de Edmond Perreault pour approbation de son certificat de licence pour tenir un hôtel dans cette ville soit approuvé sur paiement de la taxe exigée par ce conseil.

On voté pour: Honoré Blanchet, J. E. Perreault, Edouard Vallières.

On voté contre: Eugène Gendreau, Alfred Bouffard, Albert Blanchet.

Le maire donne son vote contre la motion qui est rejetée.

Proposé par J. E. Perreault, secondé par Eugène Gendreau, que la demande de Désiré Comtois (Hôtel Maheu) pour une licence d'hôtel dans la ville soit approuvée après paiement de la taxe exigée. Adopté.

Proposé par Albert Blanchet, secondé par Alfred Bouffard, que la demande de Louis Garneau pour une licence d'hôtel de la ville soit approuvée après paiement de la taxe exigée.

Ont voté pour: Albert Blanchet, Alfred Bouffard et Eugène Gendreau.

Ont voté contre: Edouard Vallières, Honoré Blanchet, J. E. Perreault.

Le maire donne son vote pour la motion et M. Carneau a sa licence.

L'Imprimerie d'Arthabaska d'aujourd'hui était l'hôtel de M. Garneau.

13 avril 1909: Séance spéciale pour prendre en considération une action prise par Edmond Perreault contre la ville, défenderesse, et Ls Garneau, mis en cause.

Proposé par Albert Blanchette, secondé par Eugène Gendreau, que la résolution adoptée par ce conseil le 1er avril accordant une licence à Ls Garneau soit annulée à toute fin que de droit (M. Ls Garneau est présent et consent à telle annulation) et que la Corporation confesse jugement.

(à suivre)

LE DIMANCHE "IN ALBIS": QUASIMODO (le 5 avril)

Déjà huit jours passés depuis Pâques. Est-ce que ça parait chez tous les catholiques que nous sommes dans le Temps Pascal? Chacun offre-til la blancheur d'une âme en état de grâce? Chacun présent-til la robe nuptiale d'une foi sans défaillance, d'une espérance grandissante, d'une charité à toute épreuve?

Il devrait y avoir une profonde différence entre un catholique et ceux qui ne le sont pas. Je ne veux pas dire "une différence" qui soit division, bien au contraire, mais une différence dans le degré d'amour de Dieu et du prochain. Celui qui a le plus reçu doit le plus donner. Et combien de grands convertis du protestantisme ont déclaré qu'ils se seraient convertis bien avant, si trop de catholiques n'avaient pas été pour eux occasion de scandale... OH! il faut entendre LE TEMOIGNAGE de ces grands convertis à notre foi LA RICHESSE DE NOTRE CATHOLICISME.

Si le sel s'affaidit, a dit Jésus, avec quoi le salera-t-on? Un vrai catholique devrait aimer plus que les autres, qui n'ont pas la foi. Un vrai catholique devrait vivre à d'intérieur du MYSTERE DU CHRIST. "Je ne vis plus, c'est le Christ qui vit en moi." Un vrai catholique doit l'être chaque jour de la semaine, et tous les jours de l'année, à longueur de vie. La saine logique qu'un vrai catholique ne peut être excusable d'ignorer, c'est qu'il doit s'identifier au CHRIST VIE DE L'AME.

Un jour, un ami intellectuel me reprochait de parler de la Vierge Marie dans une de mes conférences. Où vivons-nous? Lorsque les plus riches intellectuels du monde se font une gloire en Europe et ailleurs d'attirer l'attention du monde sur LE CHRIST et SA MERE, pourquoi faut-il qu'il faille comme s'excuser ici, d'oser parler de Dieu et de Notre-Dame? Ne souffririons-nous pas d'une grave maladie spirituelle, qui est un terrible appauvrissement même pour notre culture. Quelqu'un écrivait récemment (je crois que c'est M. Léo-Paul Desrosiers, de l'Académie canadienne-française) que les plus grands écrivains du monde contemporain étaient précisément des catholiques, et il citait Merton, pour les Etats-Unis, Graham Greene pour l'Angleterre, Papini pour l'Italie, Undset pour la Suède. En France, ils ont facilement le haut du pavé. Alors, nous que le spirituel embarrasse, ne soyons pas étonnés que trop de nos oeuvres ne donnent aucun son d'universalité, de profondeur.

Ne serait-il pas temps d'une prise de conscience sérieuse de nos responsabilités, de notre réalité ethnique et spirituelle? Lorsque les classes intellectuelles d'un peuple sont pris dans le remous du matérialisme, comment espérer une résurrection? UNE VRAIE RESURRECTION ne peut s'opérer que sur les bases solides d'une foi à toute épreuve, d'un grand courage. Le libertinage n'a jamais donné que des fruits amers, la division, la facilité, le relâchement, la ruine. Ceux qui prétendent le contraire se gargarisent de mots,

(suite à la page 10)



Rheault & Fils Enr.

TRANSPORT GENERAL
Victoriaville --- Montréal

SPECIALITE :- **Déménagement local et vers tout endroit dans la province.**

Nous faisons l'emballage de tous les articles de ménage — Service de garde-robe.
Palentage de Pianos - Poêles - Etc...

Rheault & Fils Enr.

6, rue STE-VICTOIRE VICTORIAVILLE
TEL : PL 2-5777

Entrepôt :-
Montréal - 1680, William - Tél.: WE 2-1115



Wilfrid Provencher

Chemin St-Albert — R.R. No 2
Tél.: PL 2-5822 — Victoriaville

MANUFACTURIER DE MEUBLES
et Réparations de toutes sortes

Portes et Chassis - Préparation de bois
Meubles déteints et teints

TRES POPULAIRE
dans la construction
Solide — Qualité supérieure
Ordinaires ou Imperméables



LOUIS ROY
Manufacturier de
BLOCS DE CIMENT
pour
CONSTRUCTION - CHEMINEES - SILOS
Briques de 16" en couleurs et Drain de 4 pces
Victoriaville, Qué. Tél.: PL 2-4250
à 1 mille du Collège S.-C. — Route de Princeville

STENO-DACTYLO DEMANDEE

S'adresser en personne à

TROTTIER & MOISAN
AVOCATS
60 Ouest, rue Notre-Dame Victoriaville

5-3-59-jno.

CONFIEZ-NOUS VOS PROJETS
DE
MONUMENTS
NOUS CROYONS AVOIR MERITE VOTRE CONFIANCE
• Atelier fondé en 1890 •
J. Maurice Ducharme
Bureau et Atelier
324, rue Laurier - Tél.: PL 2-6474
(Route d'Arthabaska)
Résidence :-
231, Notre-Dame Est — Victoriaville

HOULE DRIVE YOURSELF
REAL HOULE, Prop.
Chars de l'année à votre disposition — En parfaite condition
SERVICE JOUR ET NUIT
46 rue Albert — Tél.: PL 2-2948 — Victoriaville

Avez-vous du Frêne à Vendre

SI OUI — Adressez-vous à :-

MAILHOT & FRERES

35 rue Campagna VICTORIAVILLE
Case postale 84 — Tél.: PL 2-5462

3-16-57-jno.

SYNTONISEZ...

CFDA

1380 au cadran

ECOUTEZ...

"Bouquet de Paris"
10 heures a.m.
Lundi au Vendredi
avec
MICHEL SANDRY
et
FERNAND ROBIDOUX
Vedettes des Disques "Sandryon"
UN VRAI
— BOUQUET DE PARIS —
à l'antenne de



L'Echo des Bois-Francs

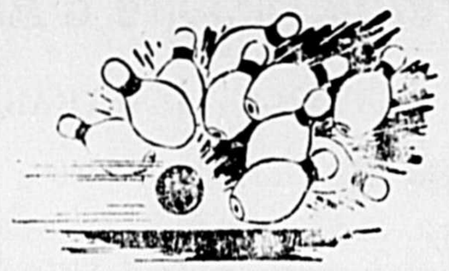
CFDA

La radio à son meilleur !





LES SPORTS



Réussite d'un tournoi de hockey

Un tournoi de hockey mettant en vedette six clubs de Victoriaville, Princeville, St-Albert et Tingwick, s'est déroulé samedi après-midi à l'aréna de Victoriaville en présence d'une foule de 500 personnes environ, et s'est avéré un franc succès. C'était la première fois qu'un tel tournoi était organisé depuis de nombreuses années, et l'organisateur M. Ena Thibault, gérant de l'aréna local, a fait une réussite de cette organisation absolument indépendante.

Dans un premier tirage au sort, le club de Ronald Thibault devait rencontrer le Tingwick qu'il a d'ailleurs battu par le compte de 4 à 2. Mike Houle s'est distingué pour le club local avec deux buts. Les autres compteurs ont été Claude Dumont et Benny Belhumeur. Fournier a réussi les deux buts du Tingwick.

Dans le deuxième tirage, Princeville rencontrait St-Albert et a infligé un revers de 3 à 2 à ce dernier. Pour Princeville, Jean-Paul Salvail, Robert Salvaille et C.

(suite à la page 9)



Les quilles à Arthabaska

Dans la ligue de Quilles Conrad Girouard Inc. d'Arthabaska, une autre partie de la cédule régulière a été disputée. Le club de Marcel Beauchesne a alors causé une surprise en remportant tous les honneurs de la soirée sur son adversaire, en l'occurence le club de Jean-Louis Levasseur. Le compte a été de 4 à 0 et une majorité de 183 points.

Jean Lemay s'est particulièrement distingué avec un simple de 135 et une triple de 364.

Après six rencontres, le club de Jean-Louis Levasseur a maintenant 19 points et celui de Marcel Beauchesne 5 points.

Jean-Marie Leclerc détient la meilleure moyenne 126, suivi de Jean Lemay 120.6 et Jean-Louis Levasseur 116.8.

Les rencontres entre ces deux équipes ont lieu le mercredi soir à la salle Dancause d'Arthabaska.

Le curling à Victoriaville

Les activités sont nombreuses actuellement au club de curling Victoriaville Ltée qui dirige habilement le président Julien "Pic" Falardeau, organisateur des différents bonspiels.

Un tournoi pour les trophées Léo Loiselle et Esso Impérial vient de prendre fin, et les vainqueurs ont été les clubs de Gaston Perreault et Victor Paul.

Dans une première ronde, les équipes de Roger Gilbert, Victor Paul et Gaston Perreault ont eu raison des clubs Roger Fortier, Henri Charette et Paul Boisvert.

Dans une deuxième ronde, les équipes de Victor Paul, Lucien Gagnon et Fernand Pépin ont vaincu les équipes de Gilles Pellerin, Jacques Alain et Roger Gilbert.

Dans la finale pour le trophée Léo Loiselle, l'équipe de Gaston Perreault, Georges-Etienne Labbé, Louis Fortin et Roland Ling a eu raison du club de Fernand Pépin par le compte de 10 à 2.

Et dans la finale pour le trophée Esso, le club de Victor Paul, Georges-Henri Jacob, Léo Tobin et Gaby Alain a vaincu l'équipe de Clément Cantin par le compte de 12 à 6.

Trophée Canadian Ice

Dans une autre compétition pour le trophée Canadian Ice, vendredi, dans les semi-finales, les équipes de Gaston Perreault et de Gérard Raymond ont défait celles de Jacques Alain et de Pic Falardeau.

Dans la finale pour le trophée Canadian Ice, le club de Gaston Perreault, Fernand Perreault, Roméo Langlais et Paul Béliveau a eu raison du club de Gérard Raymond.

Dans l'épreuve de consolation, Pic Falardeau, Réal Boisvert, Chs-Edouard Auger et le Dr André Carignan sont sortis vainqueurs contre l'équipe de Jacques Alain.

Summer Bonspiel

Le Bonspiel d'Eté est déjà en voie d'organisation à Victoriaville et déjà l'équipe de Donat Boislard, d'Alexandria, Ont., a fait son entrée. Il se peut que 80 équipes prennent part à ce tournoi.

LES QUILLES CHEZ LES DETAILLANTS

La ligue de Quilles de l'Union des Détaillants de Victoriaville a terminé sa cédule régulière par la présentation des trois dernières joutes de la saison 1958-59.

Le club Chez Fernand a vaincu celui de Raoul Hamel par le compte de 4 à 0; l'équipe Thrift a battu le club de Jean-Paul Houle par 4 à 0; tandis que le club de Germain Lachance l'emportait 3 à 1 sur celui de Henri Boisvert.

Le classement final de la cédule régulière est le suivant: Raoul Hamel 29 points, Thrift 27, Chez Fernand 21, Germain Lachance 21, Jean-Paul Houle 16 et Henri Boisvert 6.

Le plus haut triple chez les hommes 449, a été réussi par Jacques Lavallée, et chez les femmes par Jacqueline Roux 337.

Le plus haut simple masculin a été roulé par Jacques Lavallée soit 175.

Les éliminatoires du circuit

(suite à la page 9)



PROTECTION COMPLETE

Quelques sous par jour vous aideront à passer une année plus heureuse.

L'assurance contre les pertes dues au feu, au vol et aux accidents est un placement profitable.

Appelez : PL 2-2396

Payeur & Frère ENR.

35 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

"Adam et Eve"

DANS LE MONDE D'AUJOURD'HUI

par le Rév. Père MARCEL-MARIE DESMARAIS, O.P.

MON VOYAGE AU JAPON

Clinique du Coeur

EN VENTE à la

Librairie de L'Union des Cantons de l'Est

ARTHABASKA

Ne manquez pas de voir le

grand magicien HENRI

— — LE 7 AVRIL 1959 — —

A la Salle du Collège St-Joseph d'Arthabaska

De 4 h. à 6 h. — Pour les élèves des écoles et couvents, et leurs professeurs.
De 8 h. à 11 heures — Pour les Adultes.

ENTREE :- 25¢ pour les élèves — 50¢ pour les adultes

• AU PROFIT DES RETRAITANTS DU COLLEGE •

2-4-59

Drummondville, champion Intermédiaire Provincial

Les Rockets de Drummondville ont remporté, mercredi soir dernier, le championnat provincial Intermédiaire "A", en infligeant une cuisante défaite de 12 à 6 au club St-Vincent de Paul, champion de la ligue Laval, de Montréal. Les deux clubs avaient fait partie nulle 3 à 3 dans la première de cette série de deux joutes au total des points, deux jours plus tôt.

Drummondville remporte ainsi les honneurs avec un total de 15 buts contre neuf seulement pour leurs adversaires.

La direction des Rockets a toutefois décidé de ne pas aller plus loin, et ne tentera pas de remporter les honneurs de la coupe Allan. C'est le club perdant, St-Vincent de Paul, qui prendra part aux éliminatoires inter-provinciales en vue de cette coupe convoitée.

Les Rockets de Drummondville, habilement dirigés par Lou Poliquin, ont connu une magistrale saison, la meilleure probablement de l'histoire du hockey à Drummondville. Ils ont d'abord remporté le championnat du circuit à la fin de la cédule régulière, pour ensuite vaincre tour à tour les Canadiens de Victoriaville et les Castors de Sherbrooke pour s'assurer le championnat Intermédiaire des Cantons de l'Est.

A la suite de la victoire de 23 à 7 du St-Vincent de Paul sur le Montcalm de Québec, les connaisseurs accordaient peu de chances aux Rockets dans la série pour le championnat provincial. Dans la première joute, les joueurs de Poliquin ont probablement démontré des signes de nervosité, ou ont péché par excès de confiance. La joute s'est terminé par un verdict nul. Dans la joute de mercredi toutefois, les Rockets ont été à la hauteur de la situation et ont accompli un bel exploit en présence d'un millier de supporteurs.

Il est regrettable que le champion des Cantons de l'Est et de la Province ne continue pas les séries en vue de la coupe Allan suivant le désir du président Len O'Donnell. Personne ne peut toutefois obliger les dirigeants de Drummondville à le faire, et St-Vincent de Paul tentera l'exploit.

Nos félictations les plus sincères à MM. Georges Haggerty, Frank Gougeon et Lou Poliquin, et à tous les joueurs des Rockets pour l'exploit qu'ils viennent d'accomplir.

Les quilles à la Garde Ste-Victoire

Les clubs de quilles de la Garde Paroissiale Ste-Victoire de Victoriaville se sont de nouveau fait la lutte dans deux importantes parties disputées à la salle Moderne. Les clubs de Lionel Dubuc et Armand Lallier ont alors vaincu par 4 à 0 les équipes de Gérard Bonneau et de Jacques Hamel.

Deux joueurs se sont distingués particulièrement, soit Armand Lallier qui a réussi un simple de 170 et un triple de 461, et Lise Tremblay qui a roulé un simple de 137 et un triple de 364.

L'équipe de Armand Lallier a été la meilleure avec un simple de 590 et un triple de 1665.

La position des clubs est actuellement la suivante: Armand Lallier 24, Jacques Hamel 18, Lionel Dubuc 17, et Gérard Bonneau 13.

Armand Lallier détient la meilleure moyenne individuelle 137.3, suivi de Jean-Guy Tourigny 123, Jacques Hamel 116:5, F. Tourigny 113.9, G. Béliveau 105.5, Gérard Bonneau 103.3, Lionel Dubuc 102.9, Wellie Tremblay 101.1, Yvon Durand 100.8, et André Piché 100.3.

Dans la section féminine, Lise Tremblay est en tête avec une moyenne de .92, suivie de Mlle St-Cyr 88.1, Mlle L. Lavertu 86.3, Mlle Thérèse Courtois 85.7, Mme Jacques Hamel 77.2, Mlle J. Cloutier 77.2, Mme Réjean Florent 75.6.

Dans les prochaines parties, le club de Gérard Bonneau jouera contre celui de Jacques Hamel, tandis que l'équipe de Armand Lallier rencontrera celle de Lionel Dubuc.

O'KEEFE, CHAMPION DE LA LIGUE DE DARDS

La section masculine de la ligue de Dards Victoria, de Victoriaville, vient de terminer ses activités de la saison 1958-59, et le club O'Keefe a remporté les grands honneurs en terminant en première position avec un total de 17 points. Le club Molson's a fini deuxième avec 13 points, suivi de la Légion, Dow et Hôtel Christophe qui ont fini sur un pied d'égalité avec 11 points, les Sergents 10, Texaco et les Elans ex-aequo avec 6 points, la Fanfare 6 et les Gunners 3.

Dans les dernières parties, les résultats ont été les suivants: Molson's 16 Hôtel Christophe 14, Sergents 19 Texaco 11, O'Keefe 24 Elans 6, Légion 17 Gunners 13, Dow 15 et Fanfare 15.

Des parties parfaites ont été réussies par François Tardif de la Légion, Georges Doré et Bertrand Tardif du O'Keefe, Jacques Ramsay des Sergents, et Clément Croteau de la Fanfare.

Denis Roy et Georges Doré ont terminé avec la meilleure moyenne chez les joueurs soit 778, suivi de Lorenzo Bédard deuxième avec 733, Gérard Ritcher troisième avec 711 et Roger Bélisle quatrième avec 689. Ces joueurs se sont mérités chacun un trophée pour leur excellente moyenne respective.

Les autres joueurs à se distinguer furent: Michel Roberge 675, Bertrand Tardif et Bertrand Bel-

(suite à la page 15)

Les quilles...

(suite de la page 8)

Claude Bernier débuteront lundi soir prochain à al salle Moderne où sont exposés tous les trophées qui seront décernés à la fin de la saison. Les joueurs profitent de l'occaison pour remercier les généreux donateurs.

Dans le détail, Raoul Hamel jouera contre Thrift, Germain Lachance contre Jean-Paul Houle, et Chez Fernand contre Henri Boisvert. On prévoit une forte opposition de la part de tous les clubs dans les éliminatoires, et les derniers dans le classement promettent des surprises.

Réussite d'un...

(suite de la page 8)

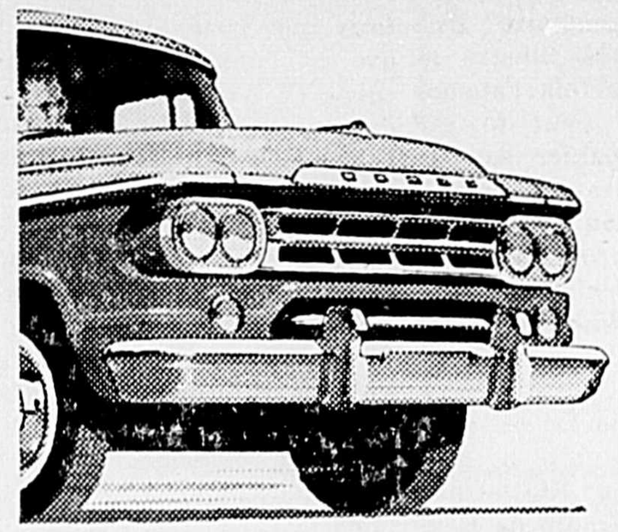
Camiré ont été les compteurs. Ducharme et Richard Houle ont été les pointeurs du St-Albert.

Enfin dans la troisième quart-de-finale, le Guay de Victoriaville a défait le Utex de Victoriaville, également par le compte de 3 à 1. Gaston Thibodeau a brillé pour les vainqueurs avec deux buts, et Babineau a été l'autre compteur. Bertrand Poudrier a évité le blanchissage au Utex.

En semi-finale, le club de Thibault a défait le club de Guay par 3 à 0 pour s'assurer le droit de passer en finale. Mike Houle y est allé une fois de plus avec 2 buts, tandis que Claude Dumont complétait le pointage.

Dans la grande finale, le club de Ronald Thibault a vaincu le Princeville par 3 à 2. Benoit Belhumeur a réussi deux buts et Gaston Dumont un. Pour Princeville, Jean-Paul Salvaille et Provencher ont compté.

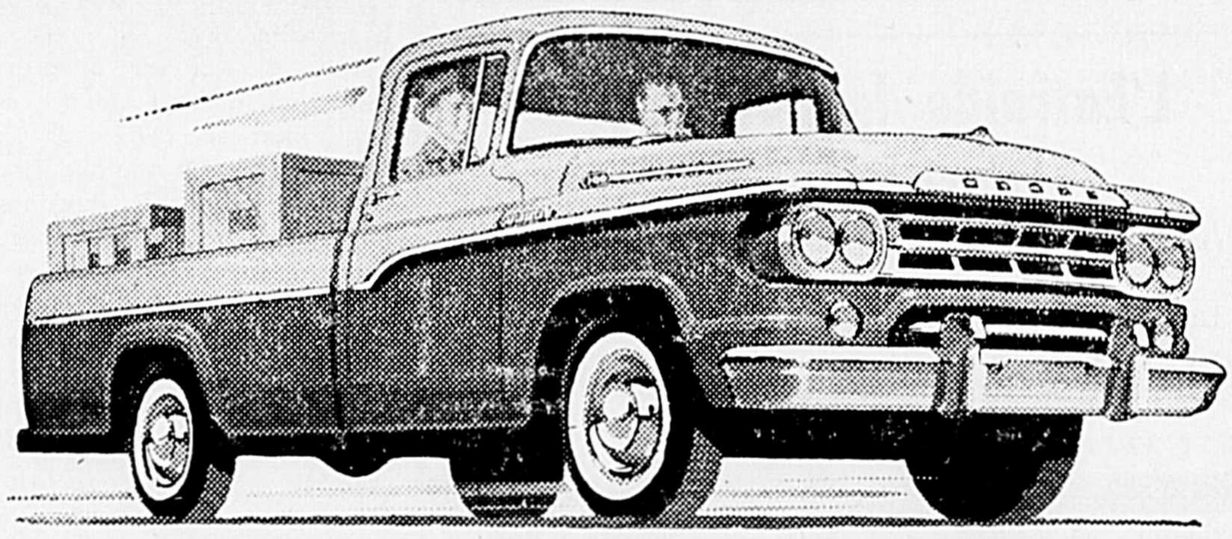
Le trophe O'Keefe, un don de Sylvio Tremblay, a été présenté au club vainqueur par le représentant du gérant de l'aréna, M. Jules Bernier, tandis que le trophée au meilleur compteur, Mike Houle, a été remis par le donateur M. Ena Thibault. Houle a réussi 4 buts et 3 assistances dans le tournoi. Salvaille a terminé deuxième avec quatre points. A la suite de ce succès, il y a lieu de prévoir qu'un tournoi de plus grande envergure sera organisé l'an prochain.



et de 1

AVANTAGEUX!

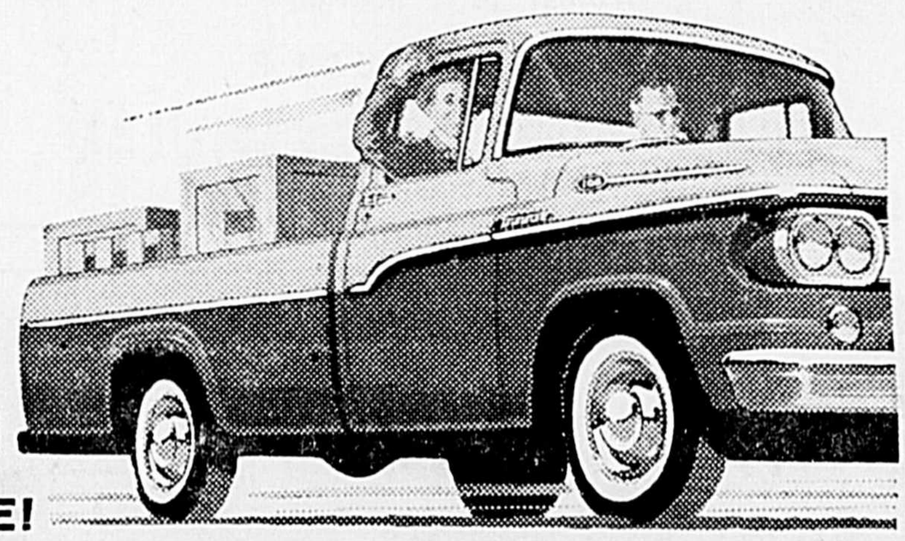
Jetez un coup d'oeil sur ce fougueux nouveau camion, construit pour accroître votre millage-essence . . . qui abat énormément de besogne . . . et qui ne coûte pas plus qu'un pick-up ordinaire. Voilà pourquoi nous n'hésitons pas à affirmer que, cette année, c'est le pick-up Sweptline Dodge qui vous en donne *le plus pour votre argent!*



et de 2

ÉLÉGANT!

Et quelle silhouette il possède! L'étincelante nouvelle grille du Sweptline Dodge, sa ligne ultra-moderne et ses élégants intérieurs ne manqueront pas de vous valoir une publicité prestigieuse!



et de 3

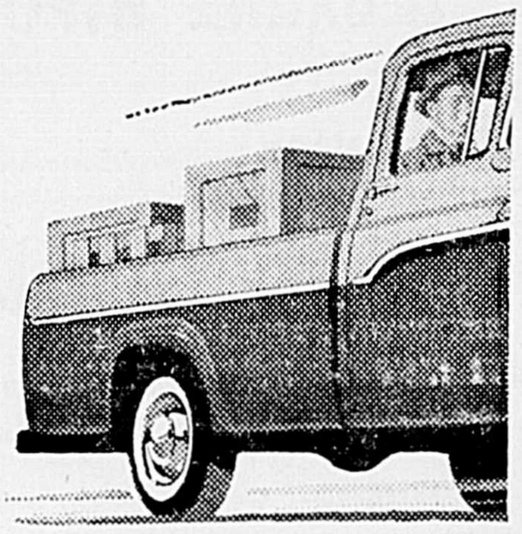
PROFITABLE!

Vous pouvez charger jusqu'à 1,585 livres dans votre Sweptline Dodge D100 . . . jusqu'à 3,480 livres dans le D300. Cet élégant pick-up vous offre une plus grosse charge payante—par le poids, le volume et la longueur de la charge—que tout autre camion de sa catégorie!

et de 4

FOUGEUX!

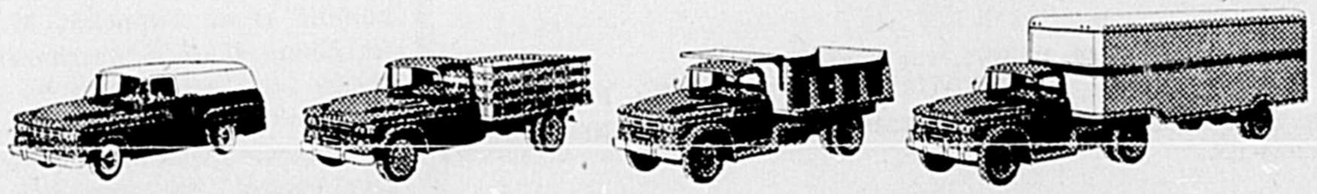
Jusqu'à 184 CV pour vous permettre de traverser les villes et parcourir les campagnes à la vitesse d'une voiture de tourisme. Son rayon de virage, plus court, vous permet de vous glisser dans des espaces restreints et sa transmission à boutons-poussoirs, facultative, en fait le plus facile à conduire.



N'attendez pas plus longtemps . . . essayez ce camion ultra-avantageux. Dès aujourd'hui, passez chez votre dépositaire examiner cette vedette des nouveaux modèles Dodge.

PICK-UP Sweptline DODGE

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED



Il y a un modèle de camion Dodge pour chaque tâche—de 4,250 lb. P.B.V. à 65,000 lb. P.B.C.

L. A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.

VICTORIAVILLE, P. Q. Tél.: PL 2-6002

La langue française...

(suite de la page 5)

pareille façon de procéder joue contre nous et fournit un renfort à l'anglomanie.

Il n'est aucunement besoin de passer des heures à la radio pour découvrir de nombreux exemples de cette inversion. Ils sont courants dans le "radio-journal" et les nouvelles sportives. Ce désir de prononces les noms propres à l'anglaise est si ardent qu'il finit par la déformation de noms parfaitement français. Si des erreurs devaient être commises en pareille matière, ne devait-on pas s'attendre tout naturellement au péché contraire? Une chanson assez connue illustre la façon dont parle parfois l'annonceur de radio: "*I went to the market* mon petit panier sous le bras". Dans la lecture des communiqués, l'anglicisation des noms propres tient le même rôle: on nous sert du français bilingue! Quoi de plus désagréable pour les auditeurs que la radio tient pourtant à se concilier?

Chaque jour apporte de nouveaux exemples. Il n'y a qu'à prêter l'oreille. Aux Etats-Unis, quelques Etats et nombre de localités portent des noms français et répandus dans les manuels d'histoire que nous apprenons. Est-ce que les Yankees adoptent la règle suivie en nos postes de radio? Pas du tout. Ils prononcent comme ils peuvent, à leur façon. Mais, nos annonceurs, ne reculant devant aucune contradiction, prononcent de vieux mots français à l'anglaise: Maine, Vermont, Ohio, Illinois, Wisconsin, Syracuse, etc. C'est stupide et irritant. C'est faire d'incessants efforts pour effacer les traces des pionniers français du continent américain.

Le même effort d'anglicisation sans cause et sans finesse s'applique à tous les noms étrangers de la planète. S'il faut prononcer Stockholm, qui est suédois, ou Stuttgart, qui est allemand, ou Shanghai, qui est chinois, cela ne peut bien se faire en français qu'avec l'accent anglais. Les mots russes et espagnols, dans un communiqué de nouvelles, doivent aussi subir la touche de Londres ou de Toronto. Voilà la règle qui ne souffre pas d'exception. Dans les émissions françaises, un nom étranger est correctement prononcé pourvu qu'on l'habille à l'anglaise.

Il est connu qu'un certain nombre de Canadiens français se sont anoblis en traduisant leur nom de famille. M. Hébert est devenu M. Abear et M. Choquette s'est élevé à M. Shackett. C'est déjà assez que de pauvres crétins se soient ainsi métamorphosés sans que la radio se plaise à angliciser nos noms de famille. Et cela arrive.

En Alberta, un ministre canadien-français s'appelle M. Maynard. Vite, on en fait *Maymeurde*. L'hon. M. Martin, ministre fédéral de la Santé, est mué en *Martine*. Le joueur de baseball Maranville ne serait jamais entré au temple de la renommée si les quatre syllabes de son nom étaient restées française. Et ainsi de suite.

C'est dans le domaine des sports que fleurit la langue inventée par Drummond pour son volume "The Habitant". Les *bruives de Valleyfield* perdraient tout panache, s'il fallait les appeler les Braves. Les *reds* des Trois-Rivières seraient dénués de toute couleur, si on les surnommait les Rouges. Un chroniqueur sportif a soutenu qu'il serait ricidule de traduire tous ces surnoms sportifs. On ne voit pas pourquoi le nom est glorieux ou convenable en anglais et mal approprié en français. Si ridicule il y a, il est dans le sens et non dans le mode d'expression. La même bonne farce qu'on peut faire au sujet d'une rencontre des Ours et des Eperviers a autant d'humour que en anglais que d'esprit en français. Le ridicule consiste plutôt à parler français à moitié. Mais il ne tue plus personne.

Nous avons donné des avions Neptioune à la Norvège; le don aurait été moins bien accueilli si c'eût été de simples Neptune.

Quand il s'agit de sigles, il va sans dire qu'il faut prononcer invariablement à l'anglaise. La N.B.C.? connais pas: il faut dire *Enne Bi Ci*. La C.B.C.? Mais non; on dit *Ci Bi Ci*. On demande des marins pour la marine canadienne. Qu'ils s'adressent au *Haitche Emme Ci Esse* Donnacona. Même jeu évidemment pour les initiales des grands personnages. L'ancien ministre fédéral de l'Agriculture serait fort humilié si on l'appelait M. J.-G. Cardiner. Il faut prononcer *Dgé Dji!*

Que d'efforts pour parler anglais en français! Quand on se trompe, on s'excuse. Tel soir d'élections,

(suite à la page 11)

Le dimanche...

(suite de la page 7)

pour excuser des inerties ou des culpabilités condamnables. Ceux qui ne veulent supporter aucune morale (je ne parle pas du moralisme, qui est toujours exténuant, étouffant, déprimant), sont bien près de l'abime de perdition, où les grands vols de lumière ne sont plus possibles. Qu'il le veuille ou non, l'HOMME ne peut échapper aux lois fixées par Dieu. IL SERA POUR OU CONTRE, et Dieu le récompensera ou le condamnera selon qu'il aura été, dans sa liberté, POUR ou CONTRE. C'est l'épreuve de la terre, la rançon de la course, LE TROPHEE à gagner. Soyons donc avec Dieu et contre l'esprit du monde. Soyons dans le monde pour l'annablir, l'enrichir, le spiritualiser.

Roger BRIEN

L'Entraide Immobilière Laurentienne
COOPERATIVE D'EPARGNE ET DE PRET
Représentant pour
ARTHABASKA - VICTORIAVILLE ET ENVIRONS
Notaire Nicolas Larochelle
41. Ave Laurier — ARTHABASKA — Tél.: 16

14-5-59

135, Notre-Dame Est PL 2-9401
René Crochetière
B.A. L.L.L.
Avocat et Procureur
VICTORIAVILLE
Heures de Bureau
Du Lundi au Vendredi
9 h. à midi et de 2 h. à 5 h.
Vendredi soir, 7 h. à 9 h.
Samedi, de 9 h. à midi.

Avez-vous besoin
d'une
DEUXIEME HYPOTHEQUE?
Consultez:
BELMONT FINANCE ENR.
PRETS HYPOTHECAIRES — ACHAT DE CREANCES
120, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué. Tél.: PL 2-2335

19-6-58-jno.

A LOUER
MAGASIN chauffé à louer — Rue principale dans centre des affaires à Victoriaville, conviendrait pour mercerie, magasin de coupons, pharmacie et aussi bureau.
SOUS-BASSEMENT chauffé, situé dans centre des affaires, rue principale à Victoriaville. Conviendrait pour entrepôt, cordonnerie, bureau ou salle de billards.
S'adresser à :-
60, OUEST, rue NOTRE-DAME
Tél.: PL 2-2366 — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-6880

18-12-58-jno.

ARGENT A PRETER
$1,600.00 à $100.000.
En première et deuxième hypothèque pour financement de construction ou refinancement sur résidences, maison à revenus, propriétés commerciales, môtels, etc...
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS — AUCUN DEPOT EXIGE
J.-M. HAMEL — 146-A, St-Jean-Baptiste
Tél.: rés. PL 2-5348 - bur. PL 2-6055 — Victoriaville

18-9-59

Tél.: PL 2-2774
BENOIT BROCHU
Diplômé en Sciences Comptables
- Spécialité -
Rapports d'impôt sur le revenu
Installation de système de tenue de livres
4, ouest Boul. Jutras Victoriaville
(En face du Marché Public)

22-1-60

Case Postale 188 Tél.: PL 2-2335
JEAN ROY, c.a.
Comptable Agréé — Syndic Licencié
120 Notre-Dame Est Victoriaville

79 Notre-Dame Est
Tél.: PL 2-2904
VICTORIAVILLE
9174 Tolhurst Ave
Tél.: DU 7-2811
MONTREAL
Bélanger & Rouleau, C.A.
Comptables Agréés
Résidence :- Roger Rouleau — Tél.: PL 2-5821

VICTOR PAUL, c.a.
Comptable Agréé
Bureau : 98, Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5540
Résidence : 474, Notre-Dame Ouest Tél.: PL 2-2915
VICTORIAVILLE

J. H. MATTE
Comptable Public Enregistré
Vérificateur autorisé par la Commission Municipale
Classe "A"
94, rue Saint-Jean-Baptiste — Tél.: PL 2-2652
Victoriaville, Qué.

ROMAIN MOREAU
REFRIGERATION
COMMERCIAL et DOMESTIQUE

AIR CONDITIONNE
162 rue OCTAVE
VICTORIAVILLE
TEL. PL 2-4523
VENTE
INSTALLATION
SERVICE
AGENT Kelvinator

La langue française...

(suite de la page 10)

quelques erreurs se sont produites dans la prononciation des noms des candidats. Quelques noms anglais ont été prononcés à la française, et, une minute plus tard, l'annonceur s'est excusé en componction. Quelques noms français ont été prononcés à l'anglaise: il n'y a pas eu d'excuses, car c'était l'application d'une bonne vieille règle. Dans les cas douteux, il faut toujours prononcer à l'anglaise. C'est ce qui est arrivé à *Carmen*, de *Bizett*.

Les exemples les plus déconcertants foisonnent. Un avion tombe à Paris en Ontario. Ce nom devient aussitôt *Périsse*... pour justifier l'accident. Tel annonceur a fait de la rue Louis-Colin, à Montréal, la rue Collinn. Tel autre s'est donné un tour de mâchoire pour prononcer à l'anglaise Issoudun et Sanmaur, localités connues du Québec. Et ce sont là des faits, non des suppositions.

Il faut donc en venir à prouver une règle évidente, à savoir qu'on n'est pas polyglotte dans une même langue et que le français est unilingue.

Le grammairien Charles Bruneau a exprimé son point de vue dans le "Figaro Littéraire" du 26 septembre 1953. A son bout d'article il avait donné pour titre: "Naples ou Napoli?!" Et il déclarait: "Il serait parfaitement ridicule d'appeler Naples "Napoli" en mettant l'accent sur l'*i* final — un accent impertinent — et seul un "pédantissime" se risquerait à prononcer en français "Napoli" à l'italienne. Quelle règle devons-nous donc suivre quand il s'agit de noms étrangers? Nous devons d'abord, je pense, respecter notre langue".

"A défaut de textes rigides, la coutume établie fait loi. Quand on parle français, on doit tout simplement s'exprimer à la française. Il s'est aucun besoin de savoir à ce moment-là que l'interlocuteur parle l'anglais avec l'accent d'Oxford, si c'est le cas... C'est peine perdue et faute de langage que de superposer l'accent d'une deuxième langue à celle du discours.

"De pareils problèmes, dit encore Charles Bruneau ,ne se posaient à nos ancêtres que rarement et à propos d'un petit nombre de mots. Aujourd'hui le monde s'est rapetissé et notre journal imprimé de jadis est devenu le journal parlé de la radio. Hélas! nos oreilles sont parfois exposées à de terribles souffrances." Que dirait l'éminent grammairien s'il vivait au Canada français?

Dominique Beaudin

Extrait de
"L'Action Nationale",
livraison de février 1959.

Horoscope

(suite de la page 6)

Semaine propice aux affaires audacieuses. Votre jour: jeudi.

Taureau: 20 avril-19 mai. Meilleure santé. Semaine bien influencée au sujet de vos amours, dans les amitiés pures aussi. On découvre vos qualités. Situation allant en s'améliorant sur le plan affaires. Persévérez. Votre jour: vendredi.

Gémeaux: 20 mai-20 juin. Energie vitale. En amour, l'hamonie s'installe en reine. Continuez vos attentions généreuses. Secouez votre paresse et créez-vous une situation ou un travail supplémentaire. On ne connait pas l'avenir. Votre jour: dimanche.

Cancer: 21 juin-21 juillet. Migraines. En amour, vos erreurs passées seront pardonnées. Les semaines prochaines s'annoncent prometteuses sur le plan sentimental. Soyez vous-même plus constant et tout ira pour le mieux. Déplacement d'affaires de bon augure. Votre jour: lundi.

Lion: 22 juillet-22 août. Grande énergie. Pourquoi cette tendance à broyer du noir. De grandes joies sentimentales sont indiquées pour vous. Appréciez-les à leur juste valeur et soyez compréhensif. Succès dans la profession. Votre jour: mercredi.

Vierge: 23 août-22 septembre. Surveillez un état anémique. Dormez toujours la fenêtre bien ouverte. L'espjrit de conciliation régnera toute la semaine par suite de mésententes passées. "Coup de collier" à donner au travail. Votre jour: samedi.

Balance: 23 septembre-22 octobre. Meilleure santé. Marchez davantage pour ne pas vous "empâter". Beaucoup de satisfactions dans le domaine de vos amours. Brouilles sentimentales à cause d'indiscrétions. Situation en amélioration. Surveillez les retards au bureau. Votre jour: lundi.

Scorpion: 23 octobre-21 novembre. Bonne santé. Détente favorable à vos amours. Vous aurez cette semaine un sens aigu des réalités sentimentales qui vous servira bien. Améliorez la qualité de votre travail. Votre jour: vendredi.

Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Très bonne santé. Dans les affaires de coeur, vous aurez tendance au pessimisme sans raison, car la situation s'annonce pour le mieux. Prenez des cours pour améliorer votre travail. Votre jour: samedi.

Capricorne: 22 décembre-20 janvier. En assez bonne forme. Cette semaine, vous serez en possession de tous vos moyens de séduction. Vous savez vous faire pardonner. Bonnes indications dans les affaire" si vous déployez plus d'initiative. Votre jour: mercredi.

Verseau: 21 janvier-19 février. Foie sensible. Bonnes influences sur le plan sentimental si vous ne pensez pas uniquement à vous. Ne tirez pas toujours la "couverte" de votre côté. Situation assez bonne. Pratiquez un hobby pour trahir votre ennui. Votre jour: dimanche.

Poissons: 20 février-20 mars. Bonne santé. Enfin, une détente satisfaisante et bienfaisante se manifestera sur le plan sentimental. Vous avez de bonnes raisons d'espérer, car vous obtiendrez votre point. Soyez moins distrait au travail, cela vous jouera de vilains tours. Votre jour: samedi.

Pour votre
Nouveau Chapeau



MESDAMES,
MESDEMOISELLES,
Visitez le Salon
CHEZ THERESE
6-B, Tourigny - VICTORIAVILLE - PL 2-2856
Dépositaire des Fourrures Synthétiques FABRISEAL

22-1-59-jno.



PNEUS D'HIVER
Firestone
Town & Country
Maintenant Seulement $1.00 DE DÉPÔT
ET $1.00 PAR SEMAINE
PAYEZ PAR TERMES FACILES
ACHETEZ-EN UNE PAIRE DÈS AUJOURD'HUI CHEZ
TROTTIER SERVICE LIMITEE
DISTRIBUTEURS DES PRODUITS "FIRESTONE"
Pneus - Batteries - Frigidaires - Télévisions - Poêles
Machines à laver - Etc...
Route St-Albert — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-2076

A VENDRE OU A LOUER
USINE comprenant 5000 pieds de plancher libre (sans colonne) avec bureau général et privée, chauffage à vapeur automatique, courant 550 volts, système d'alarme, chambre de toilette, et autre salle pouvant servir à toutes fins. Terrain de stationnement. Située au centre de Victoriaville.
S'adresser à :-
J. F. MAINVILLE LTEE
Tél.: PL 2-4561 Victoriaville

9-4-59

Seagram's King's Plate ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Golden Gin
Servez Seagram en toute confiance
★ Seagram's "83" ★

SERVICE D'UNE DEMI-HEURE
Une bonne filerie est un placement
à la portée de tous
grâce à notre plan budgétaire
GERARD DALLAIRE
ELECTRICIEN
83 St-François — Victoriaville — Tél.: PL 2-2781

Goulet — St-Pierre
INGENIEUR CONSEIL — ARPENTEUR GEOMETRE
Projets de drainage, égoûts, aqueduc, bornage et cadastre
Préparation de bleus (bleu-print)
□ — □ — □ — □ — □
Emile Goulet, I.P. — 11, 7e Avenue, Tél.: 2862, Drummondville Ouest
Armand St-Pierre, A.G. — 19, rue Lavigne, Tél.: PL 2-5989, Victoriaville, Qué.

PAUL PAQUIN
ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION
233 Laurier — Tél.: PL 2-5435 — Victoriaville
POUR VOS TRAVAUX DE CONSTRUCTION
• Estimé Gratuit • Ouvrage Garanti •
19-3-60

M.El.
Hamel & Hamel Enr.
Entrepreneurs - Electriciens
Tout genre d'installation électrique
"Notre expérience au service de l'industrie"
ESTIMES GRATUITS
Raymond Hamel, 38 rue Desjardins, Tél.: PL 2-2658
Bruno Hamel, 24 rue Desjardins, Tél.: PL 2-4964
VICTORIAVILLE

IMMEUBLE
Pour toutes vos transactions immobilières
ACHATS - VENTES - ECHANGES
Consultez :-
LUCIEN CORRIVEAU
BUREAU :-
98 Notre-Dame Est, Victoriaville, Qué.
Tél.: PL 2-6192, le soir: PL 2-2354

Pour tous travaux d'Arpentage et de Bornage
JEAN-MARIE LAIR
INGENIEUR PROFESSIONNEL - ARPENTEUR GEOMETRE
1419, rue Savoie - PLESSISVILLE - Tél.: 175
8-8-58

WELLIE ROY
Agent autorisé de FAIRBANKS MORSE
Creuseur de puits artésiens — Eau garantie
Réfrigérateurs — Laveuses électriques — Pompes à eau et tous accessoires électriques
19 rue St-François — Tél.: PL 2-4484 — Victoriaville

J. ROBERT NOEL Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
116, Ave des Erables — Tél.: 174
ARTHABASKA, P. Q.

Radio Télévision

ALEXIS N'EST PAS DISPOSE A QUITTER STE-ADELE

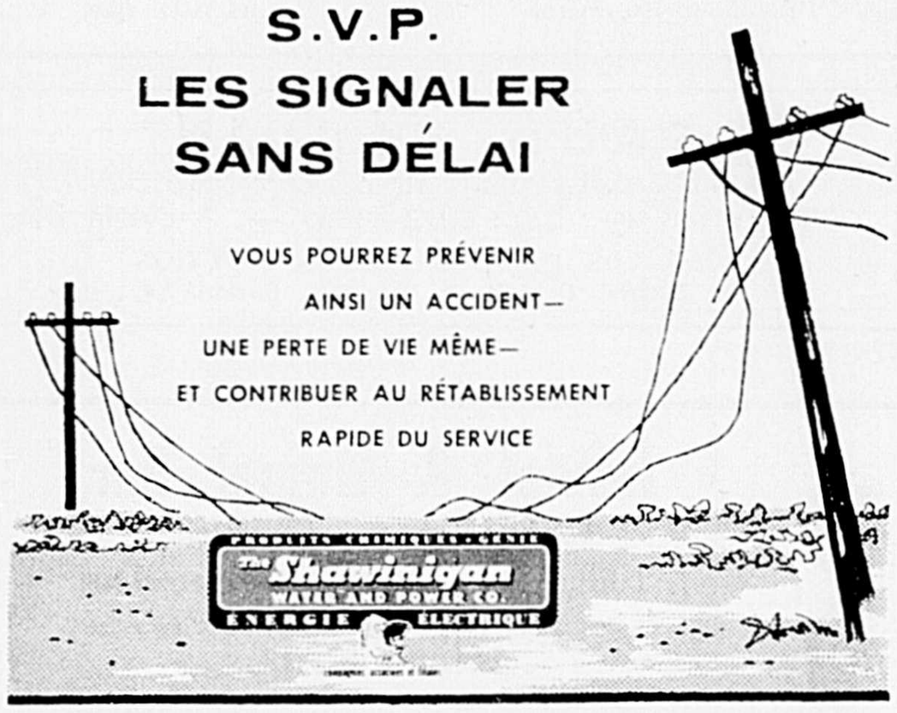
Amoureux fou de la belle Donalda, Alexis, prêt à vaincre tous les obstacles pour conquérir la jeune fille, s'en voit séparé pour longtemps. En effet, le père Laloge a décidé d'éloigner sa fille en l'envoyant chez une de ses tantes à Montréal.

Pour tromper son ennui, Alexis cherche à louer du gouvernement provincial un territoire pour le trappage. On verra lundi 6 avril, à 8 heures du soir, lors du prochain chapitre de la série *les Belles Histoires des pays d'en haut*, que le curé Labelle s'oppose à la demande du jeune homme et que, partant, le pamphlétaire Arthur Buis ne peut lui être d'aucun secours. On se demandera par ailleurs pourquoi le gros curé cherche à rattrapper Arthur Buis dans les rues de Québec. De son côté le docteur Cyprien voudrait bien faire chasser Alexis de Ste-Adèle. Réussira-t-il? Et quel rôle joue sa fille Donatienne dans cette triste affaire? Les téléspectateurs l'apprendront sans doute lundi prochain en voyant le téléroman de Claude-Henri Grignon interprété par Paul Dupuis, Paul Desmarteaux, Roland Chenail, Gabriel Gascon, Henri Poitras, Guy Provencher, Yoland Guérard et Thérèse Arbic. Réalisation: Fernand Quirion.

LES FILS BRISÉS SONT DANGEREUX

S.V.P.
LES SIGNALER
SANS DÉLAI

VOUS POURREZ PRÉVENIR
AINSI UN ACCIDENT—
UNE PERTE DE VIE MÊME—
ET CONTRIBUER AU RÉTABLISSEMENT
RAPIDE DU SERVICE



A L'AFFICHE: ROBINSON CRUSOE DE BUNUEL

Le ciné-club des adolescents, *Images en tête*, présentera samedi 4 avril de 1 heure à 2 h. 30 de l'après-midi, un film de l'excellent producteur Luis Bunuel. Ce dernier a déjà donné au septième art, des oeuvres remarquables telles que *Los Olivados*, *le Chen andalou*, *la Mort en ce jardin* et *Cela s'appelle l'aurore*.

Le film qu'on verra samedi prochain diffère beaucoup des réalisations habituelles de Luis Bunuel. *Robinson Crusoé* raconte l'histoire du célèbre aventurier anglais qui a survécu, grâce à son ingéniosité et à son courage, pendant dse années, seul sur une île déserte. On se rendra compte, pourtant, que Bunuel a su imprimer à ce scénario usé une note personnelle et lui redonner un attrait qu'il avait perdu.

L'animateur d'*Images en tête*, Pierre Nadeau, présentera le film aux jeunes téléspectateurs et invitera un spécialiste de Radio-Canada à parler du maquillage, un métier cinématographique à l'ordre du jour.

René Boissay est le réalisateur attitré de la série *Images en tête*.

CHEZ MIVILLE

Lord Hi-Fidelity un des habitués du café Chez Miville (studio 11 de Radio-Canada) se rendit un jour dans la vieille capitale. A son retour, il confiait à Miville Couture: "Well, mon cher Couture, ce que je préfère dans le paysage québecois, c'est les Plaines d'Abraham, see. Vous savez qu'en bon Anglais, je suis traditionaliste to the botom of my heart... jusqu'au bouton de mon coeur! (Il a un sens très personnel de la traduction). Si j'aime les Plaines d'Abraham, c'est parce que, see, c'est notre lieu de débarquement traditionnel, nous Anglais!"

Lord Hi-Fidelity, et les autres personnages de *Chez Miville* (le petit Nicéphore, Donat Dufoin, Rocco Panini...), iront de nouveau à Québec le 6 avril, où l'émission sera retransmise, à 8 h. 30 du matin, au réseau français de Radio-Canada.

A LA ROMANCE

Ceux qui ont connu Lucille Dumont, pendant la dernière guerre, au moment où elle devenait la vedete du programme radiophonique *Frères d'Armes*, continuent de l'écouter avec tout l'enthousiasme des jours d'antan. Lucille n'a connu depuis que des succès. Son programme *A la Romance* semble être la consécration d'un travail toujours consciencieux. Le charme de son interprétation, le choix judicieux des artistes dont elle s'entoure et les décors originaux dans lesquels elle se plait à évoluer, font de cette télémission une détente quasi-nécessaire, après les péripéties palpitantes d'une partie de hockey.

Samedi 4 avril, vers 10 h. 30, on l'entendra dans l'interprétation d'un pot-pourri de chansons réclamées par les auditeurs. Ovila Légaré, l'un des invités *A la Romance*, chantera *Son voile qui volait* et en duo avec Lucille Dumont, *Nous allons nous marier*. On remarque également au programme, les chansons de la chanteuse marseillaise, Clairette: *On est heureux comme des poissons dans l'eau*, *Miette*, etc. Enfin, Jean Marc, le garçon chanteur interprètera *Laisse-moi te donner* et *Mon pot' le Gitan*.

Chef d'orchestre: Allan McIver; à l'orgue: MarieThérèse Lenoir; narrateur: François Bertrand.

TELEVISION

CHLT-TV
CANAL 7
SHERBROOKE

Dimanche 5 avril à Samedi, 11 avril

Dimanche, 5 avril

9.30 - Messe de la Cathédrale
10.45 - Sacré-Coeur
11.00 - Zero 1960
11.30 - Il était une fois
12.15 - Ronde des nouvelles
12.30 - Opinions
1.00 - Les travaux et les jours
1.30 - Tout connaître
2.00 - Kim
2.30 - Chansons des Prairies
3.00 - Autour du monde
3.30 - Une aube nouvelle
4.00 - L'heure des quilles
5.00 - Théâtre du dimanche
5.30 - Ivanhoé
6.00 - Caméra '59
6.30 - Le Comte de Monte Cristo
7.00 - Questions indiscrètes
7.30 - La Clé des champs
8.00 - Music-Hall
9.00 - Coq-à-l'âne
9.30 - Mantovani
10.00 - Film
11.00 - Téléjournal
11.10 - Sport Eclair
11.30 - Le Cinéma et ses vedettes

Lundi, 6 avril

2.30 - Pot Pourri Féminin
3.30 - Film
4.45 - Ciné-Feuilleton
5.00 - Menu à la carte
5.30 - Actualité Féminine
5.45 - Théâtre des petits
6.00 - Sword of Freedom
6.30 - Film
7.00 - Melody Ranch
7.30 - Télé-bulletin
7.45 - La météo
8.50 - Edition Sportive
9.00 - Disqu'O Vision
9.15 - La science des sports
9.30 - Mystère à l'enchère
9.45 - Rollande et Robert
10.00 - Les belles histoires des pays d'en haut
10.30 - La Poule aux oeufs d'or
11.00 - Vous êtes témoins
11.30 - Film
12.00 - Aventures
12.30 - Reportage
1.00 - Téléjournal
1.15 - CHLT-TV News Round-Up
1.30 - Texas Wresting
2.30 - Sign Off fermeture

Mardi, 7 avril

2.00 - Théâtre en matinée
3.45 - Ciné-feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Théâtre des petits
5.00 - Bangal Lancer
5.30 - Film
6.00 - Ti-Blanc Richard
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Bowling Queens
7.30 - Album des artistes
7.45 - Par le trou de la serrure
8.00 - Le Siffleur
8.30 - Je vous ai tant aimé
9.00 - Hockey
8.00 - Je vous ai tant aimé
8.30 - Soirée du hockey
10.30 - C'est la vie
11.45 - CHLT-TV News Round-Up
12.00 - Fireside Theatre

Mercredi, 8 avril

2.30 - Pot Pourri Féminin
3.30 - Film
3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité féminine
4.45 - La cuisine Crino
5.00 - Take of the Texas Rangers
5.30 - Film
6.00 - Melody Ranch
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Faites-le vous-même
7.15 - 100 Farces
7.45 - Car l'amour
8.00 - Le Point d'Interrogation
8.30 - La famille Plouffe
9.00 - Pays et merveilles
9.30 - La Pension Velder
10.00 - La lutte
10.45 - Film
11.00 - Téléjournal
11.15 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Théâtre au coin du feu

Jeudi, 9 avril

2.00 - Théâtre en matinée
3.45 - Ciné-feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Matinée with Sally
4.45 - Le Théâtre des Petits
5.00 - Rin-Tin-Tin
5.30 - Film
6.00 - Ti-Blanc Richard
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Pile ou Face
7.15 - Le téléphone sonne
7.30 - Qu'en pensez-vous?
7.45 - Toi et moi
8.00 - A la porte St-Louis
8.30 - Marie-Didace
9.00 - Rendez-vous avec Michelle
9.30 - Long métrage
11.00 - Téléjournal
11.10 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Fireside theatre

Vendredi, 10 avril

2.30 - Pot Pourri féminin
3.30 - Ciné-feuilleton
3.45 - Ciné-Feuilleton
4.00 - Menu à la carte
4.30 - Actualité Féminine
4.45 - Théâtre des Petits
5.00 - Stories of the Century
5.30 - Film
6.00 - Melody Ranch
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Le Courrier de...
7.30 - Fantaisie's Musicales
7.45 - Pour elle
8.00 - Les Idées en marche
8.30 - Le Théâtre des Etoiles
9.00 - Robin des Bois
9.30 - Joindre les 2 bouts
10.00 - Chansons canadiennes
10.30 - Affaires de famille
11.00 - Téléjournal
11.15 - CHLT-TV News Rund-Up
11.20 - Ciné Vedette
12.30 - Sign off - Fermeture

Samedi, 11 avril

10.00 - Fon Fon
11.00 - Magazine des jeunes
12.00 - Zero 1960
12.30 - Film
1.00 - Image en tête
3.00 - Temps présent
3.30 - Le Club du Rythme
4.00 - L'heure des quilles
5.00 - Le Roman de la science
5.30 - Jamboree
6.30 - Télé-bulletin
6.45 - La météo
6.50 - Edition Sportive
7.00 - Dans les cantons
7.15 - Palmarès des Quadrilles
7.45 - Film
8.00 - Demain dimanche
8.30 - Chacun son métier
9.00 - Soirée du Hockey
10.30 - A la romance
11.00 - Téléjournal
11.15 - CHLT-TV News Round-Up
11.30 - Théâtre du chevalier
1.00 - Sign Off

TELEVISION

CBFT CANAL 2 MONTREAL
CBMT CANAL 6 MONTREAL

Samedi, 4 avril à Vendredi, 10 avril

Samedi, 4 avril

CBFT - Canal 2

9.00 - Musique
10.00 - Fon Fon
11.00 - Magazine des jeunes
1.00 - Images en tête
3.00 - Domino
4.00 - L'Heure de quilles
5.00 - Le club des Autographes
6.00 - Le Tour de la *France*
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Le monde du sport
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Quelles nouvelles?
8.00 - Demain dimanche
8.30 - Chacun son métier
9.00 - Soirée du hockey
10.30 - A la romance
11.00 - Téléjournal
11.15 - Nouvelles sportives
11.20 - Long métrage

CBMT - Canal 6

2.55 - Today on CBMT
3.00 - Long métrage
4.30 - Oxford-Cambridge Boat Race
5.00 - Zorro
5.30 - Rin Tin Tin
6.00 - On the Frontier of Space
6.30 - Mr. Fix-it
6.45 - CBC TV News
7.00 - Ivanoe
7.30 - Saturday Date
8.00 - Perry Como
9.00 - Soirée du hockey
10.30 - Naked City
11.00 - CBC News
11.10 - Weekend in Sports
11.15 - Juliette
11.35 - Film

Dimanche, 5 avril

CBFT - Canal 2

10.00 - Messe
11.00 - L'église vivante
11.30 - Il était une fois
12.00 - Vacances d'une caméra
12.30 - Opinions
1.00 - Les Travaux et les jours
1.30 - Téléjournal
1.33 - Victoire sur mer
2.00 - Kim
2.30 - Connaissance du monde
3.30 - Témoignage
4.00 - L'heure des quilles
5.00 - Le Roman de la Science
5.30 - Ivanhoé
6.00 - Caméra '59
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Le dernier des Mohicans
700 - Temps présent
7.30 - La Clé des champs
8.00 - Music-Hall
9.00 - Coq-à-l'âne
9.30 - Mantovani
10.00 - Film
11.00 - Téléjournal
11.10 - Sport éclair
11.30 - Le Cinéma et ses vedettes

CBMT - Canal 6

10.55 - Today on CBMT
11.00 - Religious Service
12.00 - A communiquer
12.30 - Good Life Theatre
1.00 - The Ray Forrest Show
1.30 - Country Calendar
2.00 - Junior Magazine
3.00 - Report from China
4.00 - 20th Century
4.30 - Lassie
5.00 - CBC News Magazine
5.30 - Frontiers
6.00 - Bob Commings
6.30 - Father Knows Best
7.00 - December Brdie
7.30 - Showtime
8.00 - Ed Sillivan
9.00 - The World Stage
9.30 - G.M. Presents
10.30 - Fighting Words
11.00 - CBC News
11.10 - Weekend in sports
11.15 - This Week
11.40 - Shoestring theatre

Lundi, 6 avril

CBFT - Canal 2

3.30 - Musique
4.30 - La boite à surprises
500 - La Boite à surprises
5.30 - CF-RCK
6.00 - Furie
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Entretiens
7.00 - La Politique Provinciale
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Rolande et Robert
8.00 - Les Belles histoires des pays d'en haut
8.30 - La Poule aux oeufs d'or
9.00 - Vous êtes témoin
9.30 - Point de mire
10.00 - Aventures
10.30 - Reportage
11.00 - Téléjournal
11.15 - Nouvelles sportives
11.20 - Conférence

CBMT - Canal 6

2.15 - Sign-on
2.45 - Nursery School Time
3.00 - Dear Phoebe
3.30 - Open House
4.00 - P. M. Party
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Follow me
5.15 - Children's Newsreel
5.30 - Mickey Mouse Club
6.00 - Metro
6.15 - Leave it to Beaver
6.30 - Stories of Yesterday's World
6.45 - CBC TV News
6.55 - Sports Review
7.00 - Tabloid
7.30 - Provincial affairs
7.45 - Meet Lorraine
8.00 - The Millionaire
8.30 - Cross-Canada Hit Parade
9.00 - Danny Thomas
9.30 - Cannonball
10.00 - Desilu Playhouse
11.00 - CBC TV News
11.15 - Viewpoint
11.15 - Academy Awards
12.15 - Sports Final

Mardi, 7 avril

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Long métrage
4.30 - La boite à surprises
5.00 - La boite à surprises
5.30 - Guignol et Barbarin
6.00 - La vie qui bat
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Par le trou de la serrure
8.00 - Je vous ai tant aimé
8.30 - Soirée du hockey
10.30 - C'est la vie
11.00 - Histoire d'amour
11.30 - Télé-journal
11.45 - Nouvelles sportives
11.50 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

2.15 - Sign-on
2.45 - Nursey School of the Air
3.00 - Dr. Hudson's Secret Journal
3.30 - Open House
4.00 - Patti Presents
4.30 - Friendly Giant
4.45 - Cartoon Story Book
5.00 - Whistle Town
5.30 - Sky King
6.00 - Metro
6.15 - San Francisco Beat
6.45 - CBC TV News
6.55 - Sports Review
7.00 - Tabloid
7.30 - Doma Reed Show
8.00 - Front Page Challenge
8.30 - Chevy Show
9.30 - CBC Folio
11.00 - CBC TV News
11.15 - Viewpoint
11.22 - Sports Final
11.30 - Film

Mercredi, 8 avril

CBFT - Canal 2

2.00 - Musique
3.00 - Bonjour madame
3.30 - Musique
4.30 - La boite à surprises
5.00 - La boite à surprises
5.30 - Pépé le cowboy
6.00 - Sur place
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Car l'amour
8.00 - Le Point d'Interrogation
8.30 - La famille Plouffe
9.00 - Pays et Merveilles
9.30 - La Pension Velder
10.00 - Lutte
10.45 - Réalités
11.00 - Téléjournal
11.15 - Nouvelles sportives
11.20 - Télépolicier

CBMT - Canal 6

2.15 - Sign-on
2.45 - Nursey School Time
3.00 - Our Miss Brooks
3.30 - Open House
4.00 - P.M. Party
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Dancing Story Book
5.30 - Huckleberry Hound
6.00 - Metro
6.15 - The Rifleman
6.45 - CBC TV News
6.55 - Sports Review
7.00 - Tabloid
7.30 - Walt Disney Presents
8.30 - One of a Kind
9.00 - Music Hall
9.30 - Bat Masterson
10.00 - Have Gun Will Travel
10.30 - Close-Up
11.00 - CBC News
11.15 - View point
11.22 - Sport final
11.30 - Long métrage

Jeudi, 9 avril

CBFT - Canal 2

3.00 - Long métrage
4.30 - La boite à surprises
5.00 - La boite à surprises
5.30 - Sang et or
6.00 - Premières Armes
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Toi et moi
8.00 - A la porte St-Louis
8.30 - Soirée du hockey
10.30 - Marie-Didace
11.00 - Rendez-vous avec Michelle
11.30 - Téléjournal
11.45 - Nouvelles sportives

CBMT - Canal 6

2.15 - Sign-on
2.45 - Nursery School Time
3.00 - Douglas Fairbanks
3.30 - Open house
4.00 - Speaking French
4.30 - Maggie Muggins
4.45 - Pieces of Eight
5.00 - Whistletown
5.30 - Woody Woodpecker
6.00 - Meteo
6.15 - Behind Closed Doors
6.45 - News
6.55 - Sports Review
7.00 - Tabloid
7.30 - Highway Patrol
8.00 - Music Makers '59
8.30 - The Unforeseen
9.00 - Wyatt Earp
9.30 - Loretta Young
10.00 - Explorations
10.30 - Playbill
11.00 - CBC News
11.16 - Viewpoint
11.22 - Sports Final
11.30 - Long métrage

Vendredi, 10 avril

CBFT - Canal 2

3.00 - Bonjour madame
4.30 - La boite à surprises
5.00 - Opération Mystère
6.00 - Plein ciel
6.25 - Nouvelles sportives
6.30 - Ce soir
6.45 - Carrefour
7.15 - Téléjournal
7.30 - Cinéfeuilleton
7.45 - Pour elle
8.00 - Les idées en marche
8.30 - Théâtre des étoiles
9.00 - Robin des Bois
9.30 - Joindre les 2 bouts
10.00 - Chansons Canadiennes
10.30 - Affaires de famille
11.00 - Téléjournal
11.15 - Nouvelles sportives
11.20 - Ciné-vedettes

CBMT - Canal 6

2.15 - Sign-on
2.30 - News
2.45 - Nursery School Time
3.00 - A communiquer
3.30 - Open House
4.00 - P.M. Party
4.30 - Howdy Doody
5.00 - Hidden Pages
5.30 - Mighty Mouse Playhouse
6.00 - Metro
6.15 - Colonel Flack Gildersleeve
6.45 - News
6.55 - Sports
7.00 - Tabloid
7.30 - The Tapp Room
8.00 - Tolent Caravan
8.30 - The Plouffe Family
9.00 - Wells Fargo
9.30 - Country Hoedown
10.00 - Cavalcade of Sports
10.45 - Jim Coleman
11.00 - CBC News
11.15 - Viewpoint
11.22 - Sports Final
11.30 - Première Performance

"L'UNION" EST
LE JOURNAL LE PLUS LU
DANS LA REGION

Le "Grand Henri" à Princeville le 9 avril

Le "Grand Henri", magicien réputé, sera à Princeville, jeudi le 9 avril prochain. Ce sont les membres de notre Garde qui ont pris l'initiative d'organiser des représentations de tours et magie de toutes sortes exécutés par ce célèbre magicien.

Les représentations seront données au Centre de Loisirs paroissial. Un programme spécial a été préparé pour les écoliers et leurs professeurs. Cette représentation spéciale sera donnée à 4 heures de l'après-midi et un prix de faveur est accordé à cette occasion.

Les attractions pour adultes seront données le même soir et débuteront à 8 heures. Il y a déjà quelques années que la population de Princeville n'a eu l'occasion d'assister à ce genre de spectacle toujours si apprécié du public à cause de l'originalité des divers numéros qui occupent continuellement les participants et font la joie des auditeurs.

Les prix d'admission sont très populaires et à la portée de toutes les bourses. Les récettes seront versées au fond de la Garde Paroissiale.

Les organisateurs espèrent que la population de la ville et de la région participera nombreuse à cette soirée récréative.

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.



Vous n'aurez plus d'inquiétude

Si vous placez vos fourrures, dans nos voutes frigorifiques, elles sont assurées contre la perte et à l'abri des mites, du feu, de la moisissure et du vol.

ENTREPOSEZ
DES MAINTENANT VOS
FOURRURES

qui seront placées dans notre Voute Frigidaire, à l'abri du feu, du vol et des mites et surtout de la chaleur, le plus grand ennemi de la fourrure.

Notre représentant LUDGER PELCHAT ira les chercher à votre domicile

— Confiez-les en toute Sécurité —

au plus grand expert en fourrures de la région } **Taux 2%**

PROFITEZ DE L'ETE pour faire Réparer vos Manteaux

N.B. — L'entreposage et la réparation sont payables seulement sur livraison à l'automne.

Camille Langlois

200 Notre-Dame Est - Victoriaville - PL 2-4536

A VOTRE SERVICE DEPUIS 10 ANS

LA MARCHE DE LA LIBERATION

UN AUTRE SCANDALE

La population du Québec est bien au courant de toutes les petites combines plus ou moins louches qui se trament dans les différents ministères du gouvernement du Québec.

Cependant, jusqu'à ces jours derniers, il y avait un ministère qui semblait faire exception à la règle. Même les adversaires de l'Union Nationale étaient prêts à lui concéder un certificat de bonne conduite. Le Ministre Dr. Pouliot n'était-il pas un homme au dessus de tout reproche ?

Hélas, la nouvelle du dernier scandale est venue donner le coup de grâce à cette dernière lueur d'honnêteté qui pouvait subsister dans le gouvernement Duplessis.

Imaginez donc! on avait oublié que le Ministre Pouliot avait un fils qui dirige une compagnie de transport aérien: Transgaspésien Aérien Ltée.

De là à penser que le ministère de la Chasse et de la Pêche pouvait avoir besoin des services de cette compagnie d'aviation, il n'y avait qu'un pas et se fut vite franchi. Et voila le père qui commence à donner des contrats au fils.

Est-il besoin de souligner que les contrats accordés par le père sont payés à même notre argent. Mais il y a plus. Le père, a même le trésor de la province a fait cadeau à son fils d'un avion "Belanca", soit disant pour le service de Gaspé aux Iles de la Madeleine et des octrois de $11,750., en une seule année, pour les voyages aux Iles de la Madeleine. Il faut ajouter que les passagers payaient leur passage à plein tarif pour ces voyages.

Mais le plus somptueux cadeau que le père a fait avec notre argent, à son fils bien-aimé, est un avion Super-Widgeon valant plus de $40,000. La transaction a pris la forme d'un échange. Le ministère a donné le Super-Widgeon à Michel Pouliot et a pris en échange un vieux Cessna-Crane que ce dernier avait payé $1850. en 1956 et que ne vaut plus rien, sinon la ferraille.

Et voila comment le gouvernement de notre province dispose de l'argent de taxes Il n'y a jamais assez d'argent pour l'instruction gratuite mais il y en a toujours pour satisfaire les appétits des petits amis du régime.

Le Québec a besoin d'être libéré de ces gens qui s'édifient des fortunes personnelles à même le produit de nos taxes.

Org. Libérale

Soumissions Demandées

AVIS est par les présentes donné que des soumissions cachetées portant sur l'enveloppe, bien en évidence, le mot SOUMISSION, seront reçues par le soussigné jusqu'au 18 avril 1959 pour une terre située sur la vieille route de St-Albert, laquelle fait partie de l'actif d'Adrien Tourigny, failli.

Cette terre, située en bordure de la rivière Nicolet, mesure approximativement 105 arpents carrés et comprend une maison d'habitation et une grange convertie en poulailler. La terre porte présentement une hypothèque de $1680.00.

Le soussigné s'engage à n'accepter ni la plus basse ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Pour renseignements s'adresser à :

VICTOR PAUL, C.A., Syndic,
98 rue Notre-Dame Est,
Victoriaville, P. Q.
Tél.: PLateau 2-5540.

Victoriaville, P. Q., ce 1er avril 1959.

COMMERCE A VENDRE

▲ ◆ ■ ◆ ▲

A PARTIR DU 8 AVRIL



Je donnerai un ESCOMPTE de **35%**

Sur toute la marchandise, à la verge et au coupon, en magasin.

VOICI QUELQUES ITEM :-

Coton à draps - Coton imprimé - Overall - Chino - Nylon - Satin à doublure - Tissus à costume, à pantalons (honnes et enfants) - Flanellette - Corduroy - etc . . . - Matériel à la verge de toutes sortes.

● Une Visite est sollicitée ●

AU MARCHE DU COUPONS

MME PHILIAS HAMEL, prop.

En face du magasin de chaussures A. Lainesse

Tél.: PL 2-6390 (le soir)) VICTORIAVILLE

23-4-59

Campagne...

(suite de la page 1)

pagne qui remportera un éclatant succès au printemps, et qui favorisera les étudiants dès le début de la saison des classes pour l'année 1959-60.

La Société ne doute pas un instant de la générosité du public à l'égard de cette oeuvre humanitaire. Ce n'est d'ailleurs pas la raison pour laquelle elle entame le sujet au début d'avril. Ce n'est qu'un préambule à cette activité annuelle qui, l'an dernier, a permis à dix jeunes de Victoriaville de la Ville-Reine des Bois-Francs de se spécialiser durant l'année actuellement en cours. Cette souscription a vraiment sa raison d'être, car on constate de plus en plus que les jeunes doivent poursuivre leurs études, afin d'embrasser des profesions, ou se spécialiser dans des métiers qui serviront au développement de notre ville comme de notre province ou notre pays.

LE SCOUTISME

MOYENS FONDAMENTAUX

On a dit et redit que le secret du Scoutims de Baden-Powell était sa parfaite adaptation aux désirs, instincts et besoins du garçon. C'est très vrai. Contentons-nous pour le moment de souligner, dans la vie scoute, les moyens fondamentaux auxquels il est fait appel, comme étant les plus capables de stimuler le garçon à entreprendre sa propre formation et à la réussir avec un enthousiasme jamais lassé.

Le jeu

"Le mot jeu effraie certains esprits qui ne reconanissent pas la valeur éducatrice du jeu ou qui craignent que l'on enseigne aux enfants à prendre toute la vie pour un amusement. Rien n'est plus éloigné de la pensée du fondateur et des animateurs du Scoutisme." (Père M. De Paillerets, O.P.)

Si, dans le Scoutisme, on fait beaucoup jouer, on crée sans cesse de nouveaux jeux, c'est que le jeu est une étape nécessaire à la formation du garçon. "Ce n'est pas parce que l'enfant est jeune qu'il joue: il est jeune pour jouer." (Henri Bouchet) Le jeu est pour lui un véritable apprentissage de la vie et une préparation à son activité future. C'est un exercice qui permet au garçon de développer pleinement ses organes et ses membres, ses sens, ses facultés d'observation, de sensibilité et d'imagination, son jugement moral et sa volonté.

La technique

En Scoutisme, on ne doute pas des possibilités du garçon. "Au lieu de se moquer de lui à cause de ses essais maladroits, de ses productions inutilisables dans le monde des adultes, le Scoutisme lui offre des tâches à sa taille, des activités qu'il pourra réussir et qui seront le meilleur remède contre le complexe d'infériorité ou d'ingéniosité si fréquent à cet âge et dont les causes sont d'ailleurs multiples.

"Tout le système des activités techniques, toute l'organisation des classes et des badges dans le Scoutisme n'a d'autre objet que de répondre aux besoins du garçon, de lui donner progressivement la possibilité d'acquérir des compétences réelles convenant à ses capacités.

"En donnant confiance au jeune garçon dans ses capacités techniques on le pousse à la fois à se perfectionner dans toutes sortes de savoir-faire, à devenir par là-même un homme utile et en même temps à s'épanouir dans la joie." (Père M. De Paillerets, O.P.)

Le plein air

Comme thème du Scoutisme, Lord Baden-Powell a proposé au garçon la vie de plein air. Non pas qu'il veuille faire du garçon un sauvage, mais qu'il considère qu'il est hautement formateur pour un civilisé de pratiquer la vie au grand air, par les sorties, les excursions et les camps, en faisant abstraction de toutes les facilités — pas toujours essentielles — que nous apporte le monde moderne.

"En éloignant nos garçons de la vie des villes comme d'un milieu malsain et en les mettant à l'école de la nature, nous ne nous évadons pas du réal. Notre ambition est de retrouver équilibre, épanouissement et plénitude humaine en accord avec l'ordre voulu par Dieu. C'est pourquoi le camp et la vie de plein air sont à la base de nos activités.

"Nous campons pour former des hommes et des chrétiens d'un certain style. Toutes les qualités et les réflexes qui caractérisent le type d'homme que veut faire le Scoutisme naissent ou se développent au camp et au contact de la nature." (Georges Gauthier)

Le système des patrouilles

Le système des patrouilles est l'organisation de la troupe scoute en "petits groupes permanents" de huit garçons au maximum, "dirigés chacun par un garçon qui en est le chef responsable" et constituant des équipes pour le travail, la discipline, le devoir, le jeu et les missions individuelles.

Ce système est basé sur le besoin psychologique des garçons de se groupe en équipe — en "gang" pour employer l'expression favorite — et de se donner un chef. C'est le pivot de la méthode scoute car il permet d'exploiter réellement le principe de confiance, d'honneur et des responsabilités. "Le but principal du système des patrouilles, écrit Lord Baden-Powell, est de donner une véritable responsabilité au plus grand nombre que possible de garçons pour leur développer le caractère."

Ainsi, la troupe scoute n'est pas une bonde de garçons, mais une association de deux, trois ou quatre patrouilles autonomes, avec un

(suite à la page 28)

OUVERTURE PROCHAINE
SALON MADAME ENR.
CONFECTION POUR DAMES
— Robes Exclusives —
120, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE

Honneur au mèrite

(suite de la page 3)

MM. J.-Guy Demers, Gilles Girard, Armand Paradis, Clément Paradis Marcel Tardif, Mme Gilles Desrosiers, Denis Paradis, Henri Therrien, reçoivent leur décoration de 3 ans.

MM. François Gagné, Alphée Simonneau, Mario Pariseau, J.-Paul Pariseau, Mme Gaston Desharnais, Mlles Yolande Girard, Cécile Grandmont, Denise Bouffard, Mme Armand Houle ont été décorés du bouton de 1 an.

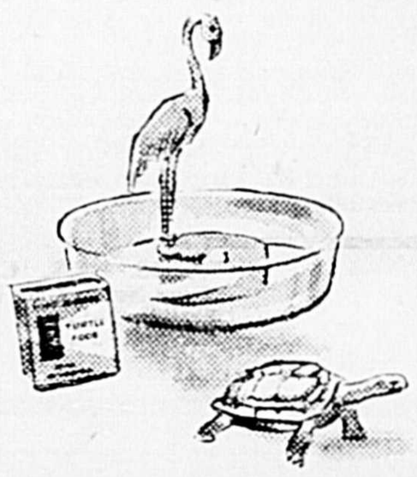
Parmi les nombreux participants, mentionnons les invités d'honneur, Mgr Origène Grenier; M. l'abbé Chs-E. Doucet, aumônier diocésain; le R. P. Henri Pujolras, aumônier du cercle local et de la salle d'accueil Domrémy; MM. J. Charland, secrétaire général; J. Pelchat, vice-président diocésain, de Drummondville; Chs-A. Boisclair chef de bureau, de Nicolet; Gilles Desrosiers, secrétaire diocésain.

M. Chs-E. Doucet, au nom de tous, félicita tous les décorés et invita toute l'assistance particulièrement les jeunes, qu'il remarqua si nombreux, à marcher sur leurs traces.

Quelques épisodes de la vie de notre mouvement furent présentés sous forme de tableaux (ombres chinoises) par Mme J.-M. Pelletier, vice-présidente, et M. Jos Charland, dans le mot de la fin, rappela que c'est grâce aux sacrifices des anciens que le cercle Lacordaire actuel est si vivant.

VALEURS
SCEAU DE SATISFACTION
WOOLWORTH
SATISFACTION GARANTIE WOOLWORTH ÉCHANGE OU ARGENT REMIS

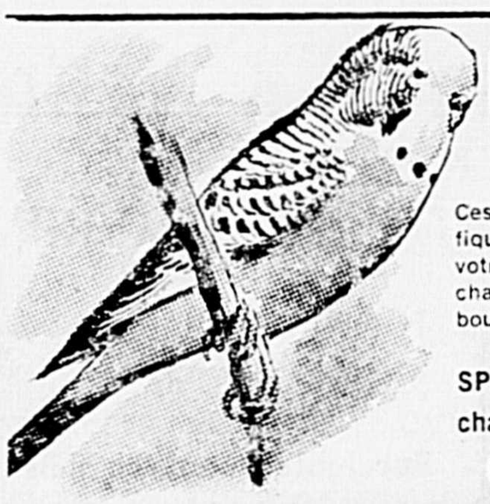
SEMAINE DES ANIMAUX FAMILIERS À L'OCCASION DE PÂQUES
BAS PRIX DURANT UNE SEMAINE SEULEMENT



PETITE TORTUE VERTE
plus bocal et nourriture à tortue
C'est un petit animal intéressant à regarder et amusant à soigner. Au complet avec bocal de plastique décoratif, ½ oz. de nourriture à tortue et instructions. SPÉCIAL . . . Tortue, bocal et nourriture 99
Rég. 1.44 — épargnez .45



BOCAL avec poissons rouges ou tropicaux
Le prix comprend le bocal, deux poissons rouges et un paquet de nourriture à poissons rouges OU le bocal, deux poissons tropicaux et un paquet de nourriture à poissons tropicaux. Tant qu'il y en aura!. . . .59
Rég. .88 — SPÉCIAL .59

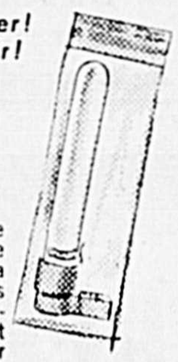


PERRUCHES
de belles couleurs
Ces oiseaux de couleurs magnifiques viennent se jucher sur votre doigt et essaient d'imiter chaque son qui sort de votre bouche. Mâles et femelles.
SPÉCIAL chacun 4.99
Rég. 6.98 — épargnez 1.99



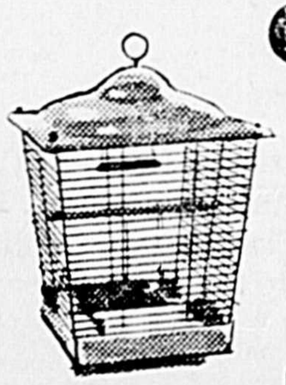
Les oiseaux en raffolent!
RAMEAU DE MILLET FRANÇAIS
Grappes de belles grosses graines. Mettez-les dans la cage de l'oiseau ou éparpillez-les dans le jardin pour attirer les oiseaux sauvages.
SPÉCIAL 29
Rég. .50 — épargnez .21

Facile à nettoyer! Facile à remplir!
MANGEOIRE ABREUVOIR d'oiseau
Ce petit accessoire ingénieux s'adapte à l'extérieur de la cage, son orifice vers l'intérieur. Prend assez de graines et d'eau pour subvenir au besoin d'une perruche pendant deux semaines.



SPÉCIAL 39
Rég. .69 — épargnez .30

CAGE THUNDERBIRD
L'oiseau s'y sentira à l'aise
Cage attrayante en corail, turquoise ou or moucheté de noir, avec grillage noir. Comprend des mangeoires en plastique et des perchoirs en bois.
SPÉCIAL 3.99
Rég. 4.98 — épargnez .99





Tout à fait délicieux pour votre chien
BONBONS DE CHIENS YUMMIES
Les chiens et les chats s'en régalent. Bonbons sans sucre, fortifiés d'huile de foie de morue et de levure. Bonne source d'énergie. Servez-vous en comme récompense!
Rég. .35
SPÉCIAL 29

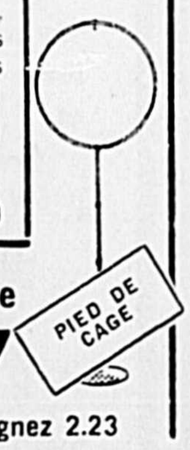


Epargnez-vous un travail fastidieux
LITIÈRE DE CHAT
en sac de 5 livres
Remplace le sable et le papier. Absorbe et désodorise. Propre pour le chat . . . pratique pour vous.
GRATIS! Mitton de chat ou sac d'herbe à chat offert avec chaque sac de litière de chat.



.69

BEAU PIED DE CAGE très économique
Pied moderne, décoratif et chromé.
SPÉCIAL . . 7.77
Rég. 10.00 — épargnez 2.23



SPÉCIAUX WOOLWORTH
EN VENTE CETTE SEMAINE SEULEMENT

JUPONS A LA TAILLE
COULEUR PASTEL
$1.37

FONDÉE LA PREMIÈRE FOIS 1879 80TH YEAR 1959 TOUJOURS LA PREMIÈRE

F. W. WOOLWORTH CO. LTD
55, rue Notre-Dame Est — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-5460

IL Y A 2652 PROPRIETES A VICTORIAVILLE

Selon le bureau d'évaluation à l'Hôtel de Ville de Victoriaville, d'après une étude complétée à la fin de janvier dernier, il y a 2652 propriétés dans la ville-reine des Bois-Francs.

De ce nombre, 2616 constituent des propriétés privées, et 36 des propriétés publiques.

Dans le quartier numéro 1, il y a 648 propriétés privées et 7 publiques; dans le quartier 2, 300 privées et 3 publiques; dans le quartiers 3, 384 privées et 4 publiques; dans le quartier 5, 388 privées et 9 publiques; dans le quartier 6, 550 privées et 2 publiques; dans l'annexion, 140 privées et 2 publiques.

Le nombre des logements résidentiels s'élevait à 3978, et sur ce nombre 59 logements étaient libres et 75 formaient des maisons de chambres.

Dans le quartier 1 ,il y a 109 logements commerciaux et deux étaient libres, lorsque l'étude fut faite; dans le quartier 2, 68 logements commerciaux et 5 étaient libres; quartier 3, 88 logements et 10 étaient libres; quartier 4, 26 logements commerciaux et un seul était alors libre; quartier 5, 28 logements commerciaux et aucun de libre; quartier 6, 40 logements commerciaux et un était libre; quartier annexé, 15 logements commerciaux et un était libre.

Au total, les logements commerciaux atteignaient le nombre de 394, et 20 étaient libres lors de l'étude.

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT

de Lingerie pour Dames

Chez ROSE FORTIER

6, Laurier — Arthabaska — Tél.: 22

TOUTE NOTRE MARCHANDISE DOIT ETRE VENDUE D'ICI LE 1er MAI.

A cette occasion, nous accorderons un ESCOMPTE de 50%

sur tout ce que nous avons en magasin, tel que :- Manteaux - Robes - Bas - Gants - ainsi que lingerie de base de marques très connues.

- Venez nous visiter dès demain pendant que notre choix est complet.

(Le Magasin est aussi en vente pour cause de départ)

9-4-59

BINGO

Samedi le 4 avril aura lieu à la salle du Collège St-Joseph un grand Bingo au profit de la J.O.C. d'Arthabaska.

Tous les prix sont en argent. Vingt tours à $5.00, et tours spéciaux à $25.00. Nombreux prix de présence. Entrée .50.

O'KEEFE,...

(suite de la page 9)

humeur avec 666, Champlain Laroche 650, Michel Ouellet 622, tandis que Julien Charest, Raymond Bédard, Marcel Pépin, Raoul Lamy et Jacques Ramsay ont terminé sur un pied d'égalité avec une moyenne de .600 chacun.

Les trophées seront remis lors d'une grande soirée sportive qui sera tenue au milieu d'avril au Manège Militaire ne même temps que la remise des trophées aux vainqueurs de la ligue de Quilles Dépression.

On sait que M. Gérard Raymond, représentant de la brasserie Dow à Victoriaville, est le président des ligues de Dards Victoria et de Quilles Dépression.



SICO - SATIN — SUPER BLANC TITANE CAOUTCHOUC

sur chaque gallon de PEINTURE — $3.20 de RABAIS

Chez ROBERT BARIL

1-A, St-Dominique — Tél.: PL 2-2874

VICTORIAVILLE

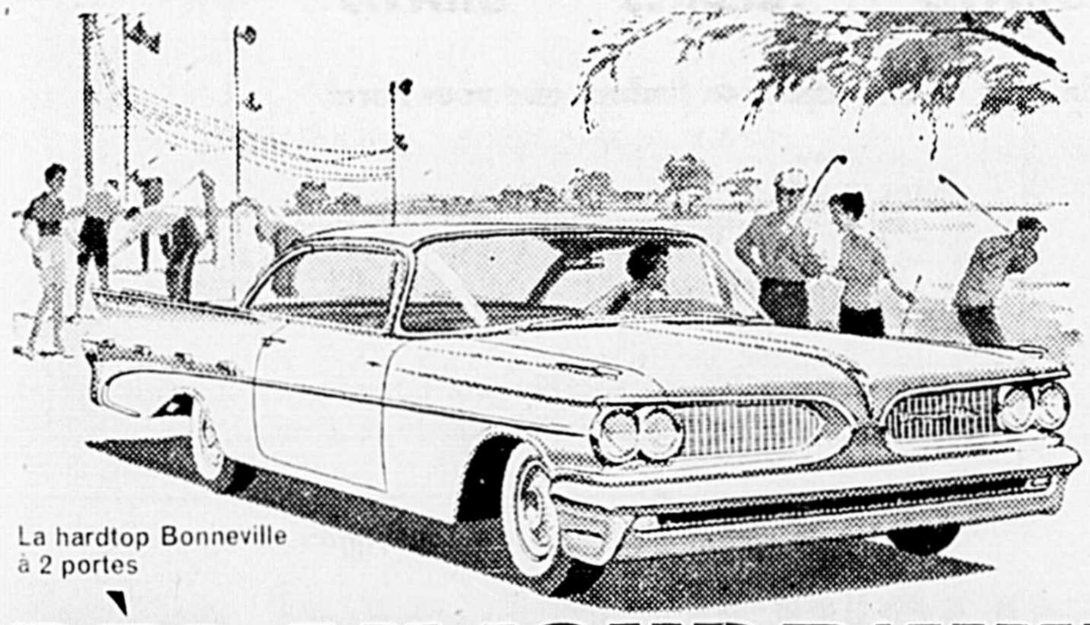
Projet d'une...

(suite de la page 12)

contrer les Commissaires d'écoles de chaque comté en vue de la formation de comités pour l'étude de certains problèmes spéciaux.

Cinq des délégués à la réunion furent nommés membres d'un comité d'étude qui se chargera de faire enquête sur la possibilité de fonder une école secondaire qui serait administrée par l'Association diocésaine des Commissions scolaires. Ces membres sont MM. le docteur Paul Gagnon de St-Pierre les Becquets, notaire Normand Provencher de Manseau, Hector Girard de Grand St-Esprit, Rémi Raiche de Nicolet, et J. Alfred Lemay de Ste-Eulalie.

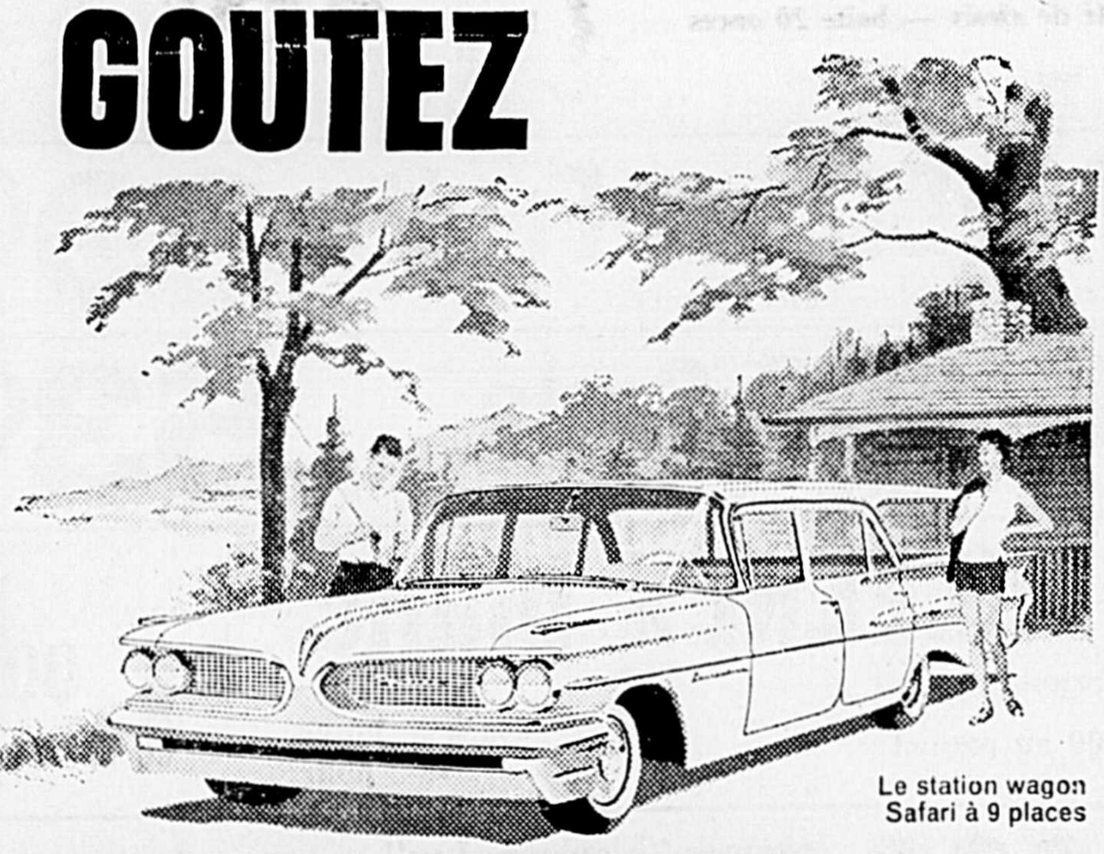
Ce comité mènera une enquête dans toutes les sphères de la population pour déterminer les besoins d'une école secondaire et ainsi fournir un dossier complet sur cette question. Le mémoire doit être remis à l'Association diocésaine en juin prochain. Les présidents des Commissions scolaires ont également discuté plusieurs autres sujets importants.



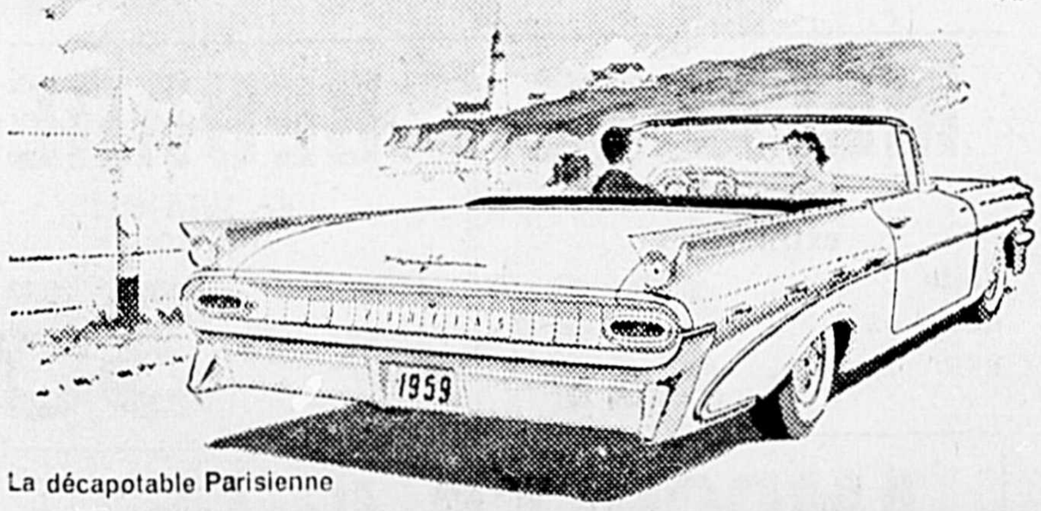
La hardtop Bonneville à 2 portes

DÈS AUJOURD'HUI

GOÛTEZ



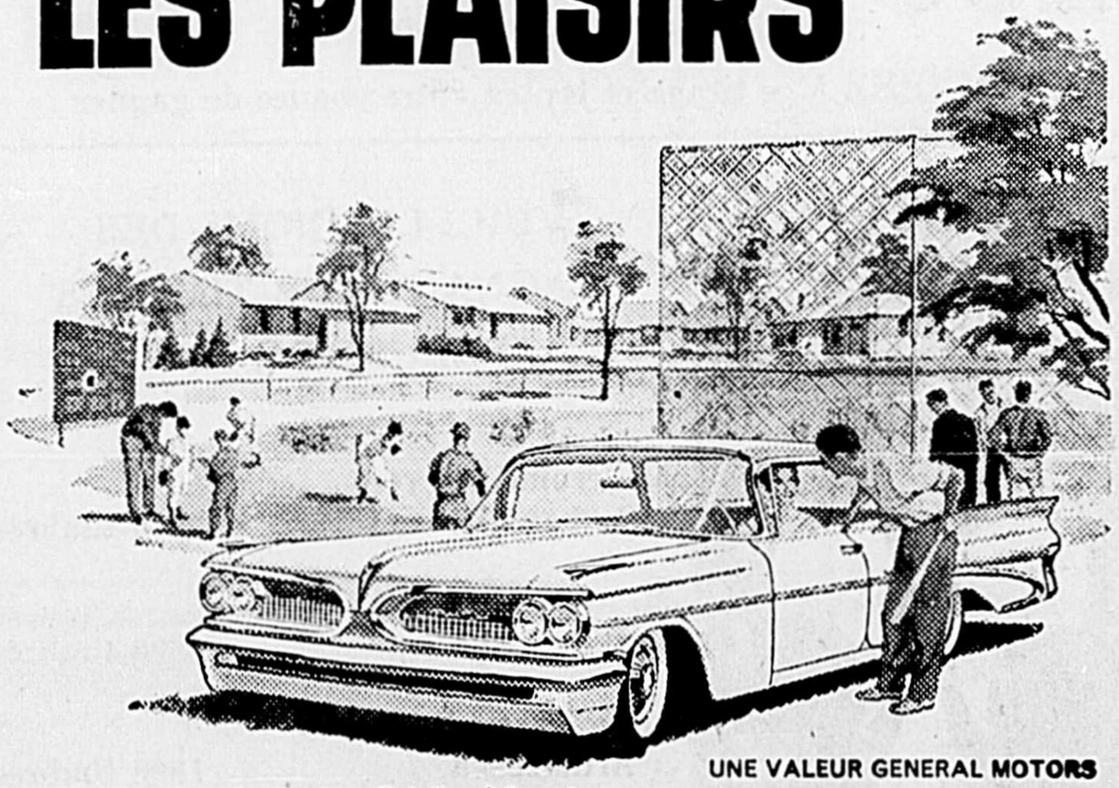
Le station wagon Safari à 9 places



La décapotable Parisienne

LES PLAISIRS

D'UNE PONTIAC



La hardtop Catalina à 2 portes

Le printemps vous sourit...la route vous appelle: prenez le volant d'une fringante Pontiac et partez ... un beau voyage vous attend.

28 modèles dans six formidables séries:

STRATO-CHIEF • LAURENTIAN • PARISIENNE • CATALINA • STAR CHIEF • BONNEVILLE

Ne perdez pas un seul instant- passez vite chez votre dépositaire PONTIAC!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

P-1259CF

Victoriaville Automobile Inc.

3, rue AQUEDUC — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-5567

PLUS d'un ⅓ de million de timbres "Fleurs de Lys"
ont été distribués vendredi et Samedi à votre populaire supermarché.

Cette grande quantité témoigne bien de la popularité que jouissent les timbres que nous distribuons.

SOUPE aux Tomates

"AYLMER"
Aubaine véritable !

9 boîtes de 10-oz **$1.00**

NOUS échangerons encore cette semaine les reçus de caisse de couleur blanc. Profitez-en et accumulez-vous une grande quantité de timbres.

3 pour **$1.00** | **4** pour **$1.00**

POULET DI-NO 7 onces
DATTES JAFFA 14 onces
FROMAGE Château 8 onces
BISCUITS Chocolat de marque David en sac cello
- Vous pouvez acheter 3 produits de la même sorte ou variés pour le même prix.

TOMATES "Paula" 28-oz
CORN FLAKES "Quaker" Format de 12 onces
CROUTE A TARTE "Monarch" - boîte 18 onces
BONBONS assortis - Sac cello
- Achetez les 4 produits ou variez-les pour le même prix.

GRUAU "Robin Hood" INSTANT
format économique de 3 livres — **39¢**

FEVES Jaunes "Paula"
qualité de choix — boîte 20 onces — **3** boîtes pour **49¢**

SALADE aux Fruits — 39¢
"Henley" choix — boîte 28 onces

BISCUITS Soda — 53¢
Christie — salés — boîte 2 livres

KLEENEX blanc
format régulier
200 au paquet
6 boîtes pour **$1.00**

7200 timbres "Fleurs de Lys" seront tirés samedi, le 4 avril à 3 heures de l'après midi.

PARTICIPEZ à ce tirage et tentez votre chance de gagner



VOICI LES NOMS DES GAGNANTS DE TIMBRES "FLEURS DE LYS"

M. Jérome Boisvert, Arthabaska	3600 timbres
M. Alcide Fleury, Arthabaska	1800 timbres
Mme Marcel Rivard, Arthabaska	1800 timbres
Mme Raoul Spénard, Warwick	1000 timbres
Mme O. Béliveau, Warwick	1000 timbres

VOTRE SUPERMARCHÉ
Labbé & Frère
ARTHABASKA

Prix en vigueur jusqu'au 7 avril 1959

BOEUF Haché, MAIGRE — 39¢
excellente qualité — la livre

ROTI de Boeuf de l'Ouest — 45¢
dans le haut-côté
tendon dorsal enlevé — livre

COTELETTES "Chops" — 53¢
de porc frais maigre
prix économique — livre

GRATIS - TIMBRES - GRATIS

En plus de la quantité de timbres que vous aurez droit vous recevrez gratuitement

80 timbres "Fleurs de Lys" avec tout achat de $3.00 et plus.

- Cette offre est valable que pour les achats fait directement au magasin vendredi et samedi.

Vu la grande demande nous répétons ce spécial

LIQUEURS
SUN CREST
Orange et BB Cola

Caisse de 24 petites bouteilles pour (plus le dépôt des bouteilles vides) — **99¢**

MELASSE
"Gouverneur" extra fancy
boîte de 40-oz pour **21¢**

BEURRE
de PEANUT "YORK"
pot de 16-oz — **35¢**

AMPOULES électriques
General Electric
grosseur 25-40-60 watts
5 pour **$1.00**

ECHANGEZ les Timbres que vous avez en main !

91 personnes ont déjà échangé leurs timbres "Sylver" et "Gold Stamps" pour les fameux timbres "Fleurs de Lys"

Faites comme eux ! Dites nous voulons les timbres "Fleurs de Lys"

La présente édition de
L'Union des Cantons de l'Est
est tirée à
4725
exemplaires

L'Union des Cantons de L'Est

Jeudi, 2 avril 1959

Amateurs de Musique...
Pourquoi chercher ailleurs ?

Studio Musical VICTORIA

Vous offre un choix illimité de disques et d'instruments de musiques.
20, Notre-Dame Ouest Victoriaville
Tél.: PL 2-5474

LA CAMPAGNE DES EMPLOIS D'HIVER REMPORTE UN FRANC SUCCÈS

Le comité de la Campagne des Emplois d'Hiver, dont M. Claude Couture est le président, rapporte qu'au-delà de 250 travailleurs des métiers de la construction ont trouvé du travail ou sont demeurés en emploi cet hiver, grâce aux nombreux travaux entrepris dans les cadres de cette campagne. Ces résultats, quoiqu'incomplets encore, sont très encourageants et démontrent le bien-fondé d'une telle initiative. Il est évident que cette campagne n'aurait pas connu un aussi grand succès sans la magnifique coopération de tous les journaux, la radio et la télévisio.n M. Couture tient à remercier les membres du comité ainsi que tous ceux qui, de près ou de loin, ont contribué au succès de la campagne cet hiver, laquelle se terminait avec la fin du mois de mars.

PARTIE DE SUCRE

La Chambre de Commerce d'Arthabaska tiendra sa partie de sucre annuelle à la cabane de M. Rosaire Croteau, chemin St-Norbert, samedi le 4 avril, à 5 heures p.m.

Venez vous récréer et oublier un peu les tracas d'affaires. Ne nous dites pas que vous n'avez pas $2.50 à dépenser ($5.00 avec votre épouse ou amie), que vous n'êtes pas capable de prendre quelques heures de congé.

A ce prix, nous nous engageons de vous bourrer de lard salé, jambon, oeufs, tire, et tout ce que vous pouvez trouver de bon à la cabane...

Pour ce qui est du "combustible", nous vous le fournirons moyennant un léger supplément.

VIOLENTE COLLISION A VICTORIAVILLE

Une violente collision est survenue à Victoriaville, sur la rue Notre-Dame Ouest, à l'angle de la rue Albert, en face de l'église Ste-Victoire.

L'automobile-taxi, une Buick 1958, de Raymond St-Cyr, 39 ans, demeurant à l'Hôtel Idéal de notre ville, circulait sur la rue Notre-Dame de l'est à l'ouest au moment de la collision. St-Cyr était seul dans son véhicule. L'autre automobile, une Oldsmobile 1957, était conduite par Gérard Choquette, 29 ans, de Lac Mégantic. Elle circulait du nord au sud de la rue Albert, et le conducteur était seul dans son véhicule.

A l'intersection d'Albert et Notre-Dame Ouest, Choquette ne fit par l'arrêt obligatoire avant de s'engager sur la rue principale, et l'automobile de St-Cyr entra en colision avec le côté gauche de l'auto de Choquette.

Les dommages à la voiture de St-Cyr sont de $1,000. environ et à l'auto de Choquette d'environ $600.

En dépit de la violence de la collision, personne n'a été blessée. Les constatations ont été faites par le constable Omer Fournier de la Sûreté municipale.

LES COMPAGNONS DE L'ART

Les Compagnons sont en plein travail et les répétitions se succèdent à vive allure, l'amitié y devient de plus en plus solide, c'est ce qui surprend sans doute les nouveaux venus. Mais cette amitié nous sommes prêts à leur faire partager. Vous qui lisez ces lignes en ce moment, hommes, femmes, jeunes filles, garçons, vous tous, vous pouvez vous joindre à nous. Tout ce qui'l vous faut faire est de téléphoner, soit à Serge Martel, à Arthabaska, tél. 214-S-12, ou à Denyse Trottier, à Arthabaska aussi, tél. 213-S-2. Vous obtiendrez ainsi plus de renseignements. N'hésitez pas! Le désir de vous joindre à nous vous tenaille, vous avez envie de jouer la comédie, cela tombe bien, nous avons besoin de vous. Téléphonez et venez connaître avec nous le plaisir de vivre et d'être heureux.

Peut-on offrir des félicitations à Monsieur DuBois, notre directeur, pour sa nouvelle acquisition, une magnifique Dodge automatique s'il vout plaît?

Nos meilleurs voeux de "bon courage" à Georges McKie jeune premier des Compagnons de l'Art. Il lui faut du courage en effet pour affronter le dentiste, une vilaine molaire le torturant sans relâche.

A notre soirée du 26 avril prochain, une charmante chanteuse, Mlle Ghislaine Bel Humeur, sera

(suite à la page 30)

Règlement No 56 N.S.

(Sur lequel la population de Victoriaville sera appelée à voter les 4 et 6 avril 1959)

QU'EST-IL AU JUSTE ? C'est la permission que le Conseil demande aux contribuables de faire des travaux pour $235,000.00.

LE CONSEIL ETAIT-IL OBLIGE DE DEMANDER CETTE PERMISSION ? Non, par exception et en vertu des lois édictées pour remédier au chômage, le Conseil pouvait passer outre et décréter les mêmes dépenses par simple résolution.

POURQUOI NE L'A-T-IL PAS FAIT ? Parce que, en thèse générale c'est à la population de décider si elle accepte ou non que ces sortes de travaux soient faits, et le Conseil entend toujours se conformer respectueusement aux volontés de la population.

QUAND LE CONSEIL EST-IL OBLIGE DE CONSULTER L'ELECTORAT POUR FAIRE DES TRAVAUX ET QUAND NE L'EST-IL PAS ? En fait on peut dire que le Conseil est indirectement tenu de consulter le peuple pour faire des travaux à dépenses capitales et il ne l'est pas pour faire des travaux dont le coût constitue des dépenses administratives.

QU'ENTEND-ON PAR DEPENSES CAPITALES ? Ce sont les dépenses encourues pour exécuter des travaux qui serviront longtemps et bénéficieront ainsi non seulement aux contribuables actuels mais également à ceux qui leur succèderont.

QUE SONT MAINTENANT LES DEPENSES ADMINISTRATIVES ? Ce sont celles qui reviennent chaque année ou à peu près. Elles servent à payer des travaux qui ne profiteront pas aux contribuables futurs. L'enlèvement de la neige chaque année en est un exemple.

POURQUOI DIVISER AINSI LES DEPENSES EN DEUX CATEGORIES ? Parce qu'il est équitable que les dépenses administratives soient payées par les contribuables actuels qui sont seuls à bénéficier des travaux qu'elles procurent, tandis que les travaux exécutés au moyen de dépenses capitales profiteront également aux générations futures; il est logique qu'elles en paient une partie.

LES TRAVAUX QUE LE CONSEIL DEMANDE DE FAIRE PAR SON REGLEMENT NO. 56 N. S. SONT-ILS DONC DES TRAVAUX A DEPENSES CAPITALES ? Exactement; ce sont surtout des trottoirs et qui serviront encore aux citoyens qui habiteront notre Ville dans 20 ans.

COMMENT SE PAIENT LES TRAVAUX A DEPENSES CAPITALES ? En saine économie, c'est toujours au moyen d'un emprunt à long terme remboursable par versements annuels repartis sur une période d'années aussi longue que les travaux sont normalement susceptibles de durer. Ces versements annuels sont payés à même le budget de l'année courante et constituent ce qu'on appelle le Service de la dette.

COMMENT SE PAIENT LES TRAVAUX A DEPENSES ADMINISTRATIVES ? En saine économie ces travaux devraient être soldés entièrement à même le budget de l'année courante.

LE CONSEIL ENTEND DONC FAIRE UNE PARTIE DES TRAVAUX ENUMERES AU REGLEMENT NO. 56 N. S. PAR LES CONTRIBUABLES QUI HABITERONT NOTRE VILLE DANS 10, 15 OU 20 ANS ? C'est exactement ce que le Conseil propose à la population par son règlement No. 56 n. s.. Les contribuables actuels en jouiront tout de suite et en paieront une partie chaque année, les citoyens futurs en jouiront aussi plus tard et il est raisonnable qu'eux aussi il soient appelés à payer leur part.

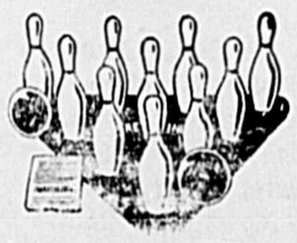
MAIS EN FAIT COMMENT CES OPERATIONS FINANCIERES SERONT-ELLES EXECUTEES ? Avec la permission que la population lui donnera si le règlement est accepté, le Conseil empruntera $235,000.00 remboursable dans 20 ans à raison d'environ $17,500.00 par année en capital et intérêts.

MAIS OU LA VILLE PRENDRA-T-ELLE CES $17,500.00 ? Dans son budget annuel; c'est son service de dettes qui sera augmentée d'autant.

MAIS SI SON BUDGET ANNUEL EST AUGMENTE DE $17,500.00 LA VILLE DEVRA-T-ELLE DONC ENCORE AUGMENTER LES TAXES? *Absolument PAS;* que la population veuille bien en a accepter l'assurance. Lorsque le Conseil a stabilisé la situation financière de la Ville, l'automne dernier et imposé une augmentation de taxe de 0.30 cts. du 100.00 il a été justement pourvu à l'appropriation de deniers suffisants pour exécuter, non seulement cette année, mais à chaque année des travaux à dépenses capitales de l'ordre de 300,000.00 par année SANS AUTRE AUGMENTATION DE TAXES QUELCONQUES.

POURQUOI FAIRE CES TRAVAUX ? Parce que de l'avis du Conseil ils sont nécessaires, urgents même. Des travaux de cette nature, votre Ville en a pour au delà de $1,500,000.00 à faire; l'inventaire en a été dressé. Tous les faire d'un coup est impossible, n'en pas faire du tout serait, à notre avis, une erreur d'excès contraire. Pour gagner le temps perdu et maintenir la Ville en ordre il faudrait en exécuter pour environ $300,000.00 par année. Tout a été prévu; vos finances sont organisées en conséquence; nous sommes prêts à nous mettre à l'oeuvre; nous attendons le SIGNAL que vous jugerez à propos de nous donner par votre vote sur notre règlement 56 N. S. les 4 et 6 avril prochain.

Les membres du Conseil vous fourniront de plus amples explications à la radio.



"Cadeaux pour Bébés"

Très bel assortiment d'animaux en pluche

Albums pour Première Communion



ROYAUME DES JOUETS ENR.

137, rue Notre-Dame Est
VICTORIAVILLE
Tél.: PL 2-5894

ANNONCES CLASSIFIEES

• • TARIF • •

60 cents pour une incertion de 35 mots ou moins
2 cents pour chaque mot additionnel
4 insertions pour $2.00

A Vendre

MANUFACTURE de Portes et Chassis à vendre, située route Laurier, Victoriaville. Léger comptant et termes faciles ou si désiré vendrait machinerie et louerait manufacture. Pour informations: F. Desrochers & Fils, 118 St-Jean-Baptiste, Victoriaville. Tél.: PL 2-9411.
12-3-59-jno.

ATTENTION - M. Benoit Breton, couturier-tailleur, 60 rue Octave, Victoriaville, peut vous offrir des pantalons en worsted sur vos propres mesures à partir de $11.50, ainsi que des habits en worted anglais sur vos propres mesures à partir de $52.00. - Satisfaction garantie - Les lundis, mercredi, vendredis soirs de 7 h. 00 à 10 h. 00 et samedi toute la journée.
23-4-59

MEUBLES - 1 piano, 1 télévision Marconi - 1 télévision Philipp - 1 chesterfileld avec 2 fauteuils - 1 divan avec 2 fauteuils - 1 set de chambre complet - 2 radios cabinets - 5 bureaux avec miroirs - commodes - 25 chaises de cuisine - 5 chaises berçantes - 1 chaise haute pour bébé - 2 valises en fibre - 1 bassinette d'enfants - 3 planches à repasser - Etc... S'adresser à: M. Ernest Côté, 16 rue St-Georges Victoriaville, Tél.: PL 2-6778.
23-4-59

1 Frigidaire 9 pieds - 1 laveuse - 1 poêle à bois avec bruleur à l'huile "Coalman" - 1 set de cuisine chromé avec 4 chaises - 1 set de vaisselle 12 couverts - 1 machine à coudre Singer 1 machine à tricotter. Signalez Tél.: PL 2-5937, Victoriaville.
23-4-59

1 Robe de Mariée, blanche, en dentelle, longueur 7/8, grandeur 10 ou 12 ans, avec voile et diadème. 1 carosse de bébé "Lloid". 1 buffet de cuisine (pour chalet). - Signalez: PL 2-4646, Victoriaville.
23-4-59

3 TERRAINS, grandeurs 80x100, situés sur la rue Girouard dans Arthabaska. S'adresser par téléphane PL 2-5636, Victoriaville.
23-4-59

CAROSSE de bébé, modèle récent, couleur gris argent, en bonne condition et propre, à prix raisonnable. Martin Dionne, rue Napoléon Ouest, Victoriaville. Tél.: PL 2-6627.

YATCH et moteur hors-bord, 16 pieds de longueur, 4 pieds de largeur au fond. En contre-plaqué, en très bon ordre. Moteur Mercury 16 h.p. S'adresser à: Albert Thérien, 2 rue Edouard, Tél.: PL 2-4777, Victoriaville.
23-4-59

MENAGE à vendre comprenant: poêle, réfrigérateur, laveuse, set de salon, set de cuisine, set de chambre, set de vaisselle, prélart, tout au complet, S'adresser à: Madame Ladger Gosselin, 313 rue Notre-Dame Est, Victoriaville.
23-4-59

TERRAIN à vendre, Avenue des Erables. S'adresser à: A. A. Gaudet, 62 Ave des Erables, Tél.: 75, Arthabaska.
30-4-59

CHALET à vendre - Lac Nicolet, comté de Wolfe. Endroit isolé, plage idéale pour enfants, électricité, eau courante, avec ameublement. Prix et conditions de vente faciles. S'adresser à: J. E. Lemire, St-Hilaire-Est, comté de Rouville. Tél.: Bureau: Beloeil: FO 7-3324 - Résidence: FO 7-5835.
9-4-59

POELE électrique combiné à l'huile, marque "Beach", 42 pouces. S'adresser à: M. Roland Boucher, 50 rue Lavigne, Tél.: PL 2-6090, Victoriaville.
16-4-59

MACHINE à coudre New William avec moteur électrique, coud très bien, assez propre. S'adresser, aux repas et le soir à: 36 rue Madeleine, Tél.: PL2-4843, Victoriaville.
16-4-59

COSTUME Blin blin, brun caramel, légèrement usagé, grandeur 12-14 ans. - Aussi robe de mariée en dentelle blanche. S'adresser à: 3-A, rue Marchand, Victoriaville.
2-4-59

TERRAIN à vendre, 120 x 138 environ et piscine. S'adresser à: Dr. E. Dubord. 63 Notre-Dame Ouest. Victoriaville. Tél.: PL 7-2414.
6-12-56-2s-jno.

1 POELE McClary, combiné au bois et à l'électricité, très propre et en bonne condition. S'adresser à: 161 Boul. Jutras Ouest, Victoriaville, Tél.: PL 2-5350.
2-4-59

GARAGE situé sur la route 5, un très bon poste, bonne clientèle, outillage au complet, remorque. Pour informations, s'adresser à: 207 rue St-Louis, Tél.: EL 8-2231, Warwick.
2-4-59

Divers

Couturière diplômée. — S'adresser à: Mlle Mariette Bédard, 284 rue Beauchesne, Tél.: 241-s-2, Arthabaska.
16-4-59

Pour des produits domestiques de qualité + et garantis, demandez toujours les produits "Stanley". M. et Mme Yvan Comtois, Ave Gagnon, Princeville. Tél.: 365J ou 260.
23-4-59

OFFRE Sensationnel - Un Yatch "SpeedKing" Aluminum Fibre Glass, tout équipé, en parfaite condition, a servi seulement une saison, peut prendre jusqu'à 40 forces de moteur. Vendrait à prix très spécial. Communiqué le jour à 13 rue de la Gare, tél.: PL 2-4401 ou le soir à 35 rue Académie, tél.: PL 2-4682, Victoriaville.
23-4-59

ARGENT DEMANDE - Sur hypothèque. Bonnes garanties. Bon intérêt payé. Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Arthabaska, Tél.: 16.

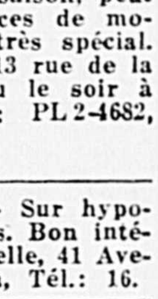
Dame seule prendrait couple âgé en Chambre et Pension, entrée privée,, au premier plancher, au centre de la ville. Aussi autre chambre à louer. S'adresser à: 29, rue St-Louis, Tél.: PL 2-6879, Victoriaville.
9-4-59

ARGENT A PRETER: Sur propriété. Intérêt raisonnable. Achat-Vente-Echange de propriétés. Terrains à Bâtir. Nicolas Larochelle, 41 Avenue Laurier, Tél. 16, Arthabaska.

BRULEUR A L'HUILE - Benoit Boucher - Spécialiste en bruleurs à l'huile - Poêle et fournaise domestiques - Réparation - Service 24 heures par jour - Tél.: PL 2-2659, 4, rue Hamel, Victoriaville.
28-5-59

ATTENTION, ATTENTION - Pour tous meubles sur mesure: Sets de chambre, sets de cuisine en arborite avec table de 60" - 72" - 84" - 96" et plus; ainsi que réparage de chaises et rembourrage. Adressez-vous à: Hervé Groleau, 95 St-Henri, Victoriaville.
25-9-58-jno.

SERVICE de LAVEUSES
ARTHABASKA, ENR.
Agent Autorisé
"Beatty"
Neuf et Usagé
Laveuses - Sècheuses
Repasseuses
Refrigérateurs
Réparation de laveuses de toutes marques, service exécuté avec soin.
Omer Lapierre, prop.
61, rue Quesnel,
Arthabaska



31-10-57-jno.

Chambres à louer

5 APPARTEMENTS à demi chauffées, au deuxième étage, situés au No 217 coin Notre-Dame Ouest et St-Philippe. S'adresser à: 217 Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
9-4-59

CHAMBRES à louer, jolies, grandes, éclairées, meublées et chauffées, chambre de bain, eau chaude et froide, entrée privée, endroit tranquille, usage du téléphone si désiré, venez voir. S'adresser à: 8 rue Rousseau, Victoriaville, Tél.: PL 2-5352.
9-4-59

CHAMBRE à louer avec ou sans cuisinette, entrée privée, située voisin du Manoir Victoria. S'adresser à: 15 St-Louis, PL 2-2923, Victoriaville.

A Vendre

TERRE à vendre, située à 5 arpents du village de Tingwick, chemin d'asphalte, 112⅓ acres. Grange-étable 90 x 42, porcherie 32 x 40, colonie 20 x 36, poulailler 22 x 112, maison 24 x 28, cuisine louée 18 x 30, électricité courant 220, sucrerie équippée. Vente cause de décès. S'adresser à: Charles Hinse, Tingwick.
16-4-59

TERRE à vendre avec ou sans roulant. S'adresser à: Paul Gagné, St-Norbert, Tél.: 36-s-1-2-1.
23-4-59

TABLE de Billard, presque neuve, très bas prix. S'adresser à 89, Boul. Jutras Est, Victoriaville. PL 2-2-5670.
5-3-59-jno.

AMEUBLEMENT de salon comprenant: 2 fauteuils et un chesterfield, en bonne conditions. S'adresser à: 103 Beauchesne, Tél.: 44-s-1, après 6 heures p.m. à 136 Beauchesne, Tél.: 44-s-3, Arthabaska.
12-2-59-jno.

Logement demandé

MAISON de 7 pièces ou plus demandée, paierait bon loyer, à Victoriaville. - Tél.: PL 2-9106.

Le printemps est arrivé!

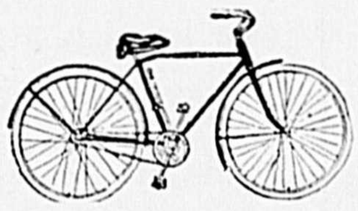
Et nos Nouveaux Bicycles aussi!

DONC PASSEZ LES VOIR DES DEMAIN
chez votre marchand de bicycles

SARTO GAGNÉ

47, boul. Gamache
Victoriaville - PL 2-5352

J'ai en main les plus belles bicyclettes de marque



1959
"TORPADO EXCELLIS"
dans les plus nouveaux modèles

Professionnelles et Semi-courses ainsi que modèles réguliers pour enfants
A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

J'ai aussi les pièces authentiques pour la réparation de ces bicyclettes.

C'est le temps de faire reconditionner votre bicyclette.

Mécaniciens d'expérience à votre service.

- Le plus beau Scooter sur le marché
- et le plus économique
- pour le plus bas prix.



Logements a Louer

LOGEMENTS 3 pièces à louer, situés centre rue Notre-Dame, Victoriaville. S'adresser à: 60 est, rue Notre-Dame, Victoriaville.
12-3-59-jno.

LOGEMENT de 3 appartements, dans un bas, comprenant chambre à coucher, salon, cuisine ainsi que chambre de bain au complet. Pour information, s'adresser à Tél.: PL 2-2978 ou 18, rue Labbé, Victoriaville.
9-4-59

Autos à Vendre

METEOR 1951, 4 portes, couleur noir, avec radio et chaufferette, en bon ordre. S'adresser le soir à Tél.: 237-s-3, Arthabaska.
23-4-59

HUDSON Hornet, très propre et en parfaite ordre, transmission automatique, radio et chaufferette. S'adresser à: Emile Vézina, 484 rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville, Tél.: PL 2-2153.
2-4-59-jno.

1 Automobile Dodge 1958, V-8, automatique, hard-top, 2 portes, air climatisé, radio, 5 pneus d'été et 2 d'hiver, millage 3,500 milles, licencié. Pour tous renseignements appeler PL 2-6542, Victoriaville.
12-3-jno.

Dame ou Fille demandée

MESDAMES - Avez-vous des parentes ou amies demeurant dans les comtés environnants? Si oui, pourquoi ne pas leur suggérer de devenir représentantes AVON de leur localité, tout en disposant de leur temps libre. Commission généreuse ainsi que prix merveilleux. Pour information, téléphonez à la Gérante, GRanite 2-5028, ou écrivez: Case Postale 234, Drummondville.

A Louer

MAGASIN à louer, 3 appartements, situé rue St-Dominique, chauffage à l'huile, 2 grandes vitrines, chambre de toilette, etc. S'adresser à: L. Poisson, 18 St-Dominique, Victoriaville.
16-4-59

Maisons à Vendre

BUNGALOW neuf à vendre, situé à 74 rue Labbé, comprenant 3 chambres, cuisine, cuisinette, salon, système de chauffage automatique, fini brique et pierre, prêt à habiter immédiatement. Condition à discuter. S'adresser à: 384 rue Laurier, Victoriaville, Tél.: PL 2-6756.
12-3-59-jno.

MAISON genre bungalow, 4 chambres à coucher, 7 pièces, chauffage automatique, située Parc Grenier. S'adresser à PL 2-2087, Victoriaville.
26-6-58-jno.

PROPRIETE à vendre, rue Perreault, Victoriaville, terrain 50x140, genre bungalow, 2 chambre à coucher, 1 salon et une cuisine plus salle de bain, parterre avant et arrière, système à l'huile, lambris en clap-board, garage. - Tél.: PL 2-2704, Victoriaville.
23-4-59

MAISON à vendre Victoriaville. 5 appartements, 7 rue Girouard. (près des rues Laurier et Belvédère), conditions facile, cause départ.
23-4-59

1 MAISON un étage et demi, 6 appartements, chauffage à l'huile, avec garage, située au No 18 rue St-Henri, Victoriaville. S'adresser à: Tél.: PL 2-9125, Victoriaville.
23-4-59

MAISON 1½ étage, située rue Beauchesne, Arthabaska, en clapboard. S'adresser à: Fernand Lemieux, 35 St-Jean-Baptiste, Princeville, Tél.: 114.
23-4-59

BUNGALOW neuf, situé à 36 rue Madeleine, comprenant 3 chambres, salon, cuisine et chambre de bain en arborite, comptoir, cuisine finie très moderne. S'adresser, aux repas et le soir à 36 rue Madeleine, Victoriaville. Tél.: PL 2-4843.
16-4-59

MAISON à vendre, bungalow, 5 pièces. S'adresser à: 32 rue Desjardins, Tél.: PL 2-5819, Victoriaville.
5-2-59-jno.

PROPRIETE à vendre, située à 41 rue St-Louis, chauffage à l'huile, système eau chaude. S'adresser à: Paul André Julien, 41 rue St-Louis, Tél.: PL 2-2814, Victoriaville.
20-9-56-jno.

MAISON à vendre située à 43 rue Piché, genre bungalow, en brique et pierre, 4 appartements, chambre de bain, chauffage automatique à air chaud. S'adresser par Tél.: PL 2-6581 Victoriaville.
16-4-59

MAISON située rue Notre-Dame au centre de Warwick, 7 appartements, chambre de bain complète, cave en ciment, tout l'outillage pour boulangerie, ainsi que grand terrain. Le tout en parfait ordre. Très bonne condition. S'adresser à: Eugène Nadeau, propriétaire, 9 St-Antoine, Victoriaville, Tél.: PL 2-4435.
19-3-59-jno.

PROPRIETE environ 60 x 200, située au centre des affaires, très bon poste pour professionnel ou commerce. S'adresser à: Patry & Therrien, Tél.: PL 2-5124, Victoriaville.
2-4-59

MAISON à vendre, 1½ étage, 7 appartements, avec garage et cour d'asphalte, terrain 60 x 95, Bonne condition. S'adresser à: 5 Desjardins, Victoriaville. Tél.: PL 2-6080.
2-4-59

PROPRIETE à vendre ainsi que deux terrains, situés au No 62 Ave des Erables, Arthabaska. Pour renseignements: A. A. Gaudet, Tél. 75, Arthabaska.
2-4-59

BUNGALOW neuf à vendre, situé à 14 rue Girouard, comprenant trois chambres, salon, cuisine, cuisinette et un système de chauffage automatique. Conditions à discuter. S'adresser à 16 rue Girouard Arthabaska. Tél.: 276-4.
2-4-59

BUNGALOW en brique à vendre à de bonne conditions, 3 chambres, un salon, cuisine et cuisinette et chambre de bain complète, avec garage, situé 36 rue Fortier. S'adresser à: 20-B, De Coursol, Tél.: PL 2-4801, Victoriaville.
2-4-59

COMMERCE
A VENDRE
MAGASIN DE COUPONS
actuellement en
Grande Vente d'Ecoulement
de tout le "stock" - pour plus de détail, consultez:
Mme Edmond Martel
527, rue St-Louis
Tél.: EL 8-2268
WARWICK

26-3-59

RESTAURANT
A VENDRE
Situé sur la rue St-Louis
à Princeville
Très bon poste
Cause de maladie.
S'adresser à:
MARCEL NADEAU
RUE ST-LOUIS
PRINCEVILLE Qué.

NAISSANCE

M. et Mme Paul De Bonville (Mariette Mercier) font part de la naissance le 17 mars, d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Gilberte, Hélène. Parrain et marraine M. et Mme Robert Desfossés, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Rollande De Bonville tante de l'enfant.

Félictiations.

L'été s'en vient!

C'est le temps maintenant de penser à mettre au point **votre moteur de tondeuse à gazon ou votre moteur hors-bord.** Service expert chez

JUTRAS FARM EQUIPMENT

320 est, rue Notre-Dame VICTORIAVILLE Tél.: PL 2-5830

LE SEUL SERVICE COMPLET ENTRE QUEBEC ET MONTREAL

D'UNE OREILLE A L'AUTRE !



par

Piccaro Trèflecoeur

—La maison blanche, non pas celle de Laurierville, mais celle de Victoriaville, qui est située au centre même des... affaires... sur la rue Notre-Dame Est va être soumise bientôt aux effets du grand déménagement avec l'arrivée du premier mai. Les locataires iraient habiter à peine 100 pieds plus loin.

—A l'occasion de Pâques, quelques commerces ont particulièrement été achalandés, notamment les magasins de bonbons, les commissions des liqueurs, les brasseries...

—Incidemment, les brasseries ont connu de si belles affaires que plusieurs ont dû certainement regretter de n'avoir pas un terrain de stationnement plus spacieux.

—Lundi soir, dans une salle de quilles, plusieurs jeunes filles étaient particulièrement intéressées à vérifier l'annulaire de leurs consoeurs. Etait-ce vraiment pour admirer une bague de fiançailles? ...car il y avait beaucoup d'appelées, mais peu d'élues.

—Selon des statistiques établies, on affirme qu'il y a eu hier plus de poissons sur terre que dans les eaux de nos lacs et rivières. Les deux sont savoureux, cependant la première catégorie plait surtout à la rate, tandis que la deuxième ser à délecter le palais des gourmets...

—Le printemps est arrivé. Les rues servent de dépotoir pour recevoir la neige entassée sur les trottoirs ou les parterres. Si ce manège cause des ennuis aux automobilistes en les forçant à circuler à travers un grand nombre de banquises terrestres, par contre les morceaux de glace peuvent servir aussi à combler bien des trous...

—Quand commenceront les travaux d'excavation du nouveau centre d'achats aux limites de Victoriaville?

—Quelques femmes attendent encore la robe de Pâques qu'elles s'attendaient de recevoir en cadeau, tandis que nombre de jeunes filles ont reçu une bague ou une magnifique boîte de chocolat à temps...

—Si on parvenait à transformer en sirop d'érable toute la boisson qui a été consommée en fin de semaine, il y en aurait suffisamment pour "écoeurer" tout le monde...

—Avis aux poissonneux et poissonneuses: les petits coeurs serviront d'appât, mais si vous vous y laissez prendre ils disparaîtront comme un mirage...

—Dans la rue Perreault, certains soirs de la semaine, certaines scènes qui se déroulent dans une automobile feraient le propre d'un émouvant film d'amour...

—Les voyages "sur le pouce" sont à la veille de commencer. On dit que c'est un excellent moyen de faire de nouvelles connaissances et d'établir des contacts...

***—Une certaine** fille, anciennement de La Tuque, lorsqu'elle finit de travailler au magasin s'en va en courant. A la voir aller, on dirait qu'elle a hâte de parler à son trésor... mais lorsqu'elle retourne travailler... elle court encore...*

—Quand vous passez à un certain endroit dans la rue Monfette, vers minuit... un monsieur "cogne" ou les chiens aboient... Ca doit être intéressant pour les gens qui dorment dans la même maison.

—Pâques fut le jour de promesses pour plusieurs. Il en fut ainsi pour B. L. qui avait caché à tous ses fiançailles, même à ses plus

(suite à la page 30)

LA GARDE STE-VICTOIRE PREPARE SES GRANDES FETES

Le cinq juillet prochain, la Garde Ste-Victoire de Victoriaville célébrera dans la joie, son dixième anniversaire de fondation. Cet anniversaire coincidera d'ailleurs avec le congrès diocésain.

Des quatre coins du diocèse de Nicolet, des unités de la Fédération diocésaine viendront à Victoriaville, à l'occasion du congrès, et profiteront de l'occasion pour rendre un hommage tout particulier à la Garde Ste-Victoire à l'occasion de son anniversaire.

Les dix années d'existence de la Garde Paroissiale Ste-Victoire seront d'ailleurs soulignées par la formation de l'Amicale des Anciens.

Parmi les principales activités, il y aura une messe qui sera rehaussé de la présence de Son Excellence Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse; il y aura banquet et dans l'après-midi une grande parade qui intéressera surement la population de la ville et des environs.

Au cours du banquet se fera la remise d'une décoration de dix ans à l'un des membres de la Garde Ste-Victoire, et de plusieurs décorations qui seront décernées à des membres des autres Gardes qui seront en visite dans la ville-reine des Bois-Francs.

Des personnalités civiles et religieuses assisteront à ces grandes fêtes qui feront époque et qui demeureront mémorables dans les annales de la Garde Ste-Victoire.

BONNE FETE

Sincères souhaits d'heureux anniversaire au Dr Marc Beaudet, 75 Aberdeen, Québec.

NAISSANCE

M. et Mme Henri Cayer (Thérèse Therrien) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gaston, Réal. Parrain et marraine, M. et Mme Gaston Cayer, oncle et tante de l'enfant; porteuse Mme Charles Gagné, tante de l'enfant.

Félicitations.

Concours...

(suite de la page 20)

concours qui, sur le plan provincial, présente une bourse de $250.

A Warwick

Le concours paroissial pour Warwick aura lieu dimanche le 19 avril en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc à 8 heures p.m.

J'avais presqu'oublié !

La dernière journée que je porte mon Manteau de Fourrure.

C'est le temps de le faire entreposer dans la Voute Climatisée à l'épreuve des mites, du feu et du vol chez :

ARMAND BOUCHARD

C'est pourquoi il faut que j'appelle

PL 2-5565

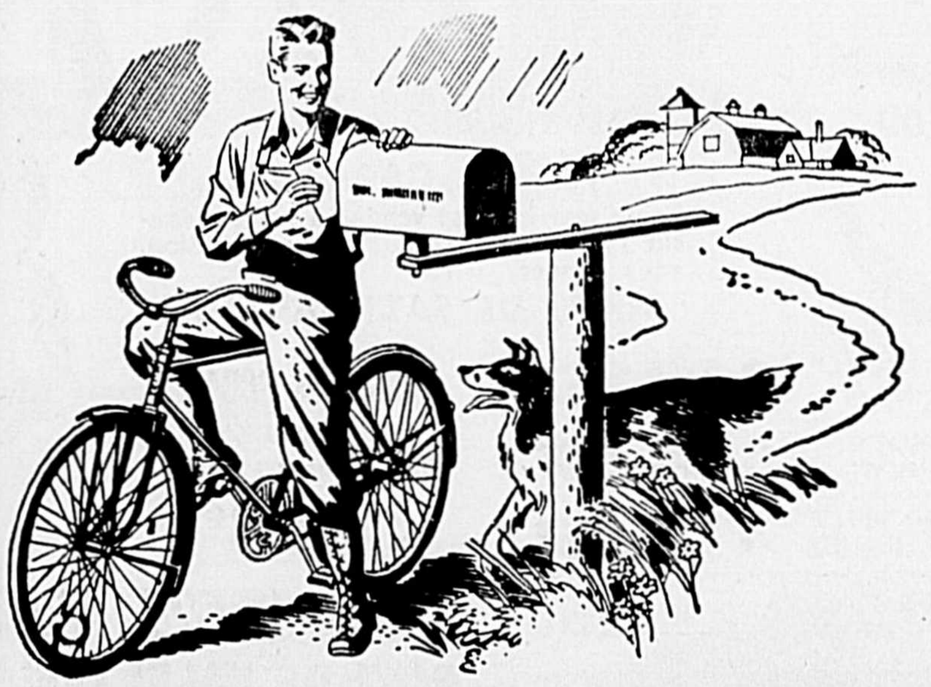


ARMAND BOUCHARD

217 rue Laurier VICTORIAVILLE

"TOUJOURS PREMIER" - Gros et Détail

- **Quelques dollars comptant vous assurent la possession d'un vélo neuf.**
- **"INCROYABLE" - Après seulement 7 années au service du public nous possédons le plus beau choix de la région.**
- **Venez faire votre choix parmi plus de 400 bicyclettes neuves et usagées à prix imbattables.**
- **Notre garantie comprend le remplacement des pièces et OUVRAGE GRATUIT.**



- Bicycles ordinaires
- Bicycles 3-4-5-8 et 10 vitesses
- Tricycles toutes grandeurs et de tous les prix
- Voitures Thistle
- Petites Motocyclettes, 188 milles au gallon à **$199.00**
- Scooter N.S-U. avec démarreur électrique (starter), le seul à Victoriaville.

EMILE GIROUARD

21 rue Olivier - Victoriaville - Tél. PL 2-4960

OUVERT TOUS LES JOURS DE 8 H. A.M. A 9 H. P.M.

Venez admirer les merveilleuses bicylcettes entièrement fabriquées en acier et Garanties pour la Vie.

RALEIGH-CANADIEN et NEW-HUDSON

Activités de Warwick

LE PERE LEGAULT A WARWICK

Pour la première fois dans la région, Warwick recevra le Rév. Père Emile Legault, c.s.c., mercredi le 2 avril à 8 heures p.m., en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc dans une causerie intitulée "Construire ou reconstruire son amour". C'est à la demande populaire que la Société St-Jean-Baptiste de Warwick a organisé cette causerie et en retour la direction de la Société compte sur toute la population pour remplir la salle le 22 avril.

Les billets d'admission seront mis en vente dès samedi le 4 avril à trois endroits différents, soit chez le secrétaire, J. A. Nappert, bijoutier, à la Caisse Populaire et à la Coopérative Agricole. De plus, tous les officiers de la Société St-Jean-Baptiste en auront à leur disposition pour répondre à la demande.

La salle peut contenir 500 à 600 personnes et les gens de Warwick auront la préférence de se procurer leur droit d'entrée avant que les billets soient mis en vente à d'autres endroits.

Vous aimez les écrits du Rév. Père Legault, vous l'écoutez avec attention à la télévision, c'est maintenant que vous avez l'occasion de le rencontrer le 22 avril en la salle de l'école Ste-Jeanne d'Arc.

Partie de cartes

Le 14 mars dernier, à la salle de réception de l'Ecole Ste-Jeanne d'Arc avait lieu une grande partie de cartes sous les auspices de l'Amicale du Couvent des SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, pour l'oeuvre du Rocher de Notre-Dame de Fatima.

Mme O. F. Kirouac, présidente de l'Amicale, souhaita la bienvenue à la nombreuse assistance, elle remercia M. le curé Roberge d'avoir bien voulu assister à cette partie de cartes; elle remercia aussi l'assitance de s'être rendue en aussi grand nombre, démontrant par ce geste l'intérêt que la populaiton porte à ce beau monument qu'est le Rocher de Notre-Dame de Fatima.

Les prix décernés aux gagnants étaient des jambons.

Voici la liste des gagnants: Mmes Emile Royer, Maurice Kirouac, M. Raymond Desrochers, Mmes Raoul St-Cyr, Avard de Québec, Marcel Morin, Mlle Hélène Guilbault, M. Albert Pépin Mlle Marie-Ange Moreau Mmes Lucien Charest, Hervé Laroche, Alfred Bilodeau, Alfred Lachance, Roland Labossière, René Bilodeau, Irénée Joyal, Philias Carignan, Mlle Jeanne d'Arc Lemay Mmes P. E. Provencher, Clément Provencher.

Le prix de présence a été gagné par M. Henri Boucher.

Séance de magie

Les Révérends Frères de l'Instruction Chrétienne, enseignant à l'Académie St-Médard de Warwick, organise pour samedi une séance de magie jamais vue dans la région. En effet, le "Grand Henri", qu'on dit le plus grand magicien au monde sera à Warwick à la salle paroissiale samedi le 4 avril pour deux rerésentations qui sauront intéresser les petits et les grands.

Il y aura représentation dans l'après-midi pour les enfants à 2 heures p.m. et le soir pour les adultes à 8 heures p.m.

Tout ceci est au profit de la communauté qui doit maintenant reconstruire la partie de leur noviciat qui a été détruite par un incendie en décembre 1958, à Ste-Clotilde. Le Rév. Frère Directeur à Warwick, le F. Louis-Claude, compte sur la générosité de toute la population pour remplir la salle à pleine capacité. C'est un spectacle à ne pas manquer pour toute la famille.

Concours de français

Comme les années passées, le concours de français revient à cette période de l'année à la Société St-Jean-Baptiste, sur le plan local, régional, diocésain et provincial.

Historique des concours

Ces concours sont organisés depuis quatre ans en collaboration avec les Sociétés St-Jean-Baptiste diocésaines qui sont affiliées à la Fédération. A tour de rôle, ils tâchent d'intéresser les écoliers à la langue parlée ou à l'Histoire du Canada. Jusqu'ici, des dizaines de milliers d'enfants et d'adultes ont profité des concours de la Fédération. Mais n'oublions pas que le succès de cette initiative se mesurera en grande partie en fonction de la somme de travail qu'on y aura consacré. Autrement dit, le succès du concours dépend de chacun des participants et des organisateurs et de l'empressement qu'on y aura mis à y travailler.

Les participants

Tous les élèves des huitièmes et neuvièmes années des écoles secondaires de la province sont invités à y prendre part.

Préparation

Pour l'élève: en s'appliquant à bien parler son français non seulement en classe, mais à chaque heure du jour, banissant de son langage les anglicisme, les barbarismes, les constructions de phrasse fautives, etc... en consultant livres et manuels de bon parler français.

Pour le professeur: en prenant quelques minutes chaque semaine, sinon chaque jour, pour reviser avec ses élèves des listes de mots ou de phrases à corriger.

Pour les Sociétés St-Jean-Baptiste: en désignant un responsable sur le plan paroissial qui devra rencontrer les directions d'écoles et assurer la tenue du concours local.

Règlements du concours

Ce concours sera oral, il s'agira pour l'élève de corriger des expressions mauvaises, telles: "Donne-moé mon coat" (donne-moi mon veston). Les questions seront déposées dans une boîte et chaque participant tirera au hasard celles qui lui seront posées par l'animateur.

Un jury appréciera l'exactitude de chaque réponse et attribuera les points en conséquence. Les questions pour ces concours, tant paroissiaux, régionaux, diocésains, seront préparées et distribuées par le secrétariat des Sociétés St-Jean-Baptiste diocésaines.

Les étapes du concours

Un premier concours sera d'abord tenu dans chaque paroisse le 19 avril prochain. Les gagnants de ces concours paroissiaux seront appelés à participer sur le plan régional; ces derniers gagnants participeront au concours diocésain et les gagnants de chaque diocèse s'affronteront sur le plan provincial.

Récompenses

Il y aura des prix intéressants à gagner à tous les échelons du

(suite à la page 19)

J'ai le plaisir de vous annoncer que je suis maintenant le nouveau dépositaire des PEINTURES C-I-L.

-à-

2, rue Baril — Warwick — Tél.: EL 8-2413

GEORGE GOGGIN

Encanteur licencié bilingue

Spécialité :- ENCAN DE FERME

4-6-59

Tél.: EL 8-2342

Magasin B. Beaumier

Robes et Chapeaux

Sacs à main — Gants — Bas — Corsets

Tissus à la verge

302, rue St-Louis Warwick, Qué.

LIVRAISON GRATUITE
COMMANDE MINIMUM DE $3.00

AUBAINES d'AVRIL

DANS TOUT LE MAGASIN

NOTRE GARANTIE
Toute marchandise vendue à votre magasin THRIFT est garantie, sans condition, vous donner
100% DE SATISFACTION

POIS DE CHOIX "IDEAL" GROSSEUR NO 4 — 6 BTES 20 OZ — 85¢
PECHES DE CHOIX "CUDNEY" — 3 BTES 15 OZ — 49¢
HARICOTS JAUNES · "DOLLARD" QUALITE REGULIERE — 3 BTES 20 OZ — 35¢
CONFITURE AUX FRAISES "PIEDMONT" — pot 24-oz — 45¢

BISCUITS SODA "McCORMICK'S" Ordinaires ou salés — BTE 1 LB — 33¢

VIANDES DE QUALITE

ROTI DE PALETTE DE MARQUE "ROUGE ou BLEU" - JUTEUX et TENDRE TENDON DORSAL ENLEVE — lb — 49¢
ROTI de HAUT de COTES PREPARE JUTEUX et TENDRE — lb — 69¢
FLANC DE PORC FRAIS OU SALE - A BOUILLIR ou FRIRE - DELICIEUX AVEC FEVES — lb — 39¢
PATTES DE PORC DELICIEUSES CHARNUES — lb — 15¢

FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE

ORANGES SUNKIST Sucrées et Juteuses Gr. 138 - Bas prix — 2 douz. pour — 79¢
CONCOMBRES de Floride longs, verts et croustillants — 3 pour — 29¢

CADEAUX GRATUITS pour 1¢ avec TIMBRES HORIZON

UN TIMBRE AVEC CHAQUE ACHAT DE 10¢
LE CATALOGUE DE CADEAUX GRATUITS ARRIVERA BIENTOT !

PRIX EN VIGUEUR LES 1er. 2. 3 et 4 AVRIL 1959

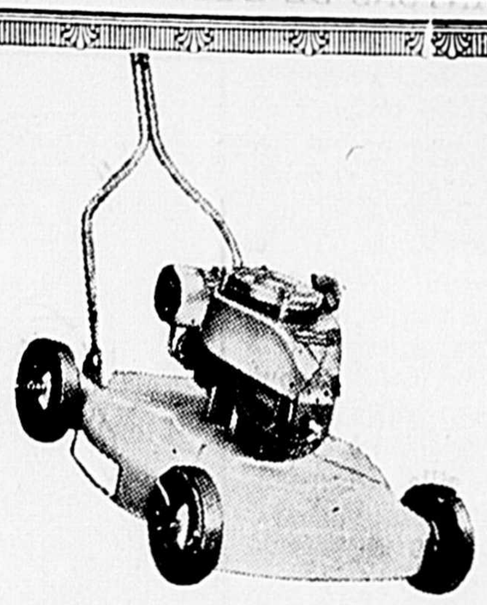
THRIFT STORES LIMITED

THRIFT
118, Notre-Dame Est
Victoriaville

Si votre moteur de tondeuse à gazon **est défectueux** - consultez nos mécaniciens experts.

Examen gratuit.

Choix complet de pièces pour toutes marques.



JUTRAS FARM EQUIPMENT

320 est, rue Notre-Dame Tél.: PL 2-5830

VICTORIAVILLE

FUNERAILLES DE M. ERNEST DANIS

M. Ernest Danis, époux de Dame Yvonne Lepage, domicilié à 139 Boulevard Jutras Est, est décédé le 29 mars à l'âge de 62 ans, à la suite d'une longue maladie. M. Denis était un ex-tailleur à la Fashion-Craft de Victoriaville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils, Caporal Gaston Danis, du 22e Régiment, demeurant en Allemagne, et Réal de Victoriaville; ses filles Mme Henri Fournier (Hilda) de Thetford-Mines, Mme Marcel Prince (Jacqueline) de Victoriaville, Mme Roger Morin (Marcelle) de Victoriaville, Mlle Jeannine Danis de Victoriaville; ses gendres, MM. Henri Fournier de Thetford-Mines, Marcel Prince de Victoriaville et Roger Morin de Victoriaville; ses brus, Mme Gaston Danis (Jeanne d'Arc Châtigny) d'Allemagne, Mme Réal Danis (Anna Côté) de Victoriaville; sa belle-mère, Mme J.-Baptiste Lepage de St-Hyacinthe; son frère, M. Wilfrid Danis de Victoriaville; sa soeur, Mme Oscar Houle de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Donat Danis de Danville, Mlle Bernadette Lepage de Montréal, Mlle Germaine Lepage de St-Hyacinthe, M. et Mme Albert Tousignant de St-Hyacinthe, M. et Mme Ernest Caron de Montréal, M. Amable Houle du Cap de la Madeleine.

La dépouille mortelle partit du salon J. H. Marcoux & Fils pour l'église des SS.-Martyrs-Canadiens où les funérailles eurent lieu le 1er avril.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

A LA PORTE-ST-LOUIS

Ce sont Les Gérolas qui ont été invités à passer sous *La Porte St-Louis*, jeudi soir, le 9 avril à 8 heures. De Québec, on les entendra dans un numéro fantaisiste, puis ils interprèteront un morceau de leur composition qui devient de plus en plus populaire: Yakety-Yak.

Egalement au programme, les artistes Nicole Danis et Jean Claveau interpréteront un duo, *Toute ma vie*. Nicole Danis chantera ensuite *Sois pas fâché* et Claveau, *Oh! non*.

L'orchestre, sous la direction de Germain Gosselin, a inscrit au programme *la Danse des clowns*, de Smetana.

A la Porte St-Louis, le jeudi soir, à 8 heures, nous apporte de Québec les accents mélodieux d'un centre artistique d'une richesse incontestable.

Animateur: Roland Lelièvre.

Ligue de quilles Auger & Fils Ltée

Dans la ligue de quilles Auger & Fils Ltée, l'équipe de Maurice Filion a roulé 1593 contre 1308 pour Jean-Marc Nolette, pour une avance de 285 quilles pour Maurice Filion.

L'équipe de Roger Gélinas a roulé 1923 contre 1644 pour Michel Auger, pour une avance de 279 quilles pour Gélinas.

Le plus haut simple, chez les hommes a été roulé par R. Gélinas, soit 195, et chez les femmes par Margot Labbé 132.

Roger Gélinas et Margot Labbé ont également roulé les plus hauts triples, 539 et 363.

Ligue de quilles Woolworth

Les activités de la ligue de quilles Woolworth se sont poursuivies lundi soir à la salle Moderne de Victoriaville. Il s'agissait alors du début des éliminatoires du circuit.

L'équipe de première position, Cosmétic de Réjean Boutet. rencontrait le club de troisième place, le Hardware de Yvan Coutu.

L'équipe de Réjean Boutet a pris une forte avance de 276 points dans cette partie.

Dans la série "B", le club de deuxième position soit le Bureau de Benoit Poirier, rencontrait Glassware de Marcel Croteau. Dans une lutte contestée au possible, le club de Croteau a pris une faible avance de sept points dans la série.

Ces semi-finales sont au total des points et se continueront lundi soir prochain à la salle Moderne. Les équipes qui remporteront les honneurs des semi-finales se rencontreront par la suite dans une grande finale de deux rondes au total des points pour le championnat et la coupe qui l'accompagne.

Au cours de la première ronde semi-finale, le plus haut simple et le plus haut triple, section féminine, furent réussis par Rollande Garneau avec 122 et 312.

Réjean Boutet s'est distingué chez les hommes avec un simple de 187 et un triple de 483.

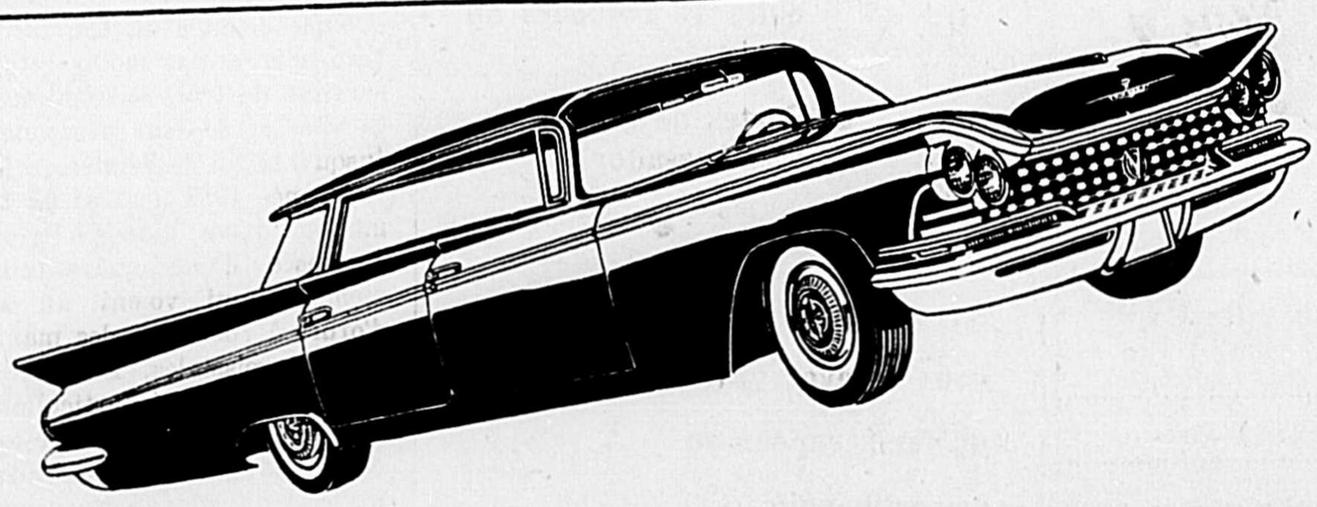
JOUISSEZ PLUS DE LA VIE...

SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA !

BUICK en 1959 est présenté en 3 nouvelles séries

LE SABRE - INVICTA - ELECTRA

2 Merveilleuses Nouvelles Transmissions
2 Merveilleux Nouveaux Moteurs



Prix sans égal

Conditions de paiement au choix

Une démonstration sur la route vous convaincra de sa supériorité

PONTIAC - BUICK - CADILLAC - VAUXHALL - CAMIONS G.M.C.

Victoriaville Automobile Inc.

VICTORIAVILLE

3, rue AQUEDUC Tél.: PL 2-5567

NOTRE AMBITION... ...VOTRE SATISFACTION

LA VIE MUNICIPALE A VICTORIAVILLE

Il y a un proverbe qui dit: Pour assurer le succès de ses affaires, il faut s'en occuper; ceci s'applique à nos entreprises personnelles, aux entreprises de notre famille, et si nous élargissons les cadres, aux entreprises communautaires d'un village, d'une ville, etc.

Ceci m'amène à vous parler brièvement de notre indifférence en face de certains problèmes. Avons-nous peur d'un succès, que nous omettons l'accomplissement d'une démarche, d'un bon mot à l'occasion. Si nous sommes bons, nous devons pourtant dire et proclamer que des gens malveillants, conciemment ou non, travaillent à miner l'idée d'unité chez un peuple d'une ville.

Présentement nous assistons à un certain stratagème de certains cabaleurs qui vous font croire, chers propriétaires, que le meilleur mode d'accepter ou de refuser le règlement No 56 et les autres est de ne pas aller voter. Ils sont des trompe-l'oeil ,ils sont rusés comme le serpent du paradis terrestre et vous préparent la catastrophe que vous devrez subir.

Pourquoi? Si les propriétaires s'abstiennent de voter, soit par désintéressement ou autre motif, nous n'aurons pas le nombre suffisant pour que le règlement soit légalement accepté. Il faut au moins 250 voteurs pour rendre un règlement légal.

Si ceux qui vous disent de ne pas voter étaient sincères, ils vous diraient pourquoi ils vous incitent à le faire. Soyez convaincus toutefois que ces gens vont aller voter contre et n'auront pas froid aux yeux de priver la Ville de Victoriaville de travaux nécessaires, et ainsi paralyser le progrès d'une communauté humaine.

Pourquoi ne pas vouloir voter? Est-ce parce que des gens intéressées et pressées par un chef dictateur impopulaire de faire du porte en porte pour vous leurrer?

Chers propriétaires, les membres du conseil ont encore foi en vous. Ils veulent votre bien autant que le leur, et les travaux qu'ils veulent entreprendre apporteront du bien à la circonscription de la Ville et cela sans en retirer d'avantages personnels et pécuniers. Ils sont sincères d'affirmer pareilles choses, et dites avec preuve à l'appui.

Alors, si ces gens veulent préconiser une ère de progrès, à eux de le prouver en pareille circonstance.

Le chef de ces 40 choisis du référendum, n'ayant pas voulu se faire juger par le peuple le 1er juin dernier, a bel et bien dit, ce même soir, dans le hall d'entrée, qu'il souhaitait au nouveau maire un franc succès et soulignait apporter sa franche collaboration dans la marche en avant de Victoriaville.

Hélas! ce n'était que des paroles, que du vent et la sincérité était loin de cet homme.

Propriétaires, nous sommes devant un fait indéniable. Les membres du conseil se sont efforcés d'administrer la Ville avec sagesse et économie. Notre budget de neige n'a pas atteint $25,000., budgété pour l'exercice fiscal 1958-59 et l'échevin en charge de la finance mettait à notre attention que nous avions eu près de 300 voyages de neige de plus que l'an dernier,

(suite à la page 37)



OBTENEZ UNE TRIPLE PROTECTION en équipant votre voiture AUJOURD'HUI de

PNEUS "TUBELESS" LIFE-SAVER B.F.Goodrich

PROTÈGE CONTRE LES ÉCLATENTS, CREVAISONS ET DÉRAPAPAGES

B.F.Goodrich

Service Autorisé – PNEUS "TUBELESS"

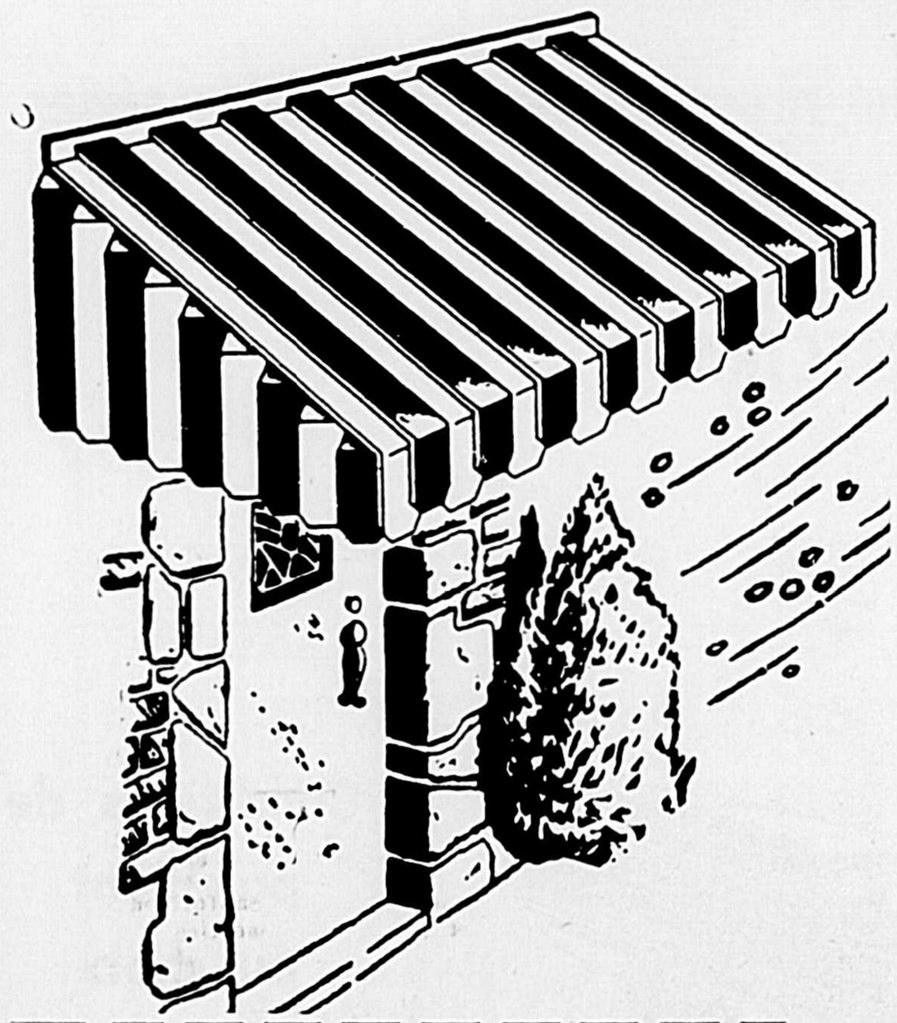
GARAGE VEZINA LTEE

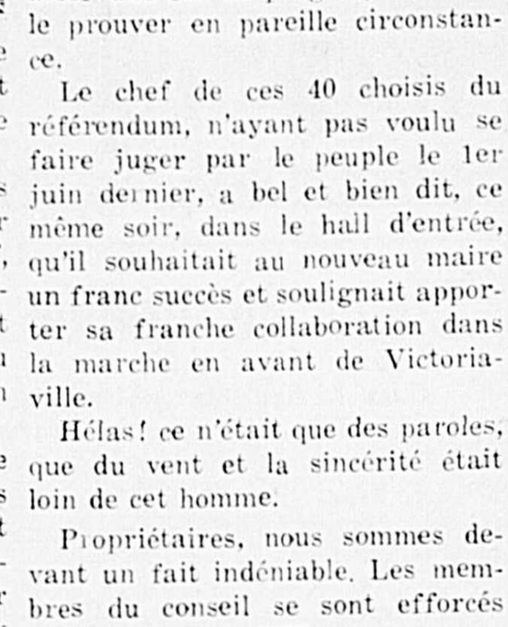
Vendeur : OLDSMOBILE - CHEVROLET

7, Boul. Gamache — VICTORIAVILLE — PL 2-5584

Maple Leaf ALUMINUM PRODUCTS INC.

A l'occasion de l'ouverture de ce territoire nous vous offrons EN SPECIAL ce magnifique auvent KOOL-VENT de balcon.
Projection 42"
largeur 64"
Pour le prix de **$69.50**





Nous avons le plaisir d'annoncer à la population de Victoriaville et de la région que nous avons un représentant dans la personne de M. PAUL CHANDONNET, gérant de district, 1-A, rue S-Paul, Tél.: PL 2-6966, Victorivaille.

- Auvent Maple Leaf Roll-up
- Auvent Kool-vent
- Portes et Fenêtres Maple Leaf
- Clapboard Maple Leaf (Clin d'aluminium avec émail cuit) 16 couleurs au choix
- Portes de garage "Ambassador"

Je serais intéressé à avoir un estimé.
Nom .....
Adresse .....
.....

Avec chaque commande vous recevez gratuitement un fer à vapeur ou un grille-pain.

Maple Leaf Aluminum Products Inc.

AUVENTS RESIDENTIELS ET COMMERCIAUX

1035 rue PANNETON — SHERBROOKE — Tél.: LO 2-8240

PAUL CHANDONNET

REPRESENTANT POUR VICTORIAVILLE ET LA REGION

1-A, rue ST-PAUL — VICTORIAVILLE — Tél.: PL 2-6966

26-3-59-jno.

Réalisation...

(suite de la page 26)

cette occasion, des démonstrations imposantes avaient attiré dans notre ville des miliers de visiteurs des régions avoisinantes ainsi que des autres villes-soeurs. L'industrie a pris aussi une place importante dans les activités de notre ville en 1958. Prince Chesterfield a construit une vaste usine sur le nouveau parcours de la route No 5. Une autre industrie, Aluminum Boats & Canoes, s'est aménagé une magnifique salle d'échantillon. Toutes les industries ont fonctionné à pleine capacité durant toute l'année et plus de 800 ouvriers des deux sexes y ont été employés.

Un important service de distributin en gros des produits pétroliers a été organisé et la livraison des Pétroles Pépin Inc. couvre un important territoire. D'autres postes commerciaux de moindre importance ont aussi été inaugurés.

La construction domiciliaire, quoique débutée un peu tard dans l'été, n'en a pas moins retenu les services de trois entrepreneurs de la ville et de leur personnel, ceci jusqu'à la fin de l'année.

L'année 1958 a aussi vu la formation d'une Garde Paroissiale composée d'une quarantaine de membres qui voient au service d'ordre à l'occasion des manifestations paroissiales, L'efficacité de notre Garde a été particulièrement apréciée à l'ocàsion des fêtes ainsi qu'à l'inauguration officielle d'un système d'éclairage des deux tours de notre église qui est la deuxième ville de la région des Bois-Francs à installer une telle illumination des tours de son église. Cette innovation attire l'attention des voyageurs à des milles de distance la nuit.

La société des Filles d'Isabelle qui compte dans ses rangs un nombre imposant de dames et de jeunes filles s'est formé en conseil local au cours de 1958, et les nombreux comités qui ont été formés au sein de cet organisme ont déjà de belles réalisations à leur crédit.

Le service public du téléphone, exploité par une compagnie locale la Cie de Téléphone de Stanfold, a augmenté son efficacité par l'installation de nouveaux câbles dans la ville, les campagnes et vers les villages avoisinants. Ceci était rendu nécessaire par l'augmentation constante du volume des communications téléphoniques due à l'activité industrielle et commerciale de Princeville.

Les statistiques indiquent une augmentation d'environ 50 familles dans la population en 1958. Cette augmentation porte à plus de 4,500 la population de Princeville dont plus de 3,500 demeurent dans les limites de la ville.

Comme on peut le constater, notre ville mérite à juste titre qu'on l'appelle la "Princesse" des Bois-Francs. L'année 1958 a marqué pour elle une note importante dans les annales de son histoire.

POUR UN EXPERT EN RADIO TELEVISION

SIGNALEZ :-

PL 2-2263

Gilles Hébert

299 Notre-Dame Est

VICTORIAVILLE

12-12-57-jno.



—mal de dos!
—fatigue!
—repos agité!

TOUTES LES ÉPOUSES À BOUT?

Quand elles souffrent de douleurs dans le dos, de cette sensation de fatigue, ou ne peuvent se reposer la nuit, beaucoup de femmes font confiance aux Pilules Dodd's pour les Reins. Ces états peuvent être causés par un excès d'acides et de déchets dans l'organisme, et les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins et les aident à fonctionner normalement et à éliminer les excès d'acides et les déchets.

Alors, la vie semble plus belle, le ménage plus facile! Pourquoi n'essayez-vous pas les Dodd's? 63F

Semaine d'Economie

La Vente la plus importante de notre histoire, à la MAISON BROTHMAN, débutera le 2 Avril et durera 8 JOURS DE GRANDES AUBAINES pour la saison printanière.

A l'occasion de cette GRANDE VENTE toute la marchandise de la nouvelle saison vous est offerte et notre choix est complet dans les deux départements - confection pour dames, hommes et enfants. — Cette vente pour la saison printanière à la MAISON BROTHMAN durera SEULEMENT 8 JOURS. — Rendez-vous en foule pour prendre avantages de toutes les aubaines que vous trouverez. Voici quelques prix de vente.

ACHAT TRES IMPORTANT

Manteaux de printemps

POUR DAMES

Un groupe très intéressant de manteaux reçus pour la saison printanière.

Teintes et Styles les plus en vogue
Prix régulier $44.00
Occasion Spécial pour cette vente

$28.50



Nouveaux

Costumes de Printemps

Nous venons de recevoir un beau choix de costumes dans les styles et tissus les plus nouveaux que nous vous offrons à un prix de vente.
Régulier $44.00
SPECIAL **$24.50**

Manteaux pour Fillettes

Choix de manteaux — Modèles nouveaux
Grandeur: 8 à 14 ans
Régulier $22.00
Pour cette Vente **$13.95**

1er Groupe

Robes de toilette

Mesdames voici l'occasion de vous procurer une belle robe pour le printemps à des prix d'aubaines. Profitez de ces formidables spéciaux.
Valeur $19.95
SPECIAL **$12.95**

2ième Groupe

Robes imprimées

Tissu soie
Régulier $16.95
Pour cette Vente **$10.95**

Robes de Chambre et Dusters

Un grand choix de Robes de Chambre et Dusters en cotonnade et rayonne
Se vendant $6.98
Pour cette Vente **$2.98**

Slacks en Lainage

pour Dames
Un vêtement très pratique pour toutes occasions
Régulier $6.98
Pour cette Vente **$4.49**

Un autre groupe de

Slacks à rayures

Se vendant $3.98
Pour cette Vente **$2.89**

SPECIAUX D'OUVERTURE

Blouses pour Dames

250 blouses en coton très pratique
Modèles et grandeurs assortis
Valant $2.98
Très Spécial ..... **98¢**

Occasion de vous procurer à peu de frais

Bas de Nylon

Parfaits
Régulier $1.00
SPECIAL ..... **39¢**

— Pour 3 jours seulement —

Chemises pour Hommes

Occasion à ne pas manquer
Grande quantité de chemises de bonne coupe et qualité.
Se vendant $3.98
SPECIAL **$1.49**

Jupes pour Dames

Spécial: Jupes en lainage - Un excellent achat
Se vendant $7.98
Pour cette vente **$2.98**

Crinolines

Grand choix de Crinolines
Se vendant $5.98
Pour cette Vente **$3.89**



Achat Formidable

COMPLETS

DE PRINTEMPS
POUR HOMMES

La Maison Brothman vous présente un plus grand choix jamais offert - un plus vaste assortiment de tissus des plus belles qualités.

Chaque complet est marqué de façon à vous apporter la plus belle valeur sur le marché.

Se vendant $65.00
SPECIAL
$44.00

Cardigans et Pull-Over

pour Dames
Magnifique choix de Cardigans et Pull-over
En ORLON
Se vendant $5.98
EXTRA SPECIAL **$2.98**

En BANLON
Régulier $7.98
Pour cette Vente **$5.89**

Sport-Coat

Confectionnés rayés Ivy donnant une belle apparence 3 boutons - Modèles et couleurs les plus en vogue pouvant se porter avec différentes teintes de pantalons.
Se vendant $24.50
Pour cette Vente **$16.95**

GRANDES ECONOMIES

Une autre bonne aubaine

Habits pour Hommes

Une quantité d'habits que nous avons choisis pour l'ouverture - De très bonne coupe et qualité
Se vendant jusqu'à $40.00
Spécial pour cette Vente **$13.95**

Achat Formidable

Habits pour Garçons

Voici une aubaine que vous ne devez pas manquer.
Grandeur 24 à 34
Se vendant $16.95
Pour cette Vente **$7.98**

ECONOMISEZ

Pantalons pour collégiens

Un grand choix de pantalons longs en différents tissus
Grandeurs assorties
Se vendant $4.98
Prix Spécial **$2.49**

Pantalons pour Hommes

Worsted - Visco
Une grande quantité de pantalons à prix spéciaux
Le meilleur choix aux premiers servis
Grandeurs assorties
Régulier $7.98
Prix Spécial **$3.98**

Paletots de printemps

Un beau choix de paletots de printemps de belle apparence pour hommes
Coupe élégante - Tissus Tweed et Cachemire
Modèles pour toutes les tailles
Couleurs riches
Régulier $48.00
Prix Spécial **$29.00**

— Profitez-en —

Coupe-vent pour hommes

Grandes Aubaines
Grand choix de coupe-vent
Se vendant $10.95
SPECIAL **$5.98**

Gilets pour garçons

En laine et coton pratique en tout temps
Régulier $2.98
SPECIAL **$1.49**

Blazers pour Collégiens

Blazers en belle flanelle - Idéal pour collégiens
Grandeur de 24 à 28
SPECIAL **$5.98**

Grandeur 28 à 34
SPECIAL **$8.95**

"Jeans" pour garçons

Grand choix de Jeans — Sanforized
Couleurs et grandeurs assorties
Régulier $2.89
Pour cette Vente **$1.98**

Chemises pour garçons

Chemises bien confectionnées et de belle qualité se lavant facilement
Se vendant $2.89
Pour cette Vente ..... **98¢**

MESDAMES !
Les Manteaux et Costumes que vous désirez, sont à la

Vous trouverez: Styles plus variés, plus de qualité, plus de choix à des prix d'économie.

MAISON BROTHMAN

83 N.-Dame Est
VICTORIAVILLE
Tél. PL 2-6226

Funérailles de M Jeffrey Turcotte

M. Jeffrey Turcotte, domicilié à 6 rue St-Jacques, Victoriaville, époux de Dame Florida Lefebvre, est décédé le 24 mars à l'âge de 73 ans, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à la suite d'une brève maladie. M. Turcotte était chauffeur de bouilloire et employé de l'Ermitage St-Joseph.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils, Alcide de Danville, Maurice de Victoriaville, Ubald de Black-Lake, Henri- Paul d'Arthabaska, et Raymond de Victoriaville; ses filles, Mmes Antonio Beaudoin (Rose) de Victoriaville, Henri Boisvert (Cécile) de Victoriaville, Maurice Labonté (Yvette) de Danville, Jean-Louis Bélanger (Simonne) de Wotton; ses gendres, MM. Antonio Beaudoin et Henri Boisvert de Victoriaville, Maurice Labonté de Danville, Jean-Louis Bélanger de Wotton; ses brus, Mmes Alcide Turcotte (Rita Fortier) de Danville, Maurice Turcotte (Dorilda Gagnon) de Victoriaville, Mme Ubald Turcotte (Lilianne Boissonneault)de Black-Lake, Henri-Paul Turcotte (Gertrude Houde) d'Arthabaska; ses frères, MM. Donat et Albert Turcotte de S-Albert, Lucien Turcotte de Victoriaville; ses soeurs, Mme Armand Magnan de Détroit, Mme Paddy Gosselin de Victoriaville, Mme Zéphirin Dionne de Victoriaville; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Emile Turcotte de St-Léonard d'Aston, Mme Arthur Turcotte d'Asbesos, M. Lucien Fournier de Montréal, M. Edmond Blanchette de Manchester, N.H., Mme Jos Lefebvre de Victoriaville, M. Alphonse Lefebvre de Montréal, M. Wellie Lefebvre de Victoriaville, M. Jos Lemay de Victoriaville, M. et Mme Jeffrey Camapagna de Victoriaville, M. et Mme Maurice Brochu de Victoriaville, M. et Mme Félix Blanchette de Victoriaville.

La dépouille mortelle était exposée au salon J. H. Marcoux & Fils. Un libéra fut chanté par M. l'abbé Philippe Poulet, curé de la paroisse Ste-Famille, le 28 mars. Le service fut chanté lundi le 30 mars, à 8 h. 30, en l'église Ste-Famille.

Les porteurs étaient MM. Jean-Guy, Claude et Jacques Beaudoin, Réal Boisvert, Donald Turcotte et Paul Tétreau, tous petits-enfants du défunt.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Joseph.

Sincères condoléances à la famille en deuil.

Capri Diamond Watch Reg'd

GASTON HAROON, Prop.

SPECIAUX à l'occasion de Pâques

11, rue de la Gare — Victoriaville — Tél.: PL 2-2955

Importateur :

Montres "Suisse" - Diamants et Verre taillé

ACHETEZ AU PRIX DU GROS

Des ESCOMPTES variants de 10% à 50% sur toute bijouterie en magasin — Un maître horloger-bijoutier à votre disposition.

4-12-58-jno.

Spéciaux

Balances de Marchandises

dans la lingerie, les brassières, les gilets, les blouses, les jupes, les slacks, les costumes de ski . . .

POUR AUSSI PEU QUE

$1.00-$2.00-$3.95-$5.00

ET PLUS

SPECIAUX SUR ROBES

LINGERIE LARUE ENR.

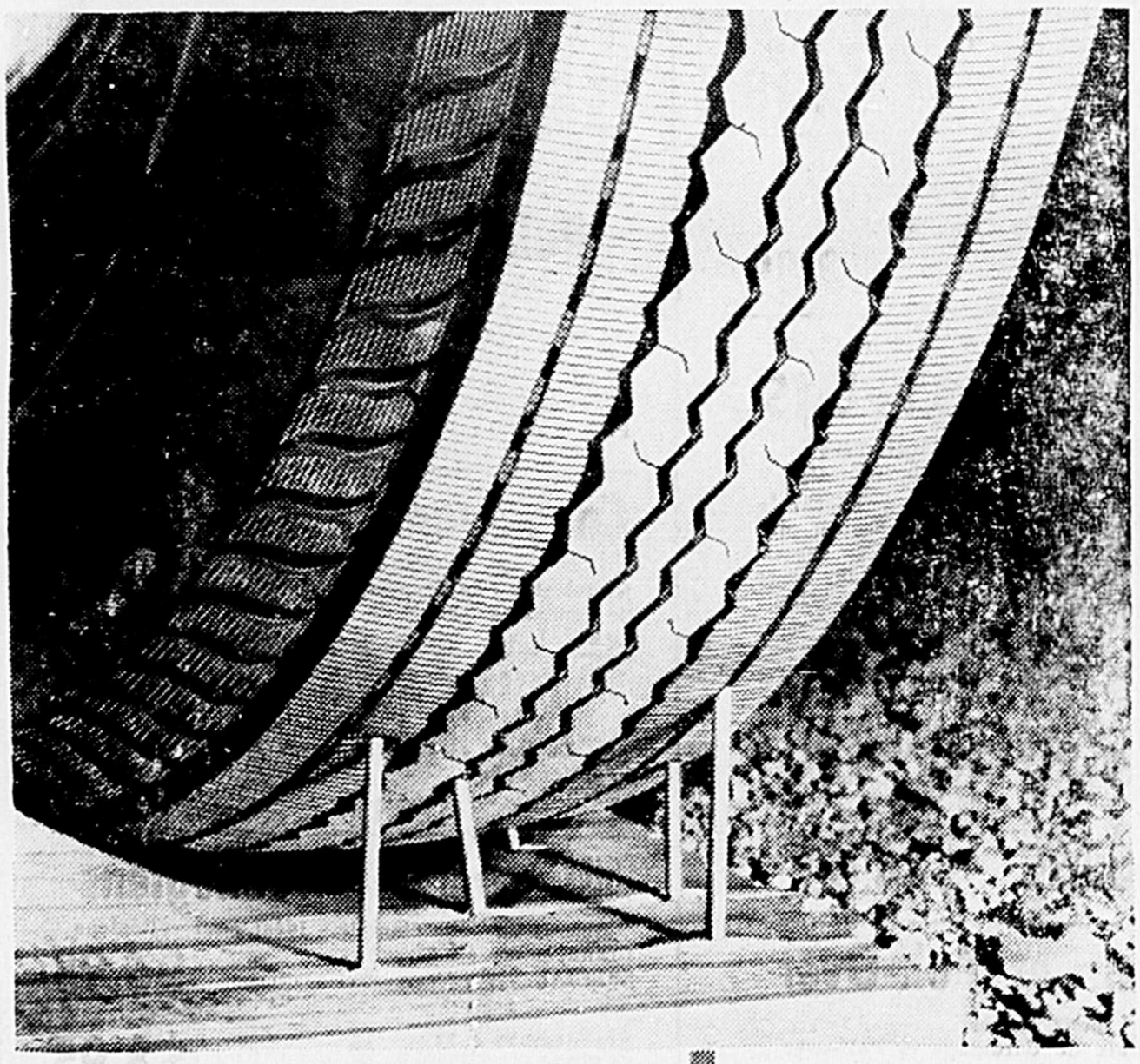
15, Notre-Dame Est Tél.: PL 2-5143

VICTORIAVILLE

B.F.Goodrich

ENTRE VOUS ET LA ROUTE...

Votre meilleur achat est le pneu tubeless Life-Saver



Lorsque vous roulez sur des pneus LIFE-SAVER SILVERTOWN, vous obtenez l'usage extra-long et la qualité supérieure des pneus B.F.Goodrich, plus un boni de sécurité—voilà les plaisirs de la route. Le pneu tubeless Life-Saver élimine le danger des crevaisons, car si un objet perce le pneu, un enduit gommeux breveté adhère autour de l'objet et empêche l'air de s'échapper. Aussitôt que l'objet est enlevé, l'enduit bouche instantanément le trou et fait une réparation permanente. Voilà pourquoi rouler sur des pneus Life-Saver B.F.Goodrich vous donne une sensation extraordinaire de sécurité. Voilà pourquoi entre vous et la route les pneus Life-Saver constituent votre meilleur achat.

Roulez sous l'égide de la sécurité et de la tranquilité grâce au pneu Life-Save

B.F.Goodrich Smileage!

COMMENCE ICI

B.F.Goodrich *Pneus Silvertown*

PN-59-1CF

Eliminatoires intéressantes dans la ligue de quilles commerciale Molson's

La ligue de quilles Commerciale Molson's a déjà commencé ses éliminatoires et les clubs se sont rencontrés dans la première ronde des parties quart-de-finales 2 de 3. Dans cette première ronde, Miroirs Victoriaville a défait le garage J. R. Plourde, Baril Automobile a vaincu Molson's, CNR Express a défait Plourde Auto Parts, et Boulangerie Robert a triomphé de St-Pierre Automobile.

Dans ces séries, l'équipe qui remporte le total des quilles, soit le meilleur triple, est assurée d'un point. Dans les deuxièmes rencontres, il se peut que des clubs soient éliminés, tandis qu'il se peut également que les chances soient nivelées pour nécessiter une troisième ronde.

Les quatre clubs qui sortiront vainqueurs entreprendront par la suite deux séries semi-finales 2 de 3 également, tandis que la finale sera une série de 3 de 5, pour le trophée emblématique. Les parties se disputent à la salle Moderne et l'enthousiasme est grand au sein de chaque club de la ligue.

A l'issue de la cédule régulière, St-Pierre Automobile s'est mérité le trophée Molson's en terminant en première position avec 54 points, suivi de Baril Auto 52, Garage J. R. Plourde 47, CNR Express 46, Plourde Auto Parts et Miroirs Victoriaville 39, Molson's 27, et Boulangerie Robert 22 points.

Ronald Marcoux a décroché les honneurs individuels avec un simple de 238 et un triple de 552. Par ailleurs le club Miroirs Victoriaville a décroché les honneurs de l'équipe avec un simple de 878 et un triple de 2374.

Ronald Marcoux a terminé la cédule régulière avec une moyenne de 143.8, suivi de Gilles Boisvert 137.2, Michel Thibeault 136.1, Jean-Marc Perreault 135.8, Jacques Trottier 135.1, Rolland Allard 126.6, Benoit Robert 126.3, F. Poiré 125.9, Jean Patry 125.5, et Marcel Boulay 124.3.

La remise des trophées aura lieu à la fin de la saison à l'occasion d'une soirée organisée à l'intention de tous les joueurs du circuit Molson's.

ECOUTEZ

LE

DIMANCHE

de 1 h. 15 à 1 h. 30

à

C B F

"La Revue des Hebdos"

Garage Vézina Ltée

7 Boul. Gamache
Victoriaville
Tél.: PL 2-5584
Vendeur
Oldsmobile - Chevrolet

Laroche Automobile Enr.

Vendeur
International
Warwick
Tél.: EL 8-2454

Vulcanisation Arthabaska

Tél.: 94

Arthabaska

ACHETEZ DU CANADA

GARDEZ LES CANADIENS AU TRAVAIL

St-Pierre Automobile Enr.

387 Est, Notre-Dame
Tél.: PL 2-5058
Victoriaville

B.F.Goodrich Smileage!

POUR VOS VENTES D'ECOULEMENT ANNONCEZ DANS "L'UNION DES CANTONS DE L'EST"

Funérailles de M. Thomas Hébert

M. Thomas Hébert, célibataire, est décédé le 27 mars, à l'âge de 85 ans, à la suite d'une brève maladie. M. Hébert demeurait chez son neveux, M. Joseph Langlois, depuis deux ans.

Il laisse pour pleurer sa perte, une soeur, Mme Donat Béliveau de St-Valère, ainsi que quelques neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle était exposée à St-Valère, d'où elle partit pour l'église paroissiale où les funérailles eurent lieu le 30 mars. La levée du corps fut faite par M. le curé Joseph Campagna, qui chanta également le service.

Les porteurs étaient MM. Rosaire Bergeron, Henrius Landry, Lucien Leblanc, Marcel Hébert, Cyrille Boucher et Ulric Bergeron. La croix était portée par M. Arthur Constant.

L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Valère.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison J. H. Marcoux & Fils de Victoriaville.

Sincères condoléances.

Garantie de 1 an par écrit. Examen Gratis.

Pour Réparation de
Machines à coudre ou Lessiveuses
— VOYEZ —
ALBERT THERIEN
— AGENT DES —
Machines à coudre NEW WILLIAMS - garanties pour 5 ans
et des Lessiveuses GILSON - garanties pour 10 ans
2, rue Edouard - VICTORIAVILLE - PL 2-4777
Avec Albert Thérien vous faites des marchés francs et honnêtes.

2-4-60

CARNET MONDAIN

VICTORIAVILLE

Mlles Pierrette Rheault et Nicole Talbot, étudiantes à Montréal, ont rendu visite à leurs parents à l'occasion du congé de Pâques.

Mlles Madeleine Séguin et Rita Levasseur de Victoriaville se rendaient à New-York, en fin de semaine.

M. et Mme Bruno Bergeron et leur fillette de Magog rendaient visite à M. et Mme Eugène Métivier de Victoriaville.

Mlle Suzanne Létourneau, étudiante au Couvent des Ursulines à Stanstead, a rendu visite à ses parents de Victoriaville.

M. et Mme Gérard Bernier de Ville Jacques-Cartier étaient de passage à Victoriaville à l'occasion dū congé de Pâques.

M. Robert Morier de Sherbrooke rendait visite à ses parents M. et Mme Adélard Morier de Victoriaville.

Mlle Monique Lacourcière, étudiante à Montréal, se rendait chez ses parents M. et Mme Germain Lacourcière de Victoriavile, à l'occasion du congé de Pâques.

M. et Mme Raymond Tanguay de St-Paul de Chester se rendaient à Sherbrooke dans le cours de la semaine dernière.

M. et Mme Robert Sirois de Victoriaville se rendaient à Montréal, en fin de semaine dernière.

Mme Ludger Picher ainsi que M. etMme Léopold Piché et leurs enfants de l'Abord-à-Plouffe, profitaient du congé de Pâques pour visiter M. et Mme Lucien Boucher ainsi que M. et Mme Fortunat Boisvert de Victoriaville.

Mlles Suzanne Savard et Lise Pariseau, étudiantes à Stanstead, passaient le congé de Pâques à Victoriaville chez leurs parents.

M. et Mme René Houle de Montréal ont passé quelques jours chez leurs parents de Victoriaville.

Mme Paul Lapierre de Plessisville était de passage à Victoriaville, samedi dernier.

Prompt rétablissement à Mme Maurice Lapierre de Victoriaville qui est présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

M. Fernand Trottier de Victoriaville se rendait à Montréal, lundi dernier.

M. et Mme Jules Fournier de Montréal visitaient M. et Mme Ena Fournier de Victoriaville, en fin de semaine.

M. et Mme Robert Béliveau de Montréal rendaient visite à Mme Albéric Béliveau de Victoriaville, en fin de semaine.

M. Marcel Béliveau de Montréal visitaient ses parents et amis de Victoriaville, à l'occasion de Pâques.

M. Elphège Prince de Nicolet était de passage à Victoriaville, dimanche.

M. et Mme Laurent Noury de Montréal étaient en promenade chez M. et Mme Julien Charest et Lorenzo Bédard de Victoriaville, à l'occasion de Pâques.

M. l'abbé J. A. Bérubé, curé de l'Andrienne, Abitibi, était en visite au commencement de la semaine chez M. et Mme Joseph Bérubé de Victoriaville.

ARTHABASKA

M. et Mme Charles-Emile Charland et leurs enfants Daniel et Johanne, de Québec, étaient de passage à Arthabaska, en fin de semaine.

MM. Jean Trottier, Gérard Fleury et Robert Hénault, tous de Montréal étaient de passage à Arthabaska, à Pâques.

M. et Mme Germain Desharnais ainsi que M. et Mme Armand Michel de Montréal ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid Michel d'Arthabaska.

Mlle Estelle St-Onge d'Arthabaska a rendu visite à ses parents de Windsor-Mills.

M. et Mme Richard Roux de St-Jérôme ont rendu visite à leurs parents de South Durham et d'Arthabaska, en fin de semaine.

M. et Mme Léo Houle d'Arthabaska se rendaient aux Trois-Rivières, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Jean-Marc Chainey et leurs enfants de Montréal visitaient leurs parents d'Arthabaska et Victoriaville, à l'occasion de Pâques.

M. et Mme Fernand Houle d'Arthabaska étaient de passage aux Trois-Rivières, dernièrement.

Mme Louis Gagnon de Hull visitait M. et Mme Raoul Verville d'Arthabaska, à l'occasion de Pâques.

M. et Mme Sylvio Michel d'Arthabaska se rendaient aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

Mlles Jacqueline, Julienne et Adrienne Verville de Montréal rendaient visite à M. et Mme Henri Verville d'Arthabaska.

M. Jean-Paul Verville de Montréal rendait visite à M. et Mme Robert Verville à l'occasion de Pâques.

Mlle Nicole Verville, étudiante à l'Ecole Normale de Sherbrooke, passait le congé de Pâques chez ses parents M. et Mme Robert Verville d'Arthabaska.

MARIAGE

Samedi le 4 avril 1959 sera béni en l'église Ste-Victoire de Victoriaville, le mariage de Mlle Madeleine Létourneau, fille de M. et Mme Henri Létourneau, à M. Claude Luneau, fils de M. et Mme Robert Luneau.

Félicitations aux heureux époux.

Complétez votre tableau de mode



AVEC LES NYLONS
Whisper

Les nylons Whisper s'ajustent à merveille parce qu'ils sont façonnes pour gaiber et se conformer à tous vos mouvements. Tricot spécial résistant au démaillage.

CHAQUE PAIRE DONNE PLUS DE DURÉE ET DE CHIC

LA
MAISON AMIOT
ENR.
126, rue Notre-Dame Est
(EDIFICE POITRAS)
VICTORIAVILLE
Les plus grands Spécialistes en vêtements de base
Commandes postales remplies avec soin et LIVRAISON GRATUITE

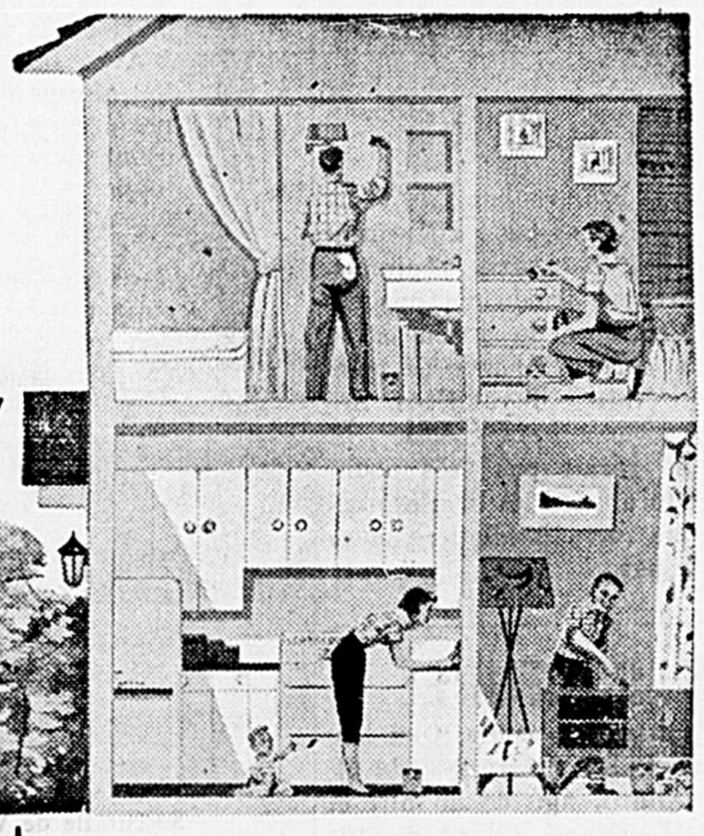
Appareils Auditifs
"ZENITH"
BATTERIES et ACCESSOIRES
pour la plupart des
APPAREILS AUDITIFS
FERNAND VAILLANCOURT
42 rue Paré - PL 2-6508
VICTORIAVILLE

5-3-59-jno.

Un visage croche vient de dents croches

Des mâchoires et des dents irrégulières peuvent gâcher un visage par ailleurs attrayant. La cause peut remonter à l'enfance au moment où il était encore possible de la prévenir. Les jeunes doivent être conduits chez le dentiste dès l'âge de trois ans, afin que ce dernier corrige immédiatement tout trouble des dents ou de la mâchoire.

POUR TOUT TRAVAIL DE PEINTURE
à l'intérieur ou à l'extérieur!



Apparence attrayante pour vos murs
SURFACE VELOUTÉE — ROBUSTE COMME DU CAOUTCHOUC
ULTRA-DURABLE — ULTRA-LAVABLE



Facile à appliquer . . . sèche en quelques minutes . . . 22 couleurs préparées . . . et des centaines de teintes grâce aux couleurs à mélanger Kem.

LA PEINTURE À MAISON LA PLUS AVANTAGEUSE



Un gallon recouvre la même surface que deux gallons de peinture du type "aubaine." Donne un maximum de beauté et de protection, grâce à son haut pourcentage de Solides Formant Pellicule.

Renouvelez cuisine, salle de bain, boiseries avec L'ÉMAIL LUSTRÉ MAGIQUE



s'applique facilement . . . aucune fatigue . . . économise 30% de temps et d'effort . . . plus de 100 couleurs . . . ressemble à l'émail cuit et se lave aussi facilement.

LA PEINTURE BLANCHE ONE-COAT VOUS FAIT ÉCONOMISER DE L'ARGENT DE QUATRE FAÇONS!



- Une seule couche suffit pour la plupart des surfaces!
- Epargne temps, argent, travail!
- Donne des années de protection supplémentaires!
- Auto-nettoyage — reste blanche pendant des années!

DES PARQUETS RESPLENDISSANTS



Rend le vernissage des planchers aussi facile que le polissage! Sèche en 5 heures. Les planchers restent lisses, sans marques, reluisants. Vernis à l'alkyd, d'une limpidité cristalline.

POUR L'INTÉRIEUR ET L'EXTERIEUR! UN ÉMAIL LUSTRÉ DE PREMIÈRE QUALITÉ



L'émail lustré le plus durable qui soit! Donne un nouvel éclat durable aux cuisines, salles de bain, murs, boiseries, meubles, jouets, outils, bicyclettes.



MAINTENANT! CHOIX DE DOUZAINES DE COULEURS AVEC LES COULEURS À MÉLANGER KEM

Vous pouvez obtenir des douzaines de merveilleuses teintes modernes en ajoutant les tubes de couleur à Super Kem-Tone, Kem-Glo, Enameloid!

PATRY & THERRIEN ENR.
ARTICLES DE SPORTS — TAPISSERIES — SERRURIERS
Agents Autorisés des Peintures "Sherwin Williams"
GROS & DETAIL
179, Notre-Dame Est — Tél.: PL 2-5124 — VICTORIAVILLE

ECHOS de PRINCEVILLE

Réalisations en 1958

Princeville a de nombreuses réalisations en 1958 à plusieurs points de vue. Des progrès ont été constatés en ce qui concerne l'industrie, les services municipaux, voiries, etc. La plus importante est sans doute la construction du nouveau parcours de la route provinciale No 5 qui traverse notre ville. Cette route devait, auparavant, faire de nombreuses courbes, traverser la voie du CNR à l'ouest et à l'est de Princeville. En plus, elle traversait le centre commercial de la ville en utilisant les rues St-Jacques et St-Louis. Le nouveau parcours traverse encore la ville mais sa partie extrême sud. Ceci décongestionne considérablement la circulation dans la partie centrale et amènera un développement commercial considérable sur le nouveau parcours de la route No 5.

Les services municipaux d'aqueduc et d'égoûts ont été des plus actifs. Des demandes faites par les résidents du bas de la rue St-François-Xavier, et du petit rang 8 est, ont été accertées et ces citoyens jouissent maintenant d'un excellent service d'aqueduc et d'égoûts; ces travaux font partie d'une section d'un plan d'ensemble pour doter de ces services municipaux de nouvelles rues qui seront ouvertes dans l'avenir. Des travaux du même genre ont été exécutés sur la rue Mgr Poirier pour assurer le service à une usine et centre commercial construits en 1958 sur le parcours de la nouvelle route provinciale. Des sorties ont aussi été ouvertes pour les rues Racine et Gaulin après achats et déménagement des édifices qui s'y trouvaient. Le pavage des rues nouvelles n'a pas été négligé et ont amélioré de façon appréciable l'aspect des rues St-Charles, Racine, Cagnon, et des trottoirs ont ét contruits pour $5,000.

Une bonne partie de ces travaux principalement en ce qui concerne l'amélioration des rues, ont été exécutés avant la fin de juin, ceci à l'occasion de la célébration solennelle de la St-Jean-Baptiste qui a eu lieu à Princeville en 1958. A

(suite à la page 22)

ROBERT MARCHAND
B.A. B.Sc.S. B.C.L.

JACQUES GAGNE
B.A.L.L.

MARCHAND & GAGNE
Avocats et Procureurs
1628 Ave St-Louis - PLESSISVILLE - Tél.: 261
BUREAU A PRINCEVILLE par Me Jacques Gagné tous les mercredis après-midi de 2 heures à 5¼ heures p.m. chez Mlle Judith Brassard, rue St-Jean Baptiste, Téléphone: 202-J.

14-5-59

LES SUCRES

Plusieurs groupes ont profité de la fête de Pâques pour aller faire "un tour" à la cabane. Toutefois, la température froide n'a pas favorisé la coulée et la saison active n'est pas encore commencée pour nos propriétaires d'érablières. Selon les prévisions des "vieux", la récolte ne serait pas très abondante cette année; les sucriers espèrent que cette prédiction ne se réalisera pas.

SEPULTURE

En l'église paroissiale a eu lieu le 30 mars, les funérailles de M. Robert Allard, âgé de 40 ans et fils de M. Désiré Allard du 10e rang. M. Allard est décédé à la fin de la semaine dernière.

M. Robert Allard était célibataire et faisait partie d'une famille très avantageusement connue à Princeville. Le défunt a été inhumé au cimetière paroissial.

L'heure des quilles en semi-finale

L'avant-dernier programme de l'Heure des Quilles aura lieu dimanche prochain sous la présidence de M. Roland Croteau, organisateur général.

A l'occasion de cette semi-finale, le vainqueur de la dernière rencontre Gaston Ramsay aura à faire face à l'un ou l'autre des deux derniers concurrents, Marcel Lavertu ou Guy Cartier. L'adversaire de Ramsay sera choisi au hasard quelques minutes avant la partie. Et le vainqueur de cette ronde passera en finale le dimanche suivant, 12 avril.

Aucun programme n'a été présenté dimanche dernier en raison de la fête de Pâques. Les trois candidats encore en lice pratiquent régulièrement en vue des prochaines rencontres qui seront des plus contestées.

Ramsay est évidemment favori pour remporter les honneurs de ce tournoi, mais Lavertu et Cartier n'ont pas encore dit leur dernier mot et pourraient causer des surprises.

On s'attend donc à des rencontres sensationnelles d'ici la fin de la saison de quilles à Princeville.

Travaux printaniers pour les employés municipaux

La température particulière que nous avons depuis quelques jours amène un surplus de travail au département de l'aqueduc municipal. La gelée qui s'introduit de plus en plus profondément occasionne de nombreux gels de tuyaux ainsi que des fuites d'eau ici et là. Un groupe d'employés sous la direction de M. J. A. Lacroix, surintendant municipal et de son aide M. Henri Lavigne, s'occupent continuellement à faire les travaux de réparations afin de maintenir le service de distribution. La machinerie préposée au dégel est utilisée avantageusement. Les abonnés à l'aqueduc sont assuré d'un prompt rétablissement du service d'eau suspendu temporairement sur diverses branches de l'aqueduc municipal.

Tombola missionnaire

Une grande tombola missionnaire est en préparation à l'école Ste-Marie de notre ville. Ce sont les autorités de l'école, sous la direction de Soeur Ste-Berthe qui ont pris l'initiative de cet événement dont les recettes seront versées aux oeuvres des missions.

Le travail de préparation ainsi que le programme de l'événement seront l'oeuvre des étudiantes de cette institution. Le personnel enseignant verra simplement à la surveillance et à la bonne marche de cette activité et aideront de leurs conseils les jeunes organisatrices.

Cette tombola aura lieu dans la grande salle de l'Ecole Ste-Marie et durera toute la journée du 11 avril prochain. Toute la population de la ville est invitée à y partici-

(suite à la page 27)

Mariage Turgeon-Lehoux

Le 30 mars, à 10 h. 30, a eu lieu le mariage de Mlle Lise Lehoux de Princeville, avec M. Roch Turgeon, demeurant à Plessisville et propriétaire d'un studio de photographie.

Les gens pressés épargnent TEMPS et ARGENT à ... "MA BANQUE" B de M



Ils font leurs affaires de banque par la poste, à la manière de la B de M.

Sans que cela vous engage en rien, on vous fournira tous renseignements à la succursale la plus proche de la B de M. Pourquoi ne pas écrire ou téléphoner aujourd'hui même?

Service rapide de
BANQUE PAR LA POSTE

Il n'est rien de plus simple ...

Grâce aux nouveaux bordereaux de la B de M pour les dépôts faits par la poste, vous n'avez rien à récrire; vous n'avez à intercaler ni même à utiliser aucun papier carbone.

Vous ne faites qu'*une* feuille de dépôt et, aussitôt, la banque vous en envoie une copie-reçu ainsi qu'une autre copie pour vos dossiers.

Avec notre copie-reçu du bordereau, nous vous fournissons une enveloppe préadressée pour votre prochain dépôt. Cette enveloppe vous parvient par retour du courrier.

Il est facile d'épargner grâce au service postal de "MA BANQUE"



Demandez le dépliant consacré à notre service postal de banque. Vous y trouverez peut-être le moyen d'épargner temps, ennuis et démarches.

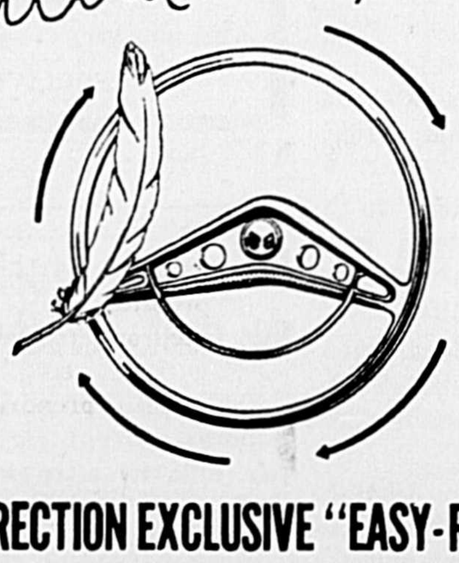
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Succursale d'Arthabaska: DAVID SIMARD, gérant
Succursale de Victoriaville: FRED RANGER, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
D-2905F

Chevrolet l'offre!

LA MANOEUVRE ultra-souple



LA DIRECTION EXCLUSIVE "EASY-RATIO"...
CE QU'IL Y A DE MIEUX APRÈS LA SERVO-DIRECTION!

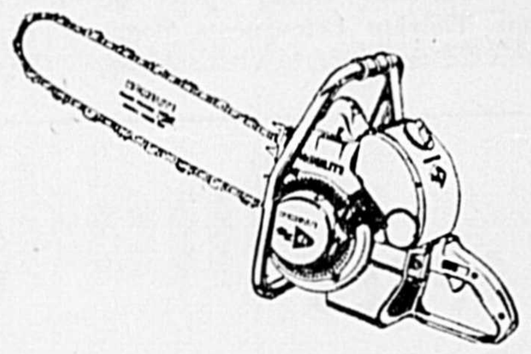
La plus grande légèreté suffit ... au volant d'une Chevrolet. Chevrolet vous apporte tous les avantages du roulement à billes, c'est lui qui fournit tout l'effort dans les virages et les manoeuvres difficiles. C'est le système de direction le plus efficient du monde ... et il vous est offert, standard, sur la Chevrolet. Passez chez le dépositaire Chevrolet aujourd'hui et essayez-le vous-même!

CHEVROLET LA CHEVROLET OFFRE DAVANTAGE!

B

La scie mécanique Homelite

la tondeuse à gazon avec moteur à gazoline - et - votre moteur hors-bord - voilà les trois articles, que vous pourrez faire réparer, par des mécaniciens experts, chez :



JUTRAS FARM EQUIPMENT

320 est, rue Notre-Dame VICTORIAVILLE Tél.: PL 2-5830

La vie municipale...

(suite de la page 22)

pendant que l'administration de l'ex-maire coûtait, en neige seulement, $12,000. de plus; pourtant, ce n'était pas le même hiver. Nous vous dirons plus tard les économies réalisées dans d'autres départements. C'est que nous n'avons pas de boulevard à construire et remarquons-le bien, nous ne saurons jamais combien ce boulevard a coûté réellement, à moins de le découvrir par une enquête royale.

L'important dans le règlement No 56 est de voter en grand nombre, nous respecterons votre opinion. Si vous nous dites oui de faire les travaux, nous les ferons exécuter avec joie et empressement. Si, malheureusement, vous dites non, nous respecterons votre volonté, car nous ne sommes que vos administrateurs.

Pensons-y et réfléchissons au bien ou au mal que notre geste aux urnes va occasionner à une communauté qu'est la belle Ville de Victoriaville.

Est-ce que Victoriaville n'a pas le renom d'être une belle ville, où les citoyens font honneur à leurs affaires, partout et toujours, où le bonheur règne, même si nous gardons dans nos murs quelques esprits obscurs qui sentiront un jour, peut-être, les effets de la joie et de la paix de tous. Votons donc en grand nombre samedi le 4 avril et lundi le 6 avril, de 9 heures a.m. à 6 heures p.m., à la salle de l'Hôtel de Ville, pour exécuter des travaux nécessaires et pour diminuer les chômeurs.

Nous espérons que les chefs d'entreprise collaboreront efficacement afin que les employés propriétaires aient l'occasion de se rendre aux urnes, le 6 avril, après avoir été empêchés samedi le 4.

Donc votons! Approuvons les travaux et ils se feront.

Raoul Lachapelle,
Echevin.

EMPLOYEZ... TOUS LES JOURS



le Lait Ecrémé en Poudre



En Vente chez TOUS LES BONS EPICIERS

LES JOURS SAINTS A PRINCEVILLE

Toute la population de Princeville a participé avec dévotion aux cérémonies religieuses spéciales des Jours Saints. Les fidèles se sont rendus en grand nombre à l'église pour les offices religieux spéciaux qui y avaient lieu à l'occasion de la fin du carême.

Le Jeudi Saint, une messe spéciale pour les enfants et les étudiants a été chantée. L'église paroissiale était remplie à pleine capacité pour la circonstance.

De même le Jeudi soir, à 9 heures, une messe était célébrée aux intentions de tous les travailleurs. Des centaines de communions ont été distribués en ce jour anniversaire de l'institution du sacrement de l'Eucharistie. La cérémonie du Vendredi Saint après-midi à 3 heures a attiré une foule considérable qiu avait peine à se trouver place à l'église.

A l'occasion de Pâques, la plupart des industries locales ont fermé leur portes du jeudi soir au mardi 31 mars, ceci afin que le personnel puisse jouir de la fête de Pâques par ces quelques jours de congé. Les établissements commerciaux, dont l'activité a aussi été débordante pendant la Semaine Sainte, ont réservé, soit le Vendredi Saint, soit le Lundi de Pâques, pour prendre un congé bien mérité.

Argent à prêter

En 1ère et 2e HYPOTHEQUE

JUSQU'AU MONTANT de $100,000.00 par CLIENT

Universal Loan & Finance CORP.

FLORENT CANTIN, représentant
4, Boul. Jutras Est Tél.: PL 2-4848
VICTORIAVILLE

Pas de dépôt ni d'inspection à payer. Service très rapide et confidentiel. — Auss. argent de particulier à prêter. — Aussi à vendre ou à échanger :- tous genres de commerces, tels que : hôtels, motels, cabines, magasins, restaurants, garages, théâtres et fermes. Aussi bungalows, et maisons à revenu de 2, 3, 4, 5 logements situés dans Victoriaville, Plessisville, Asbestos, Danville. — Adresse ci-dessus.

G. Grenier

VICTORIAVILLE
28, St-Jean-Baptiste

PL 2-4527 Boucher - Epicier Licencié PL 2-4528

Fruits et Légumes • Bière et Porter • Spécialité : Boeuf de l'Ouest

CIGARETTES
Votre marque préférée
Export - Players - Matinée - etc.
Le carton
$3.19

BOLOGNA
J. Joubert - 1ère Qualité
2 lb pour 45¢

CRETON
Français Marque Gano
Boîte de 10 onces
2 boîtes pour 49¢

BISCUITS GRAHAM de CHRISTIE — Boîte de 13½ onces — 27¢

BISCUITS CHOCOLAT JUNIOR de LIDO — Cello 30 biscuits — 2 paquets pour 49¢

SUCRE BLANC REDPATH — 10 lb pour 79¢

TOMATES DE CHOIX FRAICHES — Cello de 4 ou 5 tomates — 2 cellos pour 29¢

CAFE CHASE & SANBORN — Gros pot de 6 onces — 99¢

AJAX NETTOYEUR Gros Format — Régulier 22¢ la boîte — 2 boîtes pour 39¢

SURF Savon bleu GROS FORMAT AVEC COUTELLERIE — 73¢

Attention :- Nous sommes dépositaire de la tire d'érable de Roger St-Cyr.

Tombola...

(suite de la page 26)

per et à prendre part aux diverses attractions qui y seront à leur disposition: bingo, pêche, tirages, kiosques divers ainsi que des comptoirs pour les rafraichissements.

Leur patronage contribuera à encourager nos jeunes dans l'organisation de belles activités, ce qui contribue à leur propre formation. En plus, une contribution appréciable sera ainsi apportée à l'oeuvre missionnaire dont les autorités religieuses ont tellement à coeur dans la paroisse.

L'HOMME D'AFFAIRES AVISE ANNONCE DANS L'UNION DES CANTONS

Funérailles de M. Germain Bétie

M. Germain Bétie, époux de Dame Thérèse Létourneau, domicilié à 24 rue Albert, Victoriaville, est décédé subitement le 24 mars à l'âge de 43 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants, Micheline, Réginald et Michel; sa mère, Mme Emilia Morissette Bétie de Montréal; ses beaux-parents, M. et Mme Alfred Létourneau de St-Norbert; ses soeurs, Rév. Soeur Thérèse du Carmel, religieuse du Précieux-Sang de Nicolet, Mme Gaston Dubuc (Cértrude) de Victoriaville, Mme Roger Homier (Rita) de Montréal, Mme André Desroches (Yolande) de Laprairie, Mlles Bibiane et Marguerite Bétie de Montréal; ses beaux-frères et belle-soeur, MM. Gaston Dubuc de Victoriaville, Roger Homier de Montréal, Julien DeBilly de Montréal, André Desroches de Laprairie, Gilles Létourneau de St-Norbert, M. et Mme Robert Létourneau de St-Norbert.

La dépouille mortelle partit du salon J. H. Marcoux & Fils pour l'église Ste-Victoire, où un libéra fut chanté le 27 mars par M. l'abbé J.-Baptiste Pépin, vicaire à Ste-Clotilde. Le service fut chanté le 30 mars à 9 h. 30.

Les porteurs étaient MM. Pierre Béliveau, Félix Tourigny, Alphonse Brisson, Joseph Boisvert, William Rheault et Maurice Lapierre.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Princeville.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

APRÈS PAQUES!



PASSEZ VOIR...

LA GRANDE NOUVEAUTE DU PRINTEMPS

EN FAIT DE CHAUSSURES

POUR TOUTE LA FAMILLE

Au Magasin P. E. DRAPEAU

73 Notre-Dame Est Tél.: PL 2-4757

VICTORIAVILLE

CUISINE AMBULANTE

SERVICE A VICTORIAVILLE ET A L'EXTERIEUR

La distance n'est pas un obstacle

POUR VOS RECEPTIONS - NOCES - BANQUETS
ORDINATIONS - ANNIVERSAIRES - ETC...



Assurez le succès de ce grand jour en confiant la direction à un expert.

PAUL EMILE TARDIF

Spécialiste en Fête Publique

RIEN NE MANQUERA...

Qualité - Quantité - Saveur - Service
Courtoisie et Ponctualité

REPAS LUXUEUX SERVIS CHAUD OU FROID

Menus Divers

qui certainement vous plairont et pourront convenir à toutes les bourses.

— SATISFACTION GARANTIE —

- Un seul homme à voir...
- Un seul nom à retenir...
- Une seule adresse...

PAUL EMILE TARDIF

Au Service du Public depuis 12 ans

25-B, rue Campagna VICTORIAVILLE

Tél.: PL 2-2732 ou PL 2-9077

2-4-59-2s-jno.

Le scoutisme...

(suite de la page 14)

chef (C.P. et quelque chose à faire. "Le Scoutisme indique le but à atteindre et les patrouilles rivalisent entre elles pour y parvenir. Cela développe ainsi, chez tous, de précieuses qualités."

La Promesse et la Loi Scoutes

Par la Promesse, le garçon devient scout. "Le Cardinal Verdier estimait que la Promesse était ce qu'il y avait de plus génial dans l'invention de Baden-Powell. Elle représente pour le jeune garçon la prise en mains de sa propre vie. C'est alors qu'il découvre sa responsabilité et décide de l'assumer." (Père M. D. Forestier, O.P.)

Faite entre les mains du Scoutmestre, en présence de l'Aumônier et de ses frères scouts, la Promesse a une grande valeur dans la formation du garçon. Délibérément, il s'engage à servir Dieu, l'Eglise, la Patrie et son prochain. Et cet engagement, le garçon le prend sur son honneur avec la grâce de Dieu.

Comme les engagements généraux risquent souvent de rester lettre morte, s'ils ne se réfèrent, dans la pratique, à des textes clairs et précis, Lord Baden-Powell a imaginé la Loi Scoute, "ce Code aux formules brèves, concrètes et incisives, noeud de tout le système et clé de la formation scoute". (Père J. Sévin, S.J.)

La Loi Scoute, en somme c'est le développement de la Promesse. Sans enchainement logique entre ses dix articles elle se présente au garçon comme le portrait d'un certain type qui représente toutes les qualités scoutes. Positive dans son expression, la Loi Scoute dit: "Le Scout est loyal...", "Le Scout est fait pour servir...", "Le Scout est pur...", etc. "Elle montre la route. Directe condensée, bien frappée, elle parle au garçon." (Georges Tisserand)

—●—

"A un non-initié écrit encore Baden-Powell, le Scoutisme peut paraître quelque chose de très compliqué... Mais c'est une erreur, et l'on s'en convaincra en considérant ce qui suit:

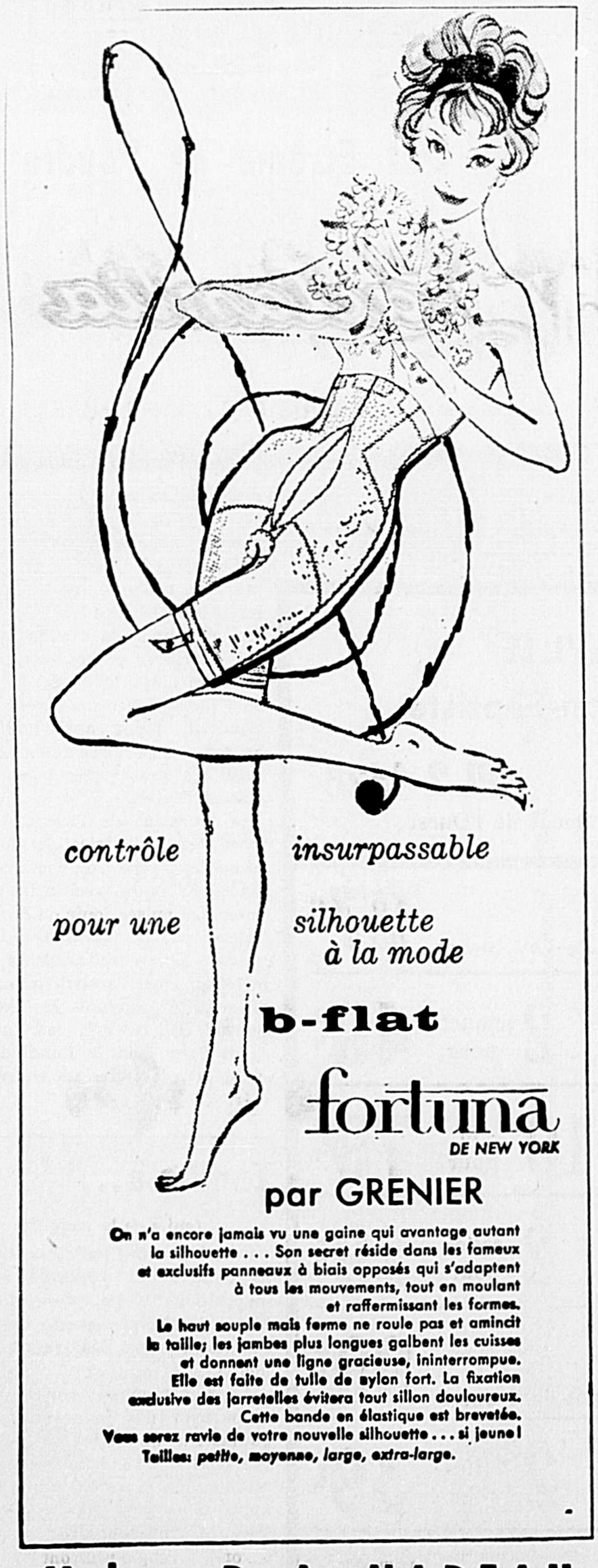
1. Le but du Scoutisme est tout à fait simple (éduquer).

2. Le travail du chef consiste seulement à donner au garçon l'ambition d'apprendre par lui-même.

3. On arrive à cela en lui suggérant des activités attrayantes qu'il apprend en les exécutant mal au début, puis correctement à la suite de ses expériences.

4. Les spécialités et les nombreux détails exposés dans "Eclaireurs" ne sont là que pour suggérer des activités parmi lesquelles le chef choisira celles qui lui paraîtront propres à attirer les différentes espèces de garçons."

La semaine prochaine: "LE LOUVETISME".



On n'a encore jamais vu une gaine qui avantage autant la silhouette... Son secret réside dans les fameux et exclusifs panneaux à biais opposés qui s'adaptent à tous les mouvements, tout en moulant et raffermissant les formes.

Le haut souple mais ferme ne roule pas et amincit la taille; les jambes plus longues galbent les cuisses et donnent une ligne gracieuse, ininterrompue.

Elle est faite de tulle de nylon fort. La fixation exclusive des jarretelles évitera tout sillon douloureux.

Cette bande en élastique est brevetée.

Vous serez ravie de votre nouvelle silhouette... si jeune!

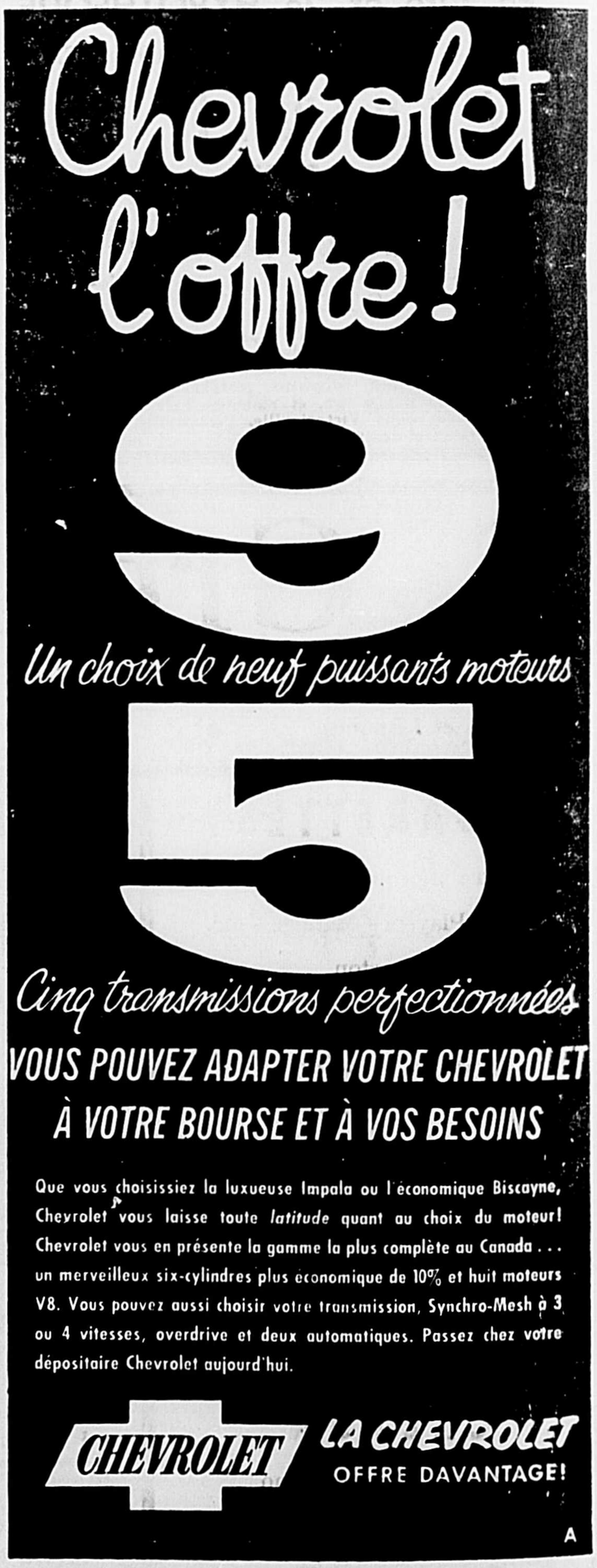
Tailles: *petite, moyenne, large, extra-large.*

Madame P. A. NADEAU

Spécialiste en Gaines et Brassières

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

165, Notre-Dame Est VICTORIAVILLE



LA VOIX DES CITOYENS

Cette chronique hebdomadaire est publiée sous la responsabilité du Comité des Citoyens

LA VOIX DES CITOYENS
LE DEVOIR D'UN BON CITOYEN EST DE VOTER

Les 4 et 6 avril prochain, soit et lundi prochain, les contribuables de la Ville de Victoriaville seront appelés à se prononcer sur un projet de travaux au montant de $235,000. que la Ville leur soumet. Chose certaine, c'est que le présent conseil de ville n'a pas essayé de vous passer un Québec, c'est pourquoi vous aurez à décider du présent projet d'emprunt.

OU ETAIENT LES QUESTIONNEUX?

Nous n'avons pas l'intention d'adreser de reproches à ceux qui ont demandé la tenue de ce référendum, mais nous pourrions certainement leur reprocher de ne pas s'être servi des deux heures qu'ils avaient à leur disposition pour poser des questions à nos administrateurs qui ont été élus au mois de juin dernier. Lors des autres référendums qui ont été demandés, nous avons assisté à des assemblées où durant les 45 premières minutes, des questions étaient posées aux administrateurs. Les contribuables qui prenaient la parole avaient au moins l'honnêteté de dire les raisons qui les incitaient à demander que ce soit soumis au peuple. Cette fois-ci, nous n'avons rien vu de tout cela. La seule chose que nous avons constaté est que le groupe des 40 contribuables demandaient le vote pour le plaisir de le faire. Lorsque quelqu'un demande un vote, il devrait être assez sérieux pour dire pourquoi il le fait.

MEME PLUS

La démocratie bien comprise demandait à ce groupe de renseigner la population. Pourquoi ne l'ont-ils pas fait? Nous ne répondrons pas et nous savons la population de Victoriaville assez intelligente pour juger par elle-même si ce projet a du bon sens ou non.

LA CHOSE LA PLUS IMPORTANTE

Contribuables de Victoriaville, vous vous devez d'aller voter. Que vous votiez pour ou contre, c'est votre affaire, mais votre devoir de bon contribuable est d'aller voter et voter selon votre conscience. En agissant ainsi, vous n'aurez rien à vous reprocher par la suite. Chaque citoyen qui ne se prévaut pas de son droit de vote, est un contribuables peu soucieux de ses propres intérêts.

VOTONS SELON NOTRE CONSCIENCE MAIS VOTONS.

Que les 4 et 6 avril prochains soient les journées des contribuables.

Le Comité des Citoyens
SERVIR ET NON SE SERVIR

JOUISSEZ PLUS DE LA VIE...

SORTEZ ET ALLEZ AU CINEMA !

Electrohome a le plaisir de vous présenter le nouveau

Stéréo-Phonic

– 1959 –

CAPRICE Electrohome

AU PRIX TRES SPECIAL DE **$389.95**

NOUS VOUS INVITONS à VENIR L'ENTENDRE

– GRATIS – GRATIS –

$75.00 de disques Stéréo A VOTRE CHOIX.

PARIS & FRERE ENR
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
MEUBLES
PL.2-5201

20 NOTRE-DAME Ouest VICTORIAVILLE

La plus GRANDE VENTE

D'AUTOS NEUVES ET USAGEES JAMAIS VUE DANS LA REGION

CHEZ : L. A. ROBITAILLE AUTOMOBILE INC.

DISTRIBUTEURS AUTORISES - "DODGE - "DE SOTO"

VENTE - SERVICE

17, rue Laurier Tél.: PL 2-2300 ou PL 2-6002 Victoriaville

- FORMIDABLE
- SENSATIONNELLE
- JAMAIS VUE
- INCROYABLE

4 CHARS NEUFS
Simca Aronde
A VENDRE
au prix de la
FACTURE

1958 FORD Fairlain 500 couleur: vert et blanc - Automatique - 4 portes.

1957 CHRYSLER Windsor - couleur: vert - Sedan 4 portes - tout équipé.

1957 DODGE Regent - 8 cylindres - Sedan - 4 portes - comme neuf.

1956 STUDEBAKER - Coupé - vert et noir - Overdrive - Radio.

1956 DODGE Regent - Sedan - 4 portes - 8 cylindres - Automatique.

1956 METEOR - 6 cylindres - Radio - 4 portes - moteur neuf.

1956 PLYMOUTH - Sedan - 8 cylindres - Radio - Automatique.

1955 DE SOTO - Sedan - 4 portes - Automatique - Radio.

1955 CHEVROLET - Sedan - 4 portes - 6 cylindres.

1955 DODGE Regent - 4 portes - 6 cylindres - Automatique - Radio.

1954 (2) PLYMOUTH - 4 portes - Radio.

1954 PLYMOUTH - Coach - 2 portes.

1953 De SOTO - Sedan - 4 portes - Automatiques - Radio.

1953 PLYMOUTH - Sedan - 4 portes - Hydrive.

1953 STUDEBAKER - 4 portes - Sedan.

1953 PLYMOUTH - Sedan - 4 portes - Overdrive.

1952 (2) PONTIAC - Sedan - 4 portes - Peinture neuve.

1951 DODGE Coronet - Sedan - 4 portes - Radio - Très propre.

1949 PONTIAC - Sedan - 4 portes.

1957 Camion FARGO - 4 tonnes - comme neuf.

1954 Camion GMC - 3 tonnes - Très propre.

TOUT LE MONDE PARLERA DE CETTE VENTE

Aucune offre raisonnable ne sera refusée — Ouvert le soir jusqu'à 10 heures — Le samedi fermeture à 6 heures.

Vous ne pouvez mieux passer vos

Programme de nos Théâtres

Le THÉÂTRE LAURIER présentera

Mercredi à Samedi, 1-2-3 avril
UNE FEMME EN ENFER
avec
Susan Hayward et Richard Conte
En Plus :-
LES FORBANS
en technicolor
avec
Jeff Chandler, Anne Baxter, Rory Calhoun
Midnight-Shows, 3-4 avril - 11.15
BERETS ROUGES
en couleurs
avec
Alan Ladd
Note - "Berets Rouges" et "Le Sabre et la Flèche" pour tous, samedi 4 avril à 2 h.00 p.m. Adm.: 25¢-40¢
Dimanche à Mardi, 5-6-7 avril
Super Programme - Adm.: 75¢
LA COLLINE DE L'ADIEU
Cinémascope et couleurs de luxe
avec
William Holden et Jennefer Jones
En Plus :-
LE SABRE ET LA FLECHE
en technicolor
avec
Broderick Crawford et John Derek
Mercredi à Samedi, 8-9-10-11 avril
En grande Primeur - Adm.: 75¢
HYMNE AU COMBAT
en cinémascope et technicolor
avec
Rock Hudson, Martha Hyer, et Dan Duryea
En Plus :-
SING, BOY, SING
avec
Tommy Sands et Lili Gentle
Minight-Shows - 10-11- avril - 11.15
LE ROI DES PIRATES
en couleurs
avec
John Derek et Barbara Rush
NOTE - "Hymne au Combat" et "Roi des Pirates", pour tous, samedi, 11 avril, à 2 heures
Admission: 25¢-40¢

Théâtre VICTORIA

Jeudi-Vendredi-Samedi, 2-3-4 avril
GIPSY
Français - Primeur
Couleur - Vistavision
avec
Keith Mitchell, Melina Mercouri, Flora Robson
En Plus :-
L'HOMME AU FUSIL
avec
Robert Mitchum, Jan Sterling
Midnight-Show - 3-4 avril - 11 h. 15
SYMPHONIE DU REVOLVER
EN 6/35
en primeur avec
Farleigh Granger, Shelly Winters
En Plus :-
BLOOD OF DRACULA
THE DEMON
avec
Sandra Harrison, Louise Lewis
Note - Matinée pour tous samedi 4 avril à 2 h.00 "Symphonie du Revolver" et "L'homme au fusil" seront présentés - Adm. 25¢-40¢
Dimanche à Mercredi, 5-6-7-8 avril
"THE GEISHA BOY"
Primeur - Couleurs
avec
Jerry Lewis, Marie McDonald
Sessue Hayakawa
En Plus :-
L'AMOUR EST EN JEU
avec
Robert Lamoureux, Anne Girardot et le petit prodige Yves Noel
Jeudi-Vendredi-Samedi, 9-10-11 avril
TEMOIN A CHARGE
en primeur
avec
Tyrone Power, Marlene Dietrich, et Chs. Laughton
En Plus :-
BONJOUR DOCTEUR TOUBIB
avec
Noel Noel, Jacqueline Pierreux, Jean Galland
Midnight-Show - 10-11 avril - 11.15
CARNAVAL ROCK
en primeur
avec
The Platters, Susan Cabot, Brian Hutton, The Block Busters, **etc., etc...**
Aussi en **Couleurs :**
LES REVOLTES DE LA CLAIRE-LOUISE
avec
Glenn Ford, Anne Sheridan, Zachary Scott
Matinée pour tous Samedi, 11, à 2 h.00 - "Les Révoltés de la Claire-Louise" et "Un Pigeon qui Pige" - seront présentés. Admission: 25¢-40¢

THEATRE PRINCESS
Princeville

Jeudi et Samedi, 2 et 4 avril
Jeudi Soir - Soirée Chanceuse
POURSUITE FANTASTIQUE
en technicolor
avec
Rock Hudson, Steve Cochran, Marsha Henderson
En Plus :-
Comédie et Actualités françaises
— Matinée pour tous - Samedi 4 à 2 h.30 p.m. - Adm.: 25¢-45¢
Dimanche et Mardi, 5 et 7 avril
LE DELINQUENT INVOLONTAIRE
en vistavision
avec
Jerry Lewis et Martha Hyer
En Plus :-
Cartoon et sport
Jeudi et Samedi, 9 et 11 avril
Jeudi soir - Soirée Chanceuse
LE VAGABOND DES MERS
en technicolor
avec
Errol Flynn et Beatrice Campbell
En Plus :-
Cartoon et actualités françaises
Matinée pour tous, samedi le 11 à 2 h.00 p.m.
Admission: 25¢-45¢

NAISSANCE

M. et Mme Robert Nadeau (Jacqueline Beauchemin) de St-Norbert ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de deux jumeaux née le 22 mars et baptisés le 29 en l'église de St-Norbert sous les prénoms de Joseph, Richard, Alain, parrain et mararine M. et Mme Paul Nadeau, oncle et tante, porteuse Mlle Lise Nadeau cousine de l'enfant; Joseph, Bernard, Jocelyn parrain et maraine M. et Mme Jean-Louis Beauchemin, oncle et tante, porteuse Mlle Claudette Beauchemin, tante de l'enfant.

Félicitations.

Les compagnons..:

(suite de la page 17)

notre artiste invitée ou plutôt une de nos artistes inviées. Elle vous interprètera quelques chansonnettes de son répertoire. Ne manquez pas de venir l'entendre.

Tout ceci est dit sans malice.

Denyse T.

D'UNE OREILLE A L'AUTRE!

(suite de la page 19)

grands amis... Cachotier!

—Florian n'est qu'apprenti dans son métier de garagiste car il ne peut laver une auto sans accident.

—Qui sera couronnée "Reine" de la J.O.C. d'Arthabaska? Si l'on en juge par la compétition de chaque candidate dans la vente de billets, celle qui montera sur le "Trône" aura bien mérité sa couronne.

—A l'avenir, lorsque tu iras à la messe, Solange, ne portes plus tes souliers à bouts ronds et gros talons, cela évitera des dépenses.

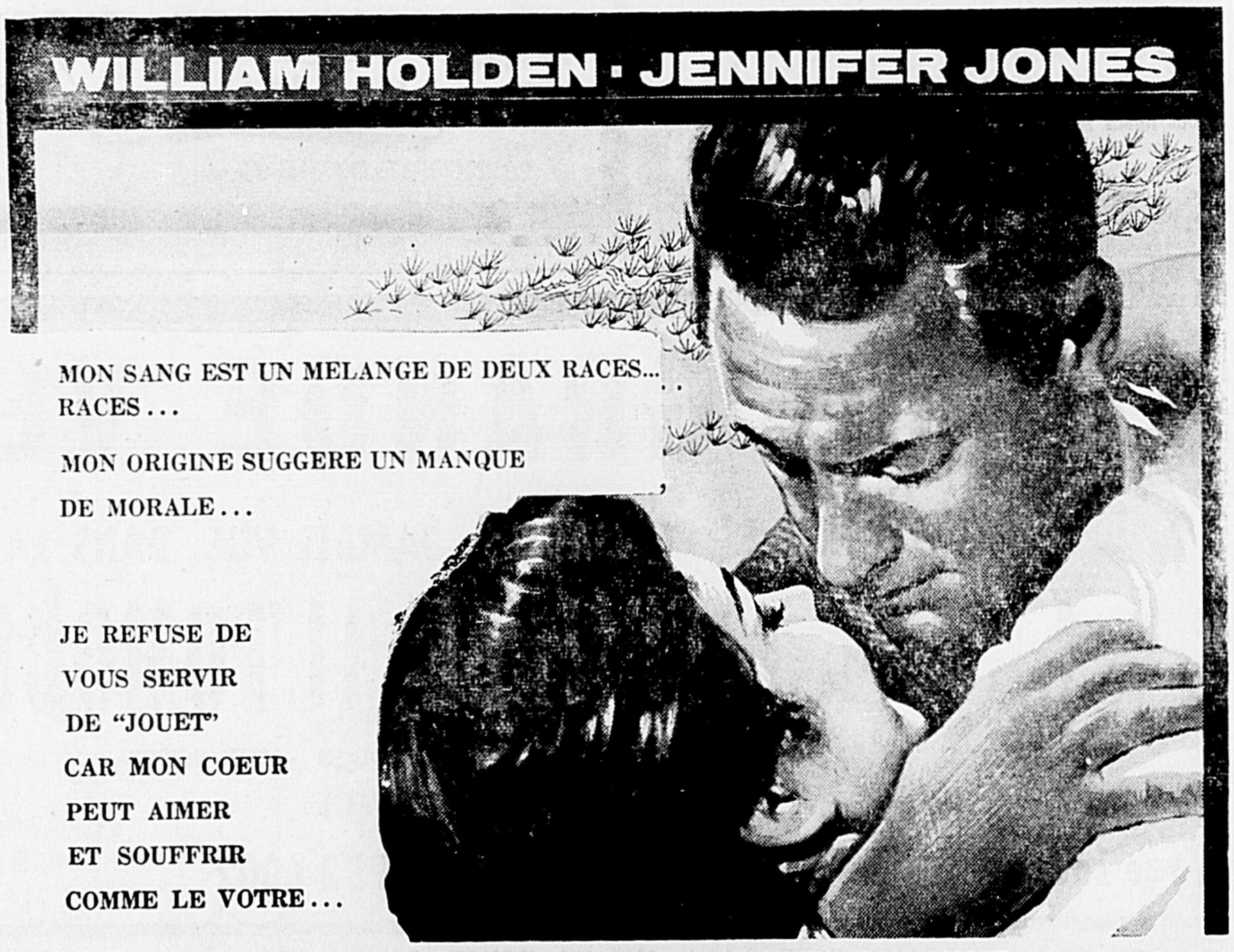
—Demandez à Mme Florian L. comment elle aime le "pool" de hockey 4 à 2?

Abonnez-vous à l'Union des Cantons de l'Est.

IL Y A TOUJOURS UN BON PROGRAMME AU THÉATRE LAURIER VICTORIAVILLE

DIMANCHE A MARDI 5-6-7 avril

SUPER PROGRAMME : 75¢



ILS SURENT PROFITER DES MULTIPLES SPLENDEUR DE L'AMOUR



PREMIERE FOIS A VICTORIAVILLE
Version de :
"Love is a many Spendored taing".

CINEMASCOPE COLOR by DE LUXE



"La Colline de l'Adieu"

LE FILM QU'IL FAUT VOIR !

EN PLUS :-

"Le Sabre et la Flèche"

EN TECHNICOLOR AVEC BRODERICK CRAWFORD

loisirs qu'en allant au Cinéma

LA REVUE DE TELEVISION 1959

Le public n'est pas blasé, il est épuisé. Pourquoi? Parce que des groupes qui n'avaient aucune conscience professionnelle ont offert au public de nos salles de théâtre au cours de ces dernières années, des spectacles non préparés ou du genre va-comme-je-te-pousse.

Il s'agit maintenant de faire revenir ces spectateurs au théâtre, et pour cela, il faut leur montrer ce qu'ils aiment.

Dans cette intention, le programme de la Revue de Télévision 1959 qui sera donné au Théâtre Victoria jeudi le 16 avril, en soirée, ne manque pas de comédiens, de sketches et de musique qui réussiront à concilier le public qui aime rire et qui aime voir du beau avec les organisateurs dont le plus cher désir est d'offrir au public un programme choisi et bien agencé.

Vous verrez d'abord celui qui amuse un million de téléspectateurs chaque soir, Raymond Perreault, le maître des maîtres de cérémonies, qui vous imitera René Levesque, Séraphin Poudrier, etc., toujours en y ajoutant une pointe d'humour. Il vous interprétera sa fameuse chanson "Regina", qui lui a valu au-delà de 3,000 lettres de félicitations dès le lendemain de la première présentation à CHLT-TV. Pour le public de Victoriaville et de la région, il interprétera une nouvelle composition qui fera tordre de rire tous ceux qui seront dans la salle. Raymond Perreault ne serait pas satisfait de lui-même si, au cours de la soirée, il ne racontait pas quelques bonnes blagues!

Au même programme, le public qui sera venu dans l'intention de rigoler, sera servi à souhait en voyant le fameux comédien de Jamboree, Ti-Toine (André Breton) qui, dans ses sketches plutôt désopilants, vous fera rire aux larmes. La mimique, l'expression corporelle, le verbe toujours facile, le gag amusant de ce comique ont le don de faire rire les foules par la seule présence de l'interprète sur la scène. Les comédies qu'il jouera, comme Ti-Toine fait des vers, ou Ti-Toine en procès avec sa belle-mère, ou encore Ti-Toine serviteur chez maître Legrand, avocat, ou même Ti-Toine s'improvisant vendeur de produits de beauté, ne manqueront pas de rendre la foule en délire.

Au même spectacle, un jeune qui fera courir nombre de ses admiratrices, Eddy Grenier, dans ses chansons du genre Bécaud ou Rock'n Roll.

L'espace nous manque pour vous expliquer tout le programme des autres chanteuses, comédiens et comédiennes. Mais vous aurez ce que vous aimez, ce qui vous plait; ce spectacle faisait dire à un critique montréalais que c'est une des plus belles choses présentées en province depuis l'avènement de la télévision.

Donc, tout Victoriaville se rendra en foule au Théâtre Victoria, jeudi soir le 16 avril. Un film en couleurs, initulé "Femmes hors-la-loi" sera présenté en primeur dès 7 heures, avant le spectacle sur scène.

NAISSANCE

Le 24 mars, est né à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, Joseph, Bernard, Yvon, enfant de M. et Mme Jacques Fleuryd'Arthabaska. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Fleury, grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Gilles Comeau, du Cap de la Madeleine, tante de l'enfant.

Félicitations.

JEUDI - VENDREDI SAMEDI

2 - 3 - 4 Avril

Theatre VICTORIA Victoriaville

Tél.: PL 2-2707

2 GRANDS FILMS - 1ère FOIS DANS LA REGION

— Prix d'admission: 60¢ —

Une fille de feu ! Des lèvres brûlantes ! Une femme ardente et ensorcelleuse !

UN OURAGAN DE PASSIONS DEVORANTES ! Incarnée par la nouvelle vedette sensationnelle.

LE PLUS VIOLENT DES FILMS D'AMOUR !

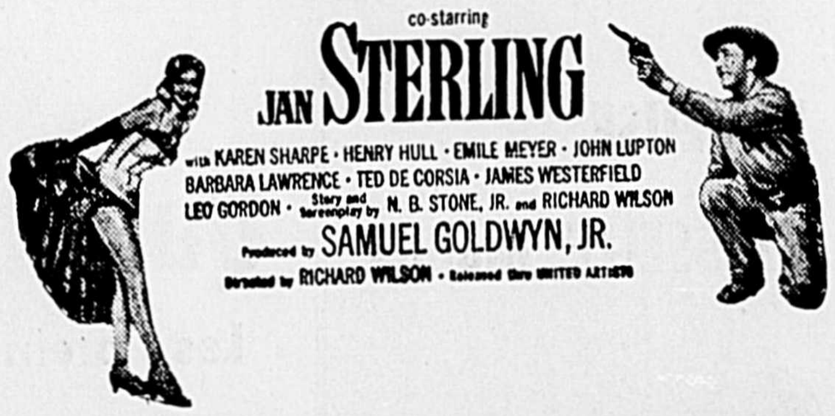


2ème TRES GRAND FILM EN PRIMEUR ET EN FRANÇAIS

Sans cesse harcelé par les armes ou par les femmes. Drame et Suspense sans précédent. Romance.



"L'HOMME AU FUSIL"



DIMANCHE à MERCREDI

5 - 6 - 7 - 8 Avril

DEUX NOUVEAUX FILMS QUI SAURONT PLAIRE A TOUS LES PUBLICS

— Admission: 60¢ —

Quand JERRY LEWIS se fait Magicien et s'en va au Japon pour y faire disparaître des Lapins et faire apparaître les beautés du pays...

Pas besoin d'apprendre le Japonais pour RIRE AUX ECLATS !



AUTRE GRANDE PRIMEUR DANS LA REGION

Un film ou l'émotion coudoie la gaieté.

Alerte - Varié - Séduisant - Original - Plaisant !

Bob et Marie-Blanche se séparent...avec joie!
Seulement il y a le problème de Gégé.
Que va devenir l'enfant qu'ils adorent... torturent sans le savoir?





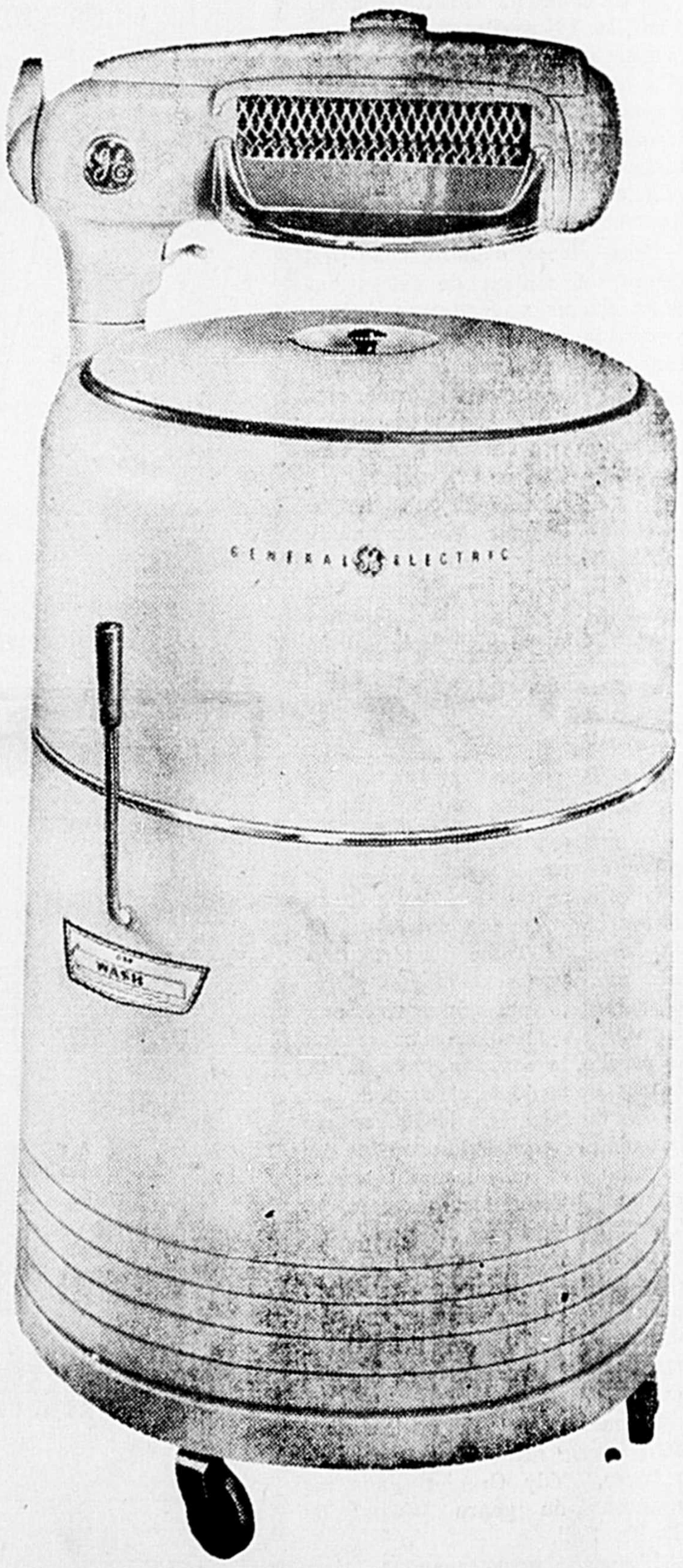
Hourra! Voilà!

Une lessiveuse avec pompe

Vous pouvez vous procurer cette lessiveuse pour

$99.00

UN CADEAU SERA REMIS
A CHAQUE DAME
QUI VISITERA LE MAGASIN



Chez

J. W. DAIGLE **PL 2-5969**

69B, Perreault - Victoriaville



Pourquoi vous contenter de moins . . .

Tandis que vous pouvez avoir mieux ?

Voyez cette LAVEUSE DE VAISSELLE Mobile

Quantité Limitée

Les premiers arrivés
Les premiers servis

Service sur demande sur tous nos appareils ne dépassant pas 24 heures après votre appel

TOUJOURS CHEZ J. W. DAIGLE

Vendeur autorisé pour

Plessisville - Princeville - Victoriaville